Mi Motion-Activated Night Light 2 (Bluetooth) User Manual 01
Manual de usuario de Mi Motion-Activated Night Light 2 (Bluetooth) 13
Mi Nachtlicht mit Bewegungssensor 2 (Bluetooth) Benutzerhandbuch 23
Manuel d'utilisation de Mi Motion-Activated Night Light 2 (Bluetooth) 33
Manuale utente Mi Motion-Activated Night Light 2 (Bluetooth) 43
Manual do utilizador da Luz noturna ativada via movimento Mi 2 (Bluetooth) 53
Руководство пользователя Ночник с датчиком движения Mi Motion-Activated Night Light 2 (Bluetooth) 63

Mi 센서등2 (블루투스) 사용 설명서 73

(بلوتوث) Mi من المستشعر للحركة 2 الليلي المصباح مستخدم دليل 81

Nocna lampka aktywowana ruchem Mi 2 (Bluetooth)
Instrukcja obsługi 90

Miモーションセンサーナイトライト2（Bluetooth）
取扱説明書 100

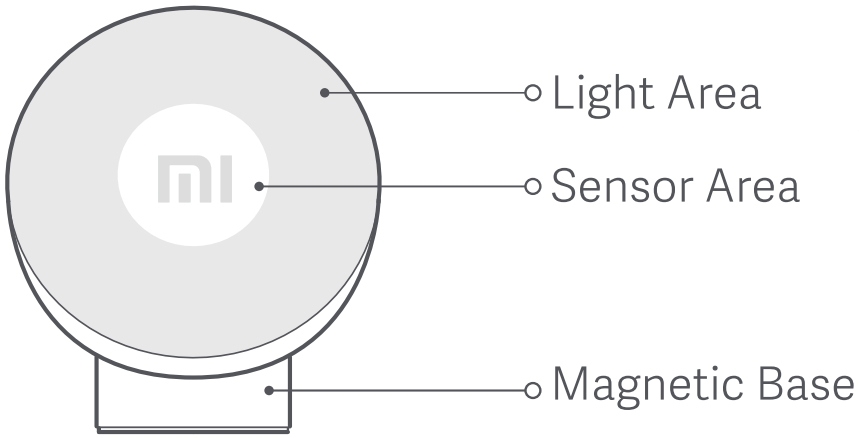
คู่มือผู้ใช้ไฟกลางคืนตรวจจับการเคลื่อนไหว Mi 2 (บลูทูธ) 108

Manuel de l'utilisateur de la veilleuse activée
par mouvement 2 Mi (Bluetooth) 117

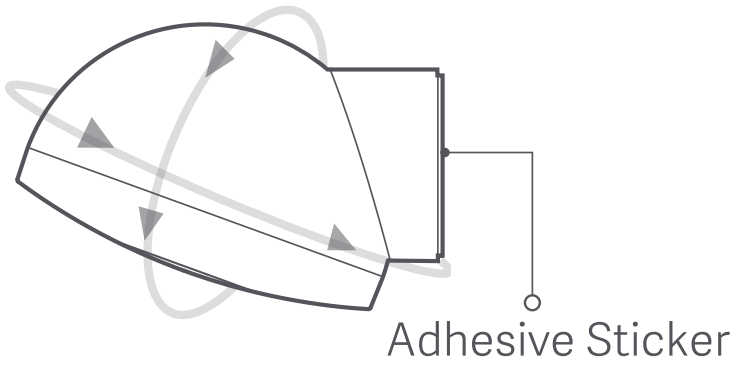
Mi Hareket Sensörlü Gece Lambası 2
(Bluetooth) Kullanım Kılavuzu 126

Product Overview

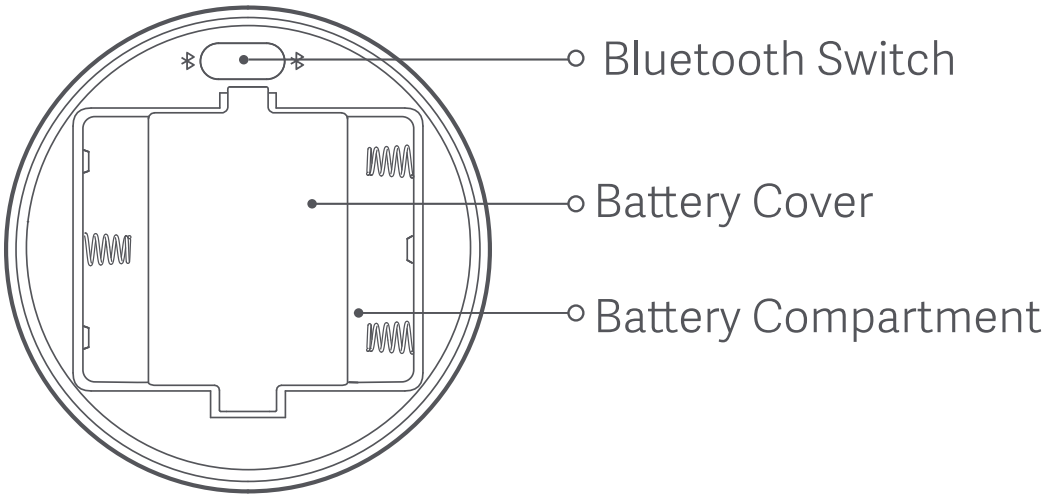
Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.



Front



The night light can rotate 360 degrees



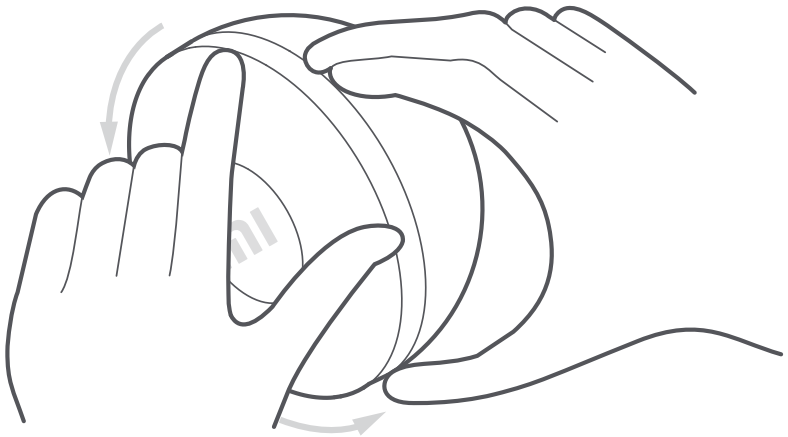
Interior

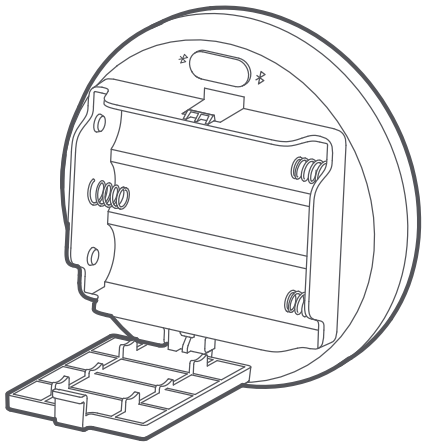
Note: Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Installation

1. Installing the batteries

Turn the front cover counterclockwise to unscrew it from its hemispherical housing.
Open the battery cover and install three AA batteries in the battery compartment.





2. Connecting with Mi Home/Xiaomi Home App

This product works with the Mi Home/Xiaomi Home app*. Use the Mi Home/Xiaomi Home app to control your device, and to interact with other smart home devices. Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search "Mi Home/Xiaomi Home" in the app store to download and install it.
Open Mi Home/Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow prompts to add your device.

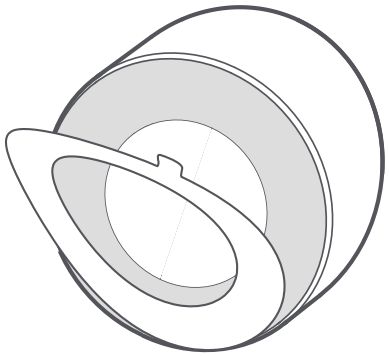
Notes:

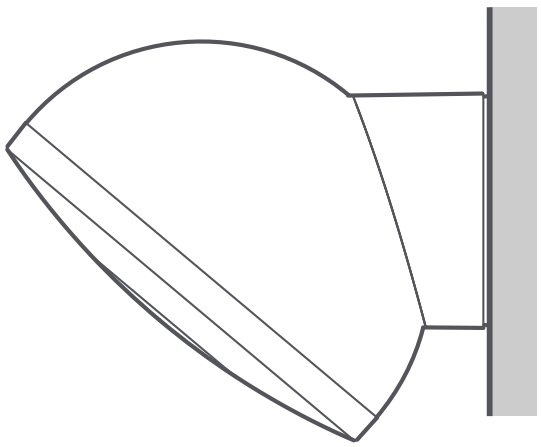
- Please connect with the app before installing the night light.
- Make sure the Bluetooth is enabled on your phone when connecting with the app.
- If the night light needs to be reconnected with the app, please delete this device from the app and restore its factory settings first, then reconnect it.
- The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.

* The app is referred to as Xiaomi Home app in Europe (except for Russia). The name of the app displayed on your device should be taken as the default.

3. Mounting the light

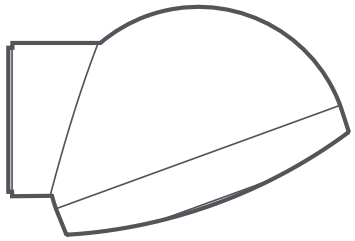
Choose a flat and dry place to install the night light.
Wipe the desired surface clean, then peel off the protective film from the adhesive sticker of the base. Position the base on the surface and press it down firmly to make sure it is properly secured. Then, install the night light onto the magnetic base and adjust the angle as preferred.





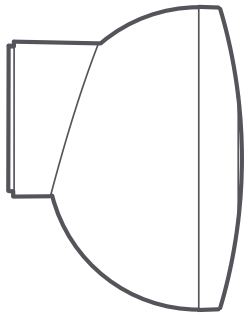
Note: For accurate detection, it is recommended to face the light downwards when the base has been mounted over 1.9 m above the floor.

Mounting point is
over 1.9 m above the floor



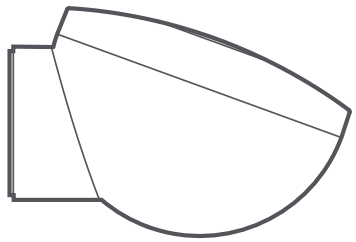
Facing downwards

Mounting point is between
0.5–1.5 m above the floor



Facing straight forward

Mounting point is below
0.5 m above the floor



Facing upwards

Note: For different mounting heights, the angle needs to be adjusted based on the user's height and the desired usage scenario to achieve the optimal result.

How to Use

1. Night Light Function

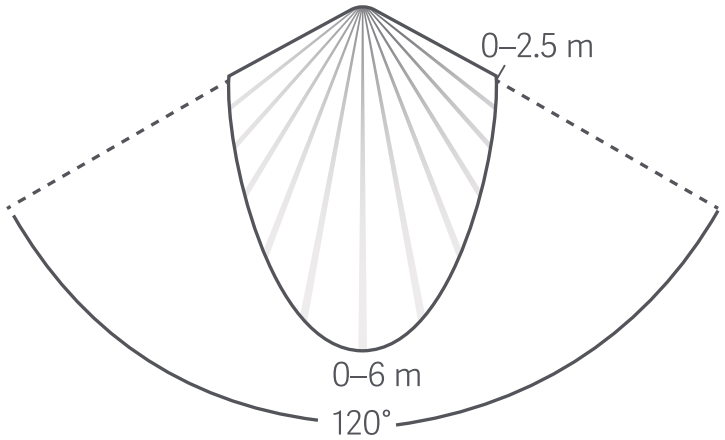
- The night light will turn on automatically when it detects human body motion in the dark environment, and will turn off automatically after a while if no human body motion is around.
- The night light function is enabled by default with its lighting up for 15 seconds in 2.5 lumens.
- You can enable or disable the night light function on the page of Mi Motion-Activated Night Light 2 (Bluetooth) in the app. The brightness can be adjusted between 2.5 to 25 lumens and the lighting up time between 15 to 60 seconds.

Note: To do the settings or update the firmware in the app, enable the Bluetooth function on your phone first, then move your body around within the induction range of the night light or push the Bluetooth switch to either side.

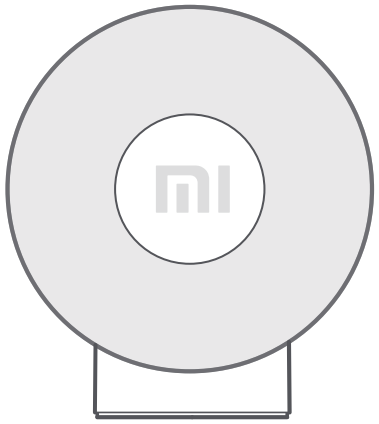
2. Sensor Function

- The night light has the sensor functions to not only detect the human body motion, but also the ambient light status of bright or dark.
- You can access the night light to the devices that support Bluetooth gateway function, such as the Mi Smart LED Ceiling Light. Tap Bluetooth gateway in the settings of the night light page in the app.
- After the night light is successfully accessed, then you can check the logs of the human body motion and the ambient light status. You can also configure to interact this night light with other devices in smart scenes.

Note: You can view the logs only when the night light is accessed to the devices that support the Bluetooth gateway function.



Detection Area

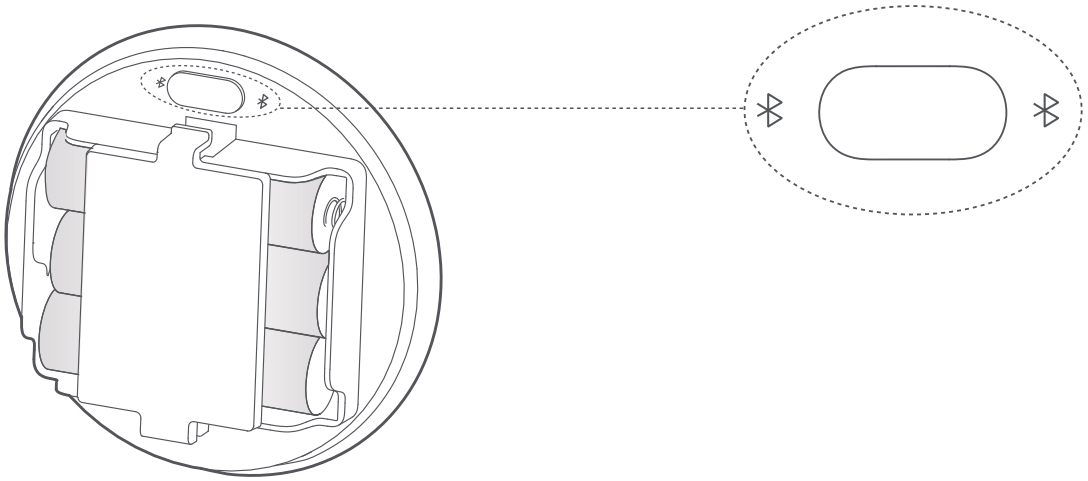


Note:

The detection area is a 120° area directly at the center in front of the night light. The detection area covers 0–6 m in front of the light, and 0–2.5 m to the sides. The detection effect depends on the angle of the light, ambient temperature, body size, and moving speed. The illustrated detection area is based on the direction the logo is facing.

Restoring Factory Settings

Within two seconds, quickly press the Bluetooth switch to either direction three times. Once the night light turns on and then turns off, the factory settings have been restored successfully.



Specifications

Model: MJYD02YL-A
Operating Temperature:
-10°C to 40°C
Compatible with:
Android 4.4 & iOS 9.0 or above
Wireless Connectivity:
Bluetooth 4.2 BLE

Rated Voltage: 4.5 V⎓
Rated Power: 0.35 W
Item Dimensions: ϕ 80 × 62 mm
Net Weight: Approx. 121 g
Luminous Flux: 2.5–25 lm
Operating Frequency: 2402-2480 MHz
Maximum Output Power: 10 dBm

Precautions

- Do not cover the detection area of the light.
- When cleaning the surface of the light, wipe it clean with a soft cotton cloth and do not use any corrosive solvents.
- Do not install the light near heat sources such as AC or heating vents, or in direct sunlight. Nor install the light near sources of humidity such as humidifiers or water heaters.
- Make sure it is firmly installed with the magnet, so as to avoid the risk of accidental dropping.
- Make sure the Mi logo is upright at all times when installing and using the night light.
- When the brightness of the night light is reduced after a period of normal use, the battery level may be insufficient. Please replace the batteries with a new ones and dispose of the used batteries in accordance with local rules and regulations, so as to avoid environmental pollution.
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- For indoor use only.
- Please pay attention to the positive (+) and negative (-) poles when installing the batteries.
- After non-rechargeable batteries are depleted, they cannot be charged.

Different types of batteries, and old and new batteries should not be mixed.

- Remove leaking batteries from the night light, and dispose of them in accordance with local rules and regulations, so as to avoid environmental pollution.
- The batteries must be removed from the night light when it is not used for a long time, or when the night light is being disposed of.
- Under normal use of condition, this equipment should be kept a separation distance of at least 20cm between the antenna and the body of the user.

The product is in compliance with comply UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

CE EU Declaration of Conformity

Hereby, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type MJYD02YL-A is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html



WEEE Disposal and Recycling

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in

accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

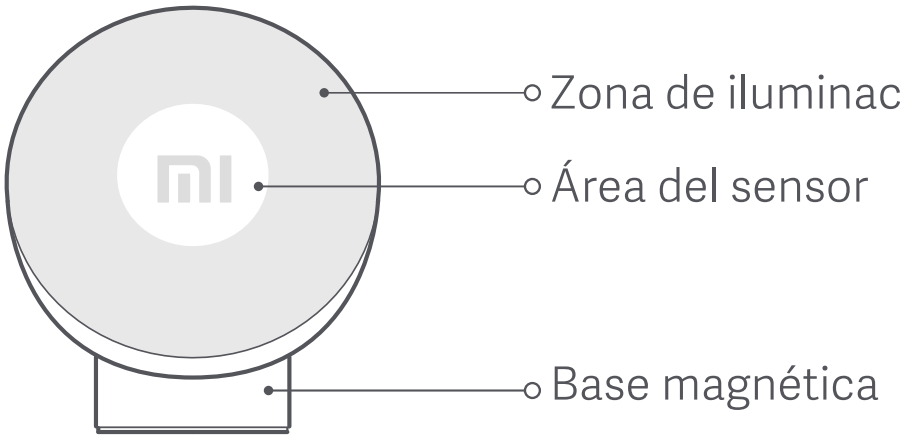
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To satisfy FCC&IC RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm or more should be maintained between the antenna of this device and persons during device operation.

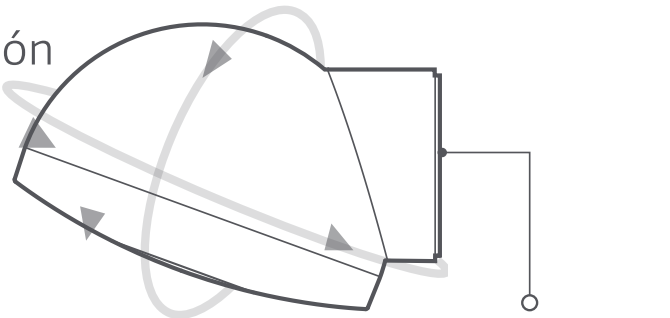
To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended.

Descripción del producto

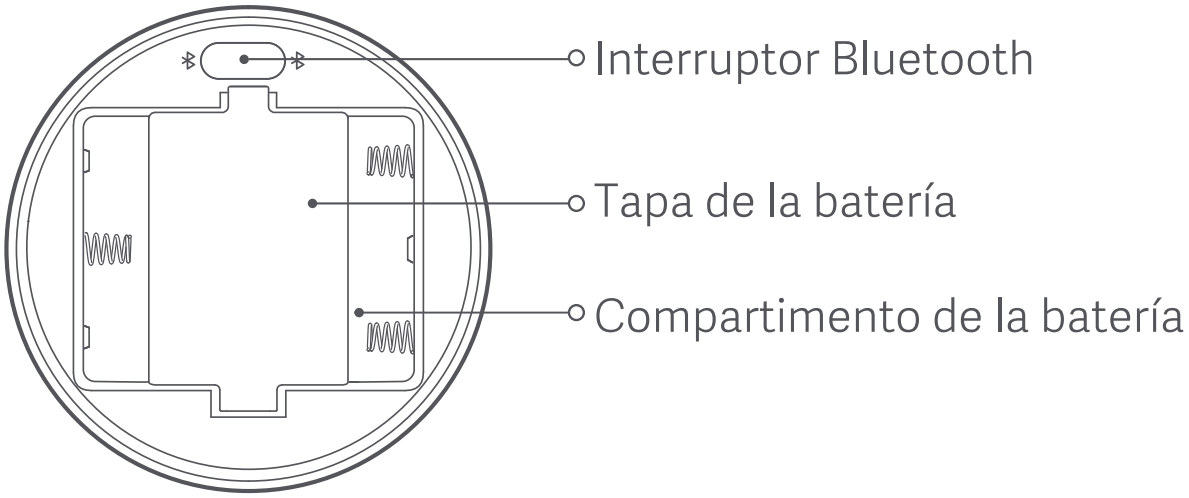
Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.



Parte delantera



La luz nocturna puede girar 360 grados



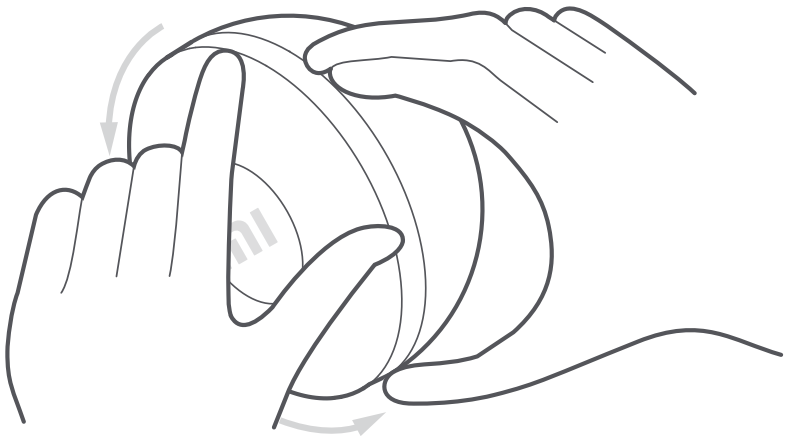
Interior

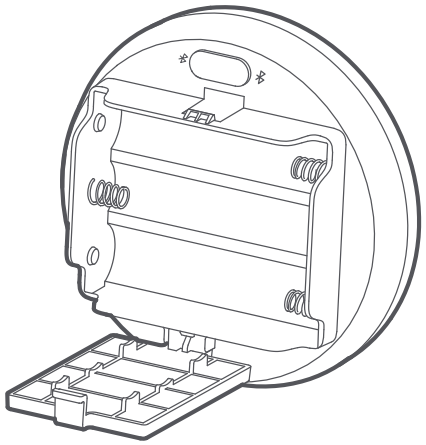
Nota: Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Instalación

1. Instalación de la batería

Gire la tapa frontal en sentido contrario a las agujas del reloj para desenroscarla de su carcasa semiesférica. Abra la tapa de la batería e inserte tres baterías AA en el compartimento de la batería.





2. Conectando con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home

Este producto trabaja con la aplicación Mi Home/Xiaomi Home*. Utilice la aplicación Mi Home/Xiaomi Home para controlar su dispositivo y para interactuar con otros dispositivos inteligentes.

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque "Mi Home/Xiaomi Home" en la App Store para descargarla e instalarla.

Abra la aplicación Mi Home/Xiaomi Home, pulse "+" en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

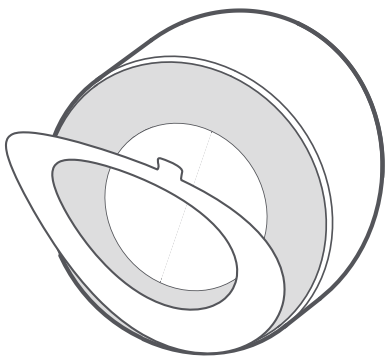
Notas:

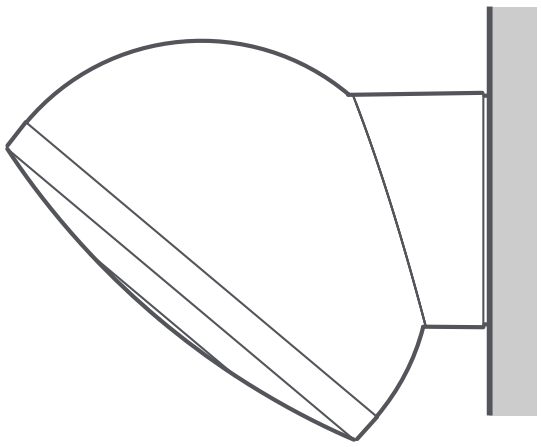
- Por favor, conéctate con la aplicación antes de instalar la luz nocturna.
- Asegúrese de que el Bluetooth está activado en su teléfono cuando se conecta con la aplicación.
- Si la luz nocturna necesita volver a conectarse con la aplicación, por favor, elimine este dispositivo de la aplicación y restaure su configuración de fábrica primero, y luego vuelva a conectarlo.
- La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.

* La aplicación se conoce como Xiaomi Home en Europa (excepto en Rusia). El nombre de la aplicación que aparece en su dispositivo debe ser tomado como el predeterminado.

3. Montaje de la luz

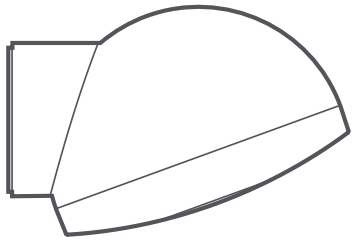
Elija un lugar plano y seco para instalar la luz nocturna.
Limpie la superficie deseada y, a continuación, despegue la película protectora de la pegatina adhesiva de la base. Coloca la base en la superficie y presiona firmemente para asegurarte de que está bien sujeta. A continuación, instale la luz nocturna en la base magnética y ajuste el ángulo como prefiera.





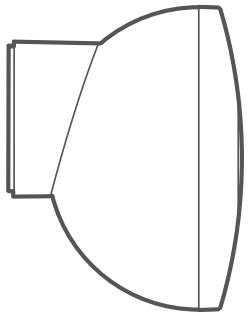
Nota: Para una detección precisa, se recomienda orientar la luz hacia abajo cuando la base se haya montado a más de 1,9 m del suelo.

El punto de montaje
está a más de 1,9 m del suelo



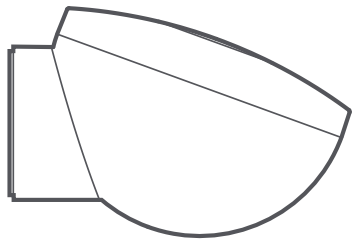
Apuntando hacia abajo

El punto de montaje está
entre los 0,5–1,5 m del suelo



Apuntando hacia el frente

El punto de montaje está
por debajo de los 0,5 m
sobre el suelo



Apuntando hacia arriba

Nota: Para diferentes alturas de montaje, el ángulo debe ajustarse en función de la altura del usuario y del escenario de uso deseado para lograr un resultado óptimo.

Modo de uso

1. Función de luz nocturna

- La luz nocturna se encenderá automáticamente cuando detecte el movimiento del cuerpo humano en el entorno oscuro, y se apagará automáticamente después de un tiempo si no hay movimiento del cuerpo humano alrededor.
- La función de luz nocturna está activada por defecto iluminando durante 15 segundos a 2,5 lúmenes.
- Puedes activar o desactivar la función de luz nocturna en la página de Mi Motion-Activated Night Light 2 (Bluetooth) en la aplicación. El brillo se puede ajustar entre 2,5 y 25 lúmenes y el tiempo de encendido entre 15 y 60 segundos.

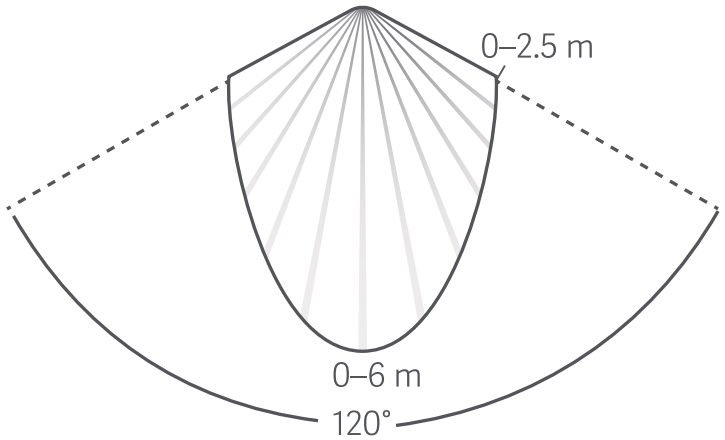
Nota: Para realizar los ajustes o actualizar el firmware en la app, activa primero la función Bluetooth en tu teléfono y luego mueve tu cuerpo dentro del rango de inducción de la luz nocturna o empuja el interruptor Bluetooth hacia cualquier lado.

2. Función de sensor

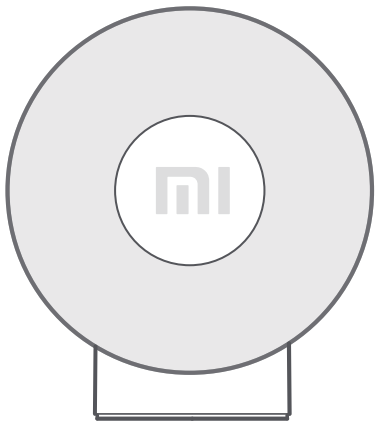
- La luz nocturna tiene las funciones de sensor no sólo para detectar el movimiento del cuerpo humano, sino también el estado de la luz ambiental de luz u oscuridad.
- Puedes acceder a la luz nocturna mediante los dispositivos compatibles con la función de puerta de enlace Bluetooth, como Mi Smart LED Ceiling Light. Pulsa la puerta de enlace Bluetooth en los ajustes de la página de la luz nocturna en la aplicación.

- Una vez que se haya accedido a la luz nocturna con éxito, podrás comprobar los registros del movimiento del cuerpo humano y el estado de la luz ambiental. También puedes configurar la interacción de esta luz nocturna con otros dispositivos en escenarios inteligentes.

Nota: Puedes ver los registros sólo cuando se accede a la luz nocturna con los dispositivos que soportan la función de puerta de enlace Bluetooth.



Área de detección



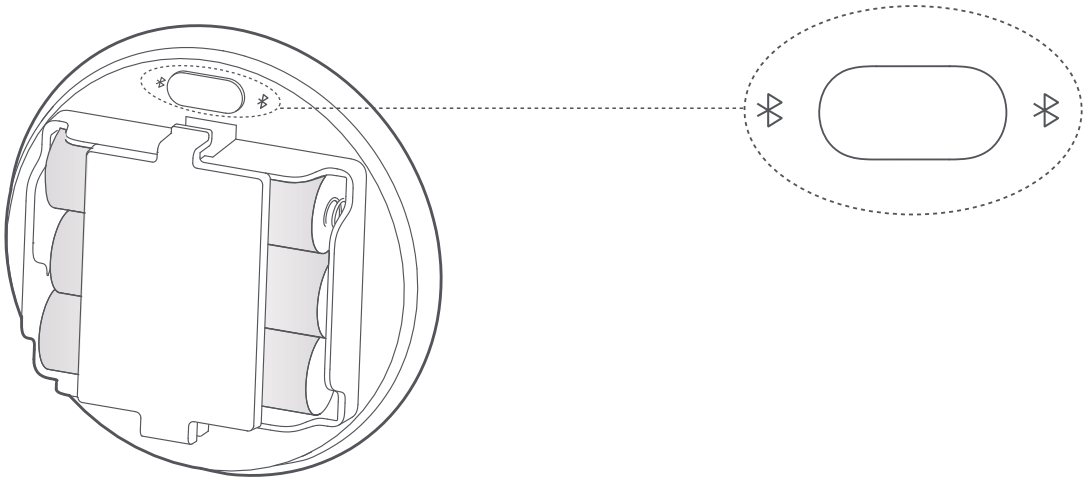
Notas:

La zona de detección es un área de 120° directamente en el centro frente a la luz nocturna. La detección cubre 0–6 m en frente de la luz, y 0–2,5 m hacia los costados. La detección dependerá del ángulo de la luz, la temperatura ambiente, el tamaño del cuerpo, y la velocidad de movimiento.

El área de detección ilustrada está basada en la dirección del logo.

Restaurar los ajustes de fábrica

Antes de que transcurran dos segundos, pulse rápidamente el interruptor Bluetooth en cualquier dirección tres veces. Una vez que la luz nocturna se enciende y luego se apaga, los ajustes de fábrica se han restaurado con éxito.



Especificaciones

Modelo: MJYD02YL-A
Temperatura de funcionamiento:
-10 °C a 40 °C
Compatible con:
Android 4.4 y iOS 9.0 o superior
Conexión inalámbrica:
Bluetooth 4.2 BLE

Tensión nominal: 4,5 V ⎓
Potencia nominal: 0,35 W
Dimensiones del artículo: φ80 × 62 mm
Peso neto: 121 g aprox.
Flujo lumínico: 2,5–25 lm
Frecuencia de operación:
2402-2480 MHz
Potencia máxima de salida: 10 dBm

Precauciones

- No obstruya el área de detección de la luz.
- Al limpiar la superficie de la luz, hágalo con una tela suave de algodón, y no utilice solventes corrosivos.
- No instale la luz cerca de fuentes de calor, como rejillas de ventilación de aire acondicionado o calefacción, o bajo la luz directa del sol. Tampoco instale la luz cerca de fuentes de humedad como humidificadores o calentadores de agua.
- Para evitar el riesgo de caídas accidentales, asegúrese de que esté firmemente instalado con el imán.
- Asegúrese de que el logo Mi esté derecho en todo momento durante la instalación y de que uso la luz nocturna.
- Cuando el brillo de la luz nocturna se reduce después de un período de uso normal, el nivel de las pilas puede ser insuficiente. Reemplace las baterías por unas nuevas y deseche las baterías usadas, de acuerdo con las normas y reglamentos locales para evitar la contaminación ambiental.
- La fuente de luz contenida en esta luminaria sólo debe ser sustituida por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar.
- Sólo para uso en interiores.
- Al instalar las baterías preste atención a los polos positivo (+) y negativo (-).

- Cuando las baterías no recargables se agoten, no se pueden volver a cargar.
  No se deben mezclar diferentes tipos de baterías ni mezclar baterías viejas y nuevas."
- Retire las baterías con fugas de la luz nocturna y deséchelas de acuerdo con las normas y reglamentos locales para evitar la contaminación ambiental.
- Las baterías deben retirarse de la luz nocturna, cuando no se usa por un período prolongado o cuando la luz nocturna se ha eliminado.
- En condiciones normales de uso, este equipo debe mantenerse a una distancia de, al menos, 20 cm entre la antena y el cuerpo del usuario.

Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico MJYD02YL-A cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

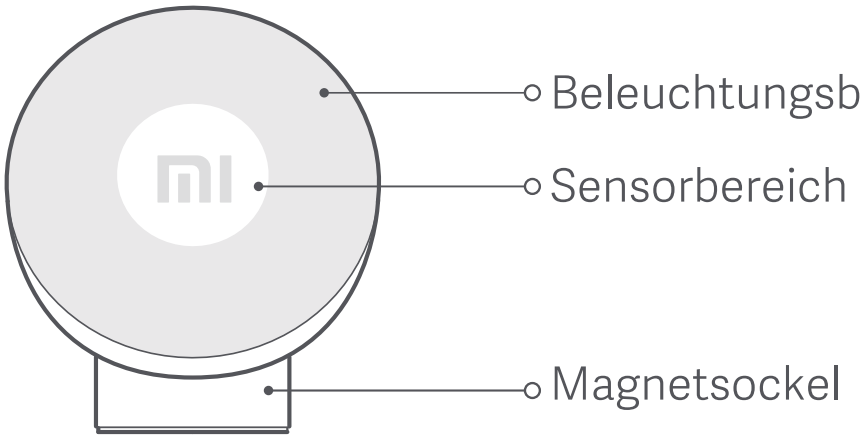


Información sobre RAEE

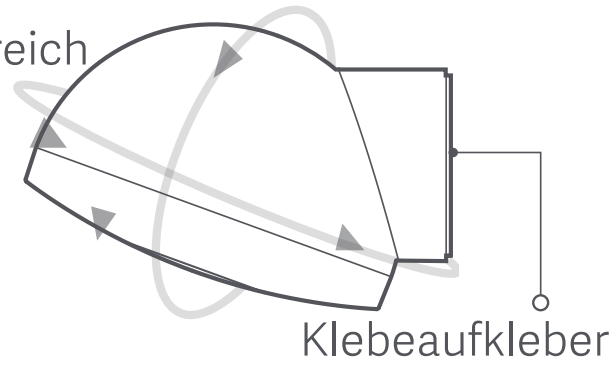
Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Produktübersicht

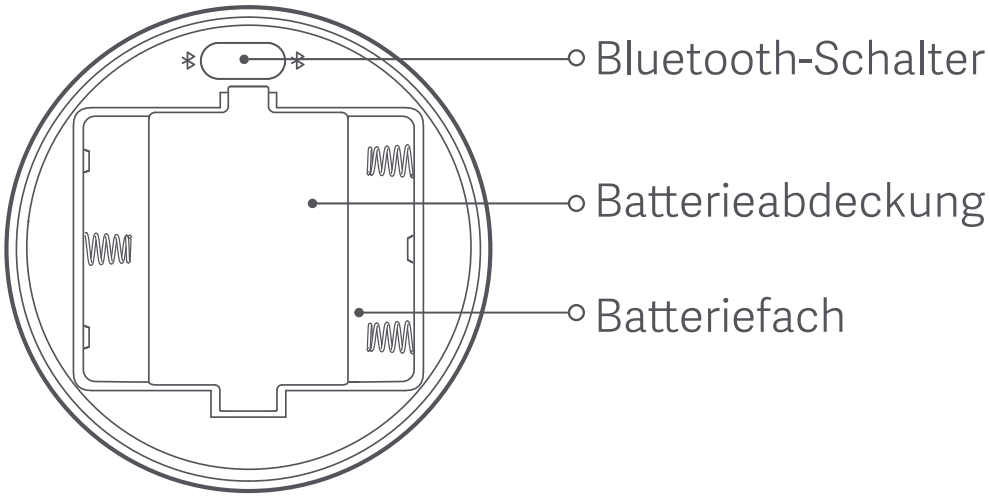
Lesen Sie diese Handbuch vor der Verwendung sorgfältig und bewahren Sie es auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.



Vorderseite



Das Nachtlicht kann um 360 Grad gedreht werden



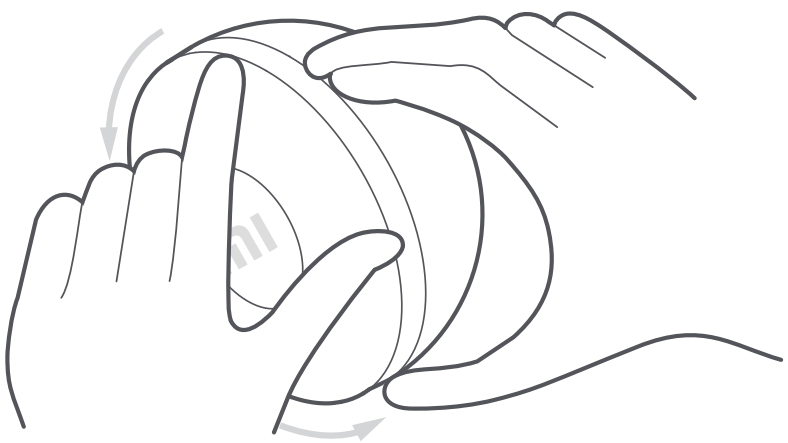
Innenraum

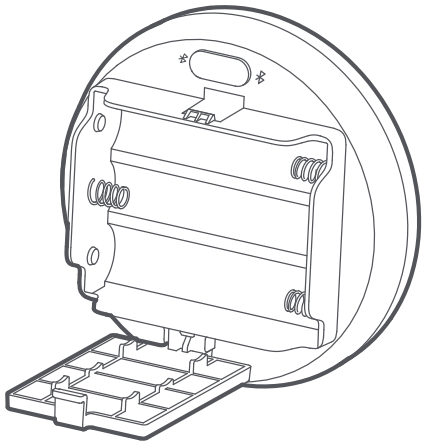
Hinweis: Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Instalación

1. Einlegen der Batterien

Drehen Sie die vordere Abdeckung gegen den Uhrzeigersinn, um sie aus ihrem halbkugelförmigen Gehäuse herauszuschrauben. Öffnen Sie die Batterieabdeckung und legen Sie drei AA-Batterien in das Batteriefach ein.





2. Verbinden mit der Mi Home/Xiaomi Home-App

Dieses Produkt funktioniert mit der Mi Home/Xiaomi Home-App*. Verwenden Sie die Mi Home/Xiaomi Home-App für die Steuerung Ihres Geräts und für die Interaktion mit anderen Smart Home-Geräten.
Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Mi Home/Xiaomi Home“ suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren. Öffnen Sie die Mi Home-/Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+“ oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.

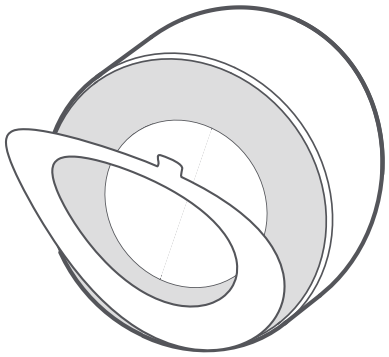
Hinweise:

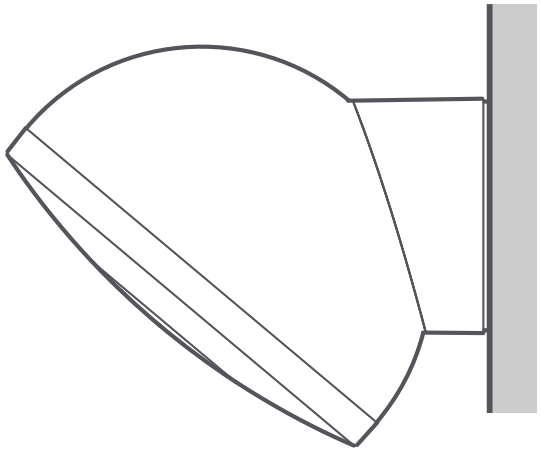
- Bitte verbinden Sie die App, bevor Sie das Nachtlicht aufstellen.
- Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Telefon aktiviert ist, wenn Sie mit der App verbinden.
- Wenn das Nachtlicht erneut mit der App verbunden werden muss, löschen Sie dieses Gerät bitte zuerst aus der App und stellen Sie seine Werkseinstellungen wieder her, dann verbinden Sie es erneut.
- Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.

* In Europa (außer in Russland) wird die App unter dem Namen Xiaomi Home-App geführt. Der auf Ihrem Gerät angezeigte Name der App sollte standardmäßig verwendet werden.

3. Befestigung des Lichts

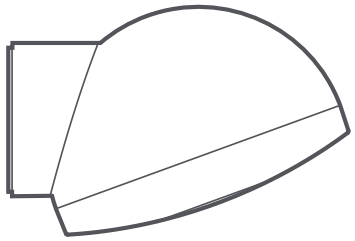
Wählen Sie eine ebene und trockene Stelle für die Aufstellung des Nachtlichts. Wischen Sie die gewünschte Oberfläche sauber und ziehen Sie dann die Schutzfolie vom Klebeaufkleber des Sockels ab. Stellen Sie den Sockel auf die Oberfläche und drücken Sie ihn fest nach unten, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß befestigt ist. Stellen Sie dann das Nachtlicht auf den Magnetsockel und passen Sie den Winkel wie gewünscht an.





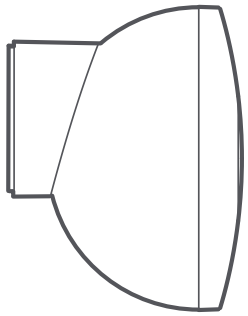
Hinweis: Für eine genaue Bewegungserkennung wird empfohlen, das Licht nach unten zu richten, wenn der Sockel höher als 1,9 m über dem Boden befestigt wurde.

Der Befestigungspunkt liegt höher als 1,9 m über dem Boden



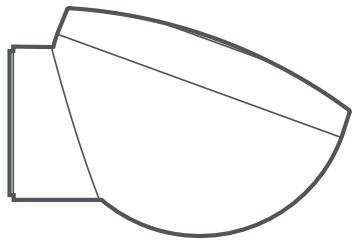
Nach unten ausrichten

Der Befestigungspunkt liegt zwischen 0,5–1,5 m über dem Boden



Geradlinig nach vorne ausrichten

Der Befestigungspunkt liegt niedriger als 0,5 m über dem Boden



Nach oben ausrichten

Hinweis: Bei anderen Befestigungshöhen muss der Winkel sich an die Körpergröße des Benutzers und dem gewünschten Nutzungsszenario anpassen, um ein optimales Ergebnis zu erzielen.

Verwendung

1. Nachtlichtfunktion

- Das Nachtlicht schaltet sich automatisch ein, wenn es menschliche Körperbewegungen in der dunklen Umgebung erkennt, und schaltet sich nach einer Weile automatisch aus, wenn keine menschliche Körperbewegung in der Nähe ist.
- Die Nachtlichtfunktion ist standardmäßig aktiviert und leuchtet 15 Sekunden lang mit 2,5 Lumen.
- Sie können die Nachtlichtfunktion auf der Seite des Mi Nachtlicht mit Bewegungssensor 2 (Bluetooth) in der App aktivieren oder deaktivieren. Die Helligkeit kann zwischen 2,5 und 25 Lumen und die Leuchtdauer zwischen 15 bis 60 Sekunden angepasst werden.

Hinweis: Um die Einstellungen vorzunehmen oder die Firmware in der App zu aktualisieren, aktivieren Sie zuerst die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Telefon und bewegen Sie dann Ihren Körper innerhalb des Induktionsbereichs des Nachtlichts oder legen Sie den Bluetooth-Schalter auf eine der beiden Seiten.

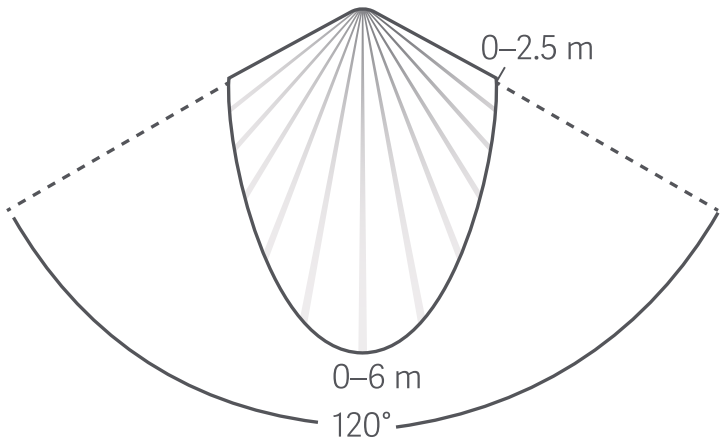
2. Sensorfunktion

- Das Nachtlicht hat die Sensorfunktionen, um nicht nur die Bewegung des menschlichen Körpers zu erkennen, sondern auch den Umgebungslichtstatus von hell oder dunkel.
- Sie können das Nachtlicht mit Geräten verbinden, die die Bluetooth-Gateway-Funktion unterstützen, wie z. B. die Mi Smart LED-Deckenlampe. Tippen Sie

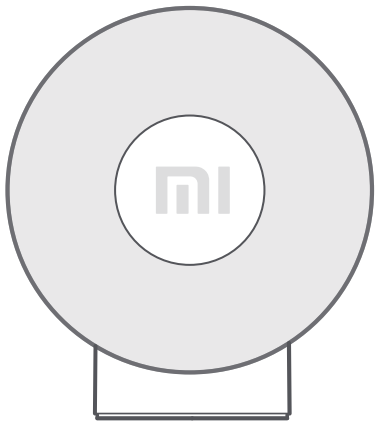
auf Bluetooth-Gateway in den Einstellungen der Nachtlichtseite in der App.

- Nachdem das Nachtlicht erfolgreich verbunden wurde, können Sie die Aufzeichnungen der menschlichen Körperbewegung und den Status des Umgebungslichts überprüfen. Sie können auch konfigurieren, dass dieses Nachtlicht mit anderen Geräten in intelligenten Szenen interagiert.

Hinweis: Sie können die Aufzeichnungen nur anzeigen, wenn das Nachtlicht mit Geräten verbunden ist, die die Bluetooth-Gateway-Funktion unterstützen.



Erkennungsbereich



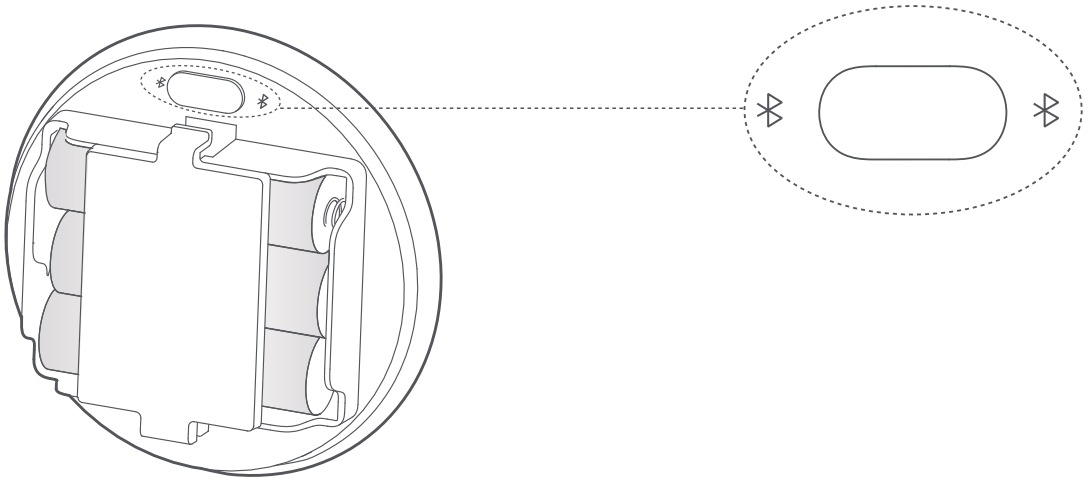
Hinweise:

Der Erkennungsbereich ist ein 120°-Bereich direkt in der Mitte vor dem Nachtlicht. Der Erkennungsbereich umfasst 0–6 m vor dem Licht und 0–2,5 m seitwärts. Der Erkennungseffekt hängt vom Lichtwinkel, der Umgebungstemperatur, der Körpergröße und der Bewegungsgeschwindigkeit ab.

Der dargestellte Erkennungsbereich bezieht sich auf die Richtung, in die das Logo zeigt.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Drücken Sie innerhalb von zwei Sekunden dreimal schnell den Bluetooth-Schalter in eine der beiden Richtungen. Wenn sich das Nachtlicht einschaltet und dann wieder ausschaltet, wurden die Werkseinstellungen erfolgreich wiederhergestellt.



Spezifikationen

Modell: MJYD02YL-A
Betriebstemperatur:
-10 °C bis 40 °C
Kompatibilität:
Android 4.4 und iOS 9.0 oder neuer
WLAN-Verbindung:
Bluetooth 4.2 BLE

Nennspannung: 4,5 V ⎓
Nennleistung: 0,35 W
Artikelmaße: ϕ 80 × 62 mm
Nettogewicht: ca. 121 g
Lichtstrom: 2,5–25 lm
Betriebsfrequenz: 2402-2480 MHz
Maximale Ausgangsleistung: 10 dBm

Vorsichtsmaßnahmen

- Decken Sie den Erkennungsbereich des Lichts nicht ab.
- Wenn Sie die Oberfläche des Lichts reinigen, wischen Sie sie mit einem weichen Baumwolltuch ab und verwenden Sie keine ätzenden Lösungsmittel.
- Stellen Sie das Licht nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie z. B. Klima- oder Heizungsöffnungen, oder in direktem Sonnenlicht auf. Stellen Sie das Licht auch nicht in der Nähe von Feuchtigkeitsquellen wie Luftbefeuchtern oder Wasserheizgeräten auf.
- Achten Sie darauf, dass er fest mit dem Magneten verbunden ist, um die Gefahr eines versehentlichen Herunterfallens zu vermeiden.
- Stellen Sie bei der Aufstellung und Verwendung des Nachtlichts sicher, dass das Mi-Logo immer aufrecht steht.
- Wenn die Helligkeit des Nachtlichts nach einer gewissen Zeit des normalen Gebrauchs abnimmt, ist der Batterieladestand möglicherweise unzureichend. Bitte ersetzen Sie die Batterien durch neue und entsorgen Sie die gebrauchten Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften, um Umweltbelastungen zu vermeiden.
- Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller, einen Servicetechniker oder eine gleichermaßen qualifizierte Person ausgetauscht werden.
- Nur für den Innengebrauch.
- Geben Sie beim Einlegen der Batterien auf den positiven (+) und negativen (-) Pol acht.

- Nachdem die nicht wiederaufladbaren Batterien leer sind, können sie nicht mehr geladen werden.
- Verschiedene Batterietypen sowie alte und neue Batterien sollten nicht gemischt werden."
- Auslaufende Batterien aus dem Nachtlicht entfernen und gemäß den örtlichen Regeln und Vorschriften entsorgen, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.
- Die Batterien müssen aus dem Nachtlicht entfernt werden, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird oder wenn das Nachtlicht entsorgt wird. Unter normalen Einsatzbedingungen muss dieses Gerät einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen der Antenne und dem Körper des Benutzers einhalten.

CE EU-Konformitätserklärung

Hiermit bestätigt Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs MJYD02YL-A mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten

Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische

Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

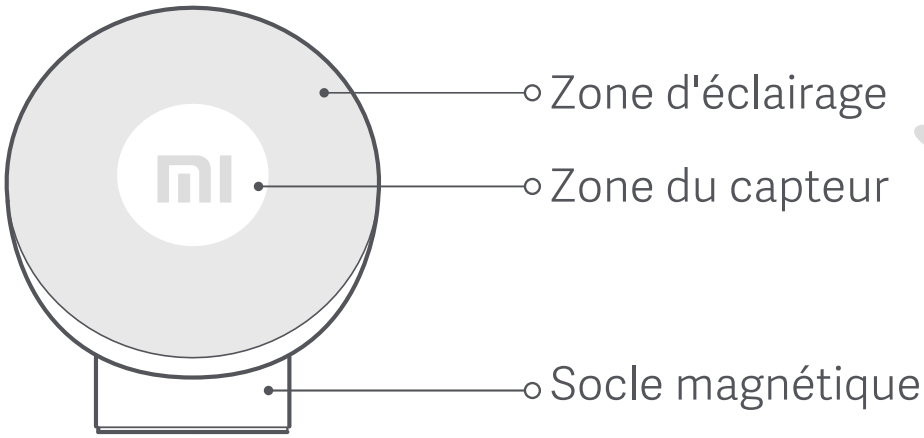
Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m^2 sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m^2, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.
Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

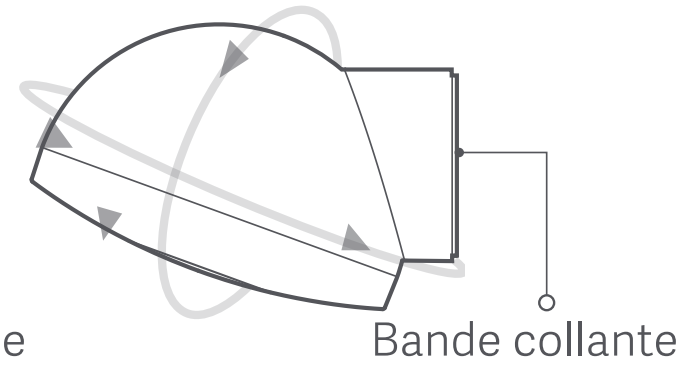
Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Présentation du produit

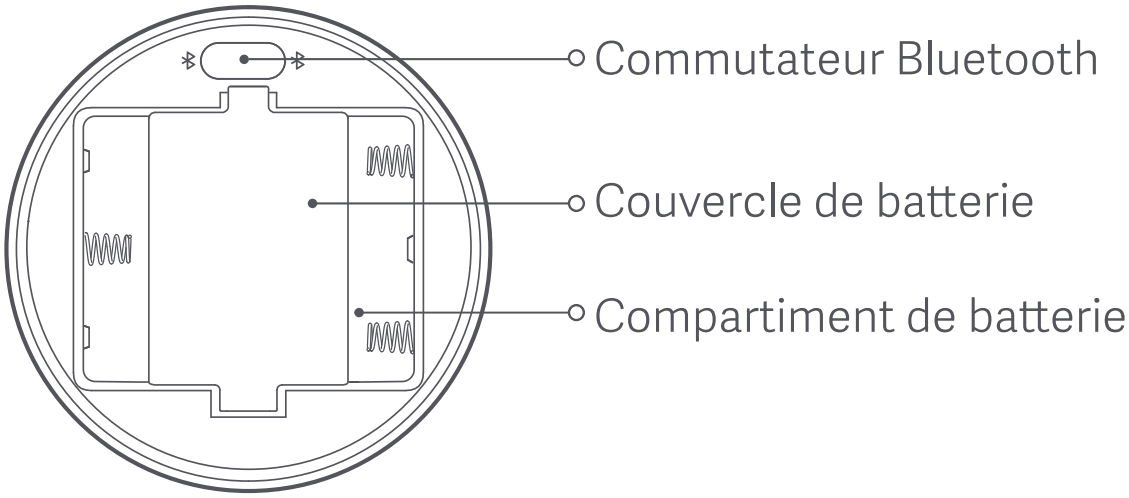
Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.



Avant



La veilleuse peut roter à 360 degrés



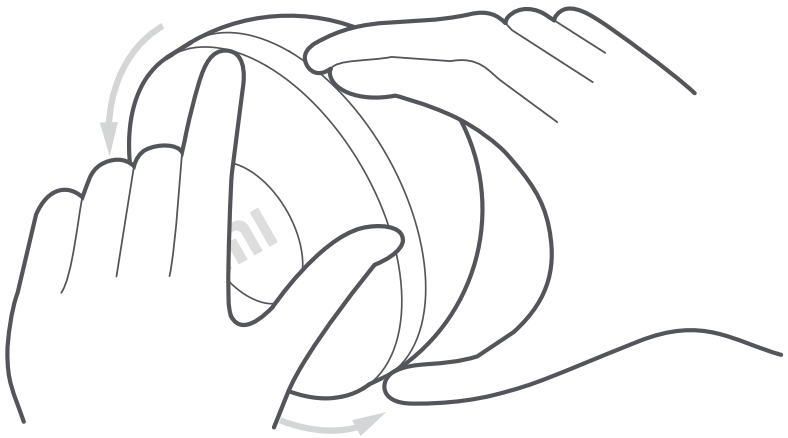
Intérieur

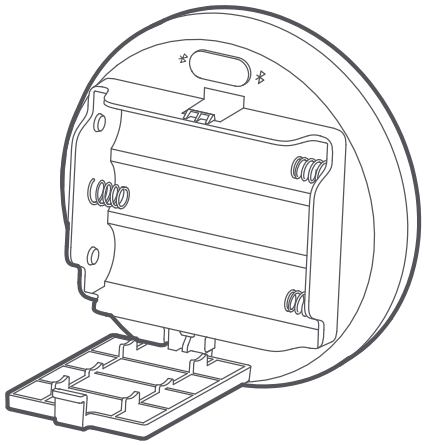
Remarque : les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Installation

1. Installation des batteries

Tournez le couvercle avant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour la dévisser de son boîtier hémisphérique. Ouvrez le couvercle de batterie et installez les trois batteries AA dans le compartiment de batterie.





2. Connexion avec l'application Mi Home/Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Mi Home/Xiaomi Home*. Utilisez l'application Mi Home/Xiaomi Home pour contrôler votre appareil et pour interagir avec d'autres appareils intelligents dans votre maison.

Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration si l'application est déjà installée. Sinon, recherchez « Mi Home/Xiaomi Home » dans l'App Store pour la télécharger et l'installer.

Ouvrez l'application Mi Home/Xiaomi Home, touchez l'icône « + » en haut à droite et suivez les invites pour ajouter votre appareil.

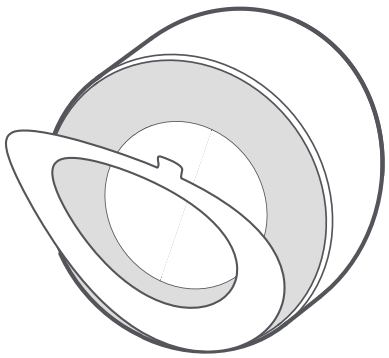
Remarques :

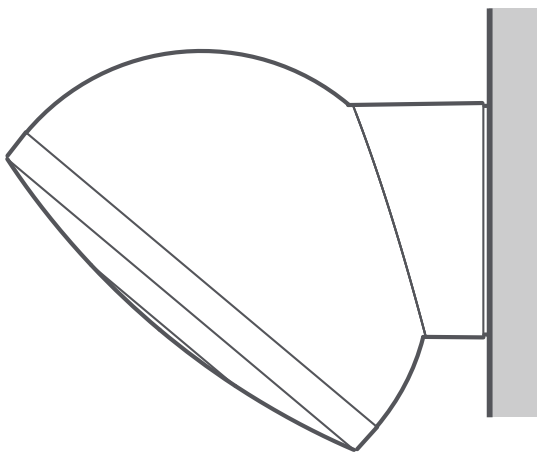
- Veuillez connecter l'application avant d'installer la veilleuse.
- Rassurez-vous que le Bluetooth est activé sur votre téléphone lors de la connexion avec l'application.
- Si la veilleuse doit être reconnectée avec l'application, veuillez supprimer cet appareil
- de l'application et restaurez d'abord ses paramètres d'usine, puis reconnectez-la.
  la version de l'application a été mise à jour. Suivez les instructions basées sur la version actuelle de l'application.

* Cette application est appelée l'application Xiaomi Home en Europe (sauf en Russie). Le nom de l'application qui s'affiche sur votre appareil devrait être utilisé comme nom par défaut.

3. Montage de la veilleuse

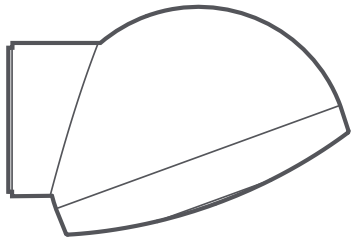
Choisissez un endroit plat et sec pour installer la veilleuse.
Essuyez la surface visée, puis détachez le film de protection de la bande collante du socle. Positionnez le socle sur la surface et appuyez-la fermement vers le bas pour garantir qu'elle est correctement placée. Puis, installez la veilleuse sur le socle magnétique et réglez-la à l'angle souhaité.





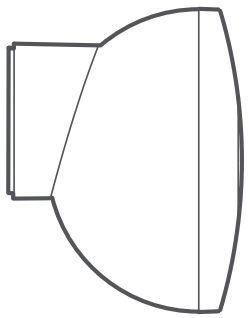
Remarque : Pour une détection précise, il est recommandé d'orienter la veilleuse vers le bas lorsque le socle est monté à plus de 1,9 m au-dessus du sol.

Le point de montage se trouve au-dessus de 1,9 m au-dessus du sol



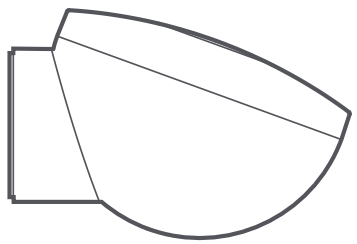
Orientation vers le bas

Le point de montage se trouve entre 0,5 m et 1,5 m au-dessus du sol



Orientation de face

Le point de montage se trouve en deçà de 0,5 m au-dessus du sol



Orientation vers le haut

Remarque : Pour les différentes hauteurs de montage, l'angle doit être ajusté sur le socle de la hauteur de l'utilisateur et du scénario d'utilisation souhaité pour obtenir un résultat optimal.

Utilisation

1. Fonction veilleuse

- La veilleuse s'allumera automatiquement lorsqu'elle détecte un mouvement de corps humain dans un environnement sombre. Elle s'éteindra automatiquement après un moment si aucun mouvement de corps humain n'est détecté dans les parages.
- La fonction de veilleuse est activée par défaut. Elle reste allumée jusqu'à 15 secondes à 2,5 lm.
- Vous pouvez activer ou désactiver la fonction veilleuse sur la page de Mi Motion-Activated Night Light 2 (Bluetooth) dans l'application. Vous pouvez ajuster la luminosité entre 2,5 et 25 lm, et le temps d'éclairage entre 15 à 60 secondes.

Remarque : Pour effectuer les configurations ou mettre à jour le micrologiciel dans l'application, activez d'abord la fonction Bluetooth sur votre téléphone. Puis déplacez-vous dans le périmètre de la plage d'induction de la veilleuse ou poussez le commutateur Bluetooth de n'importe quel côté.

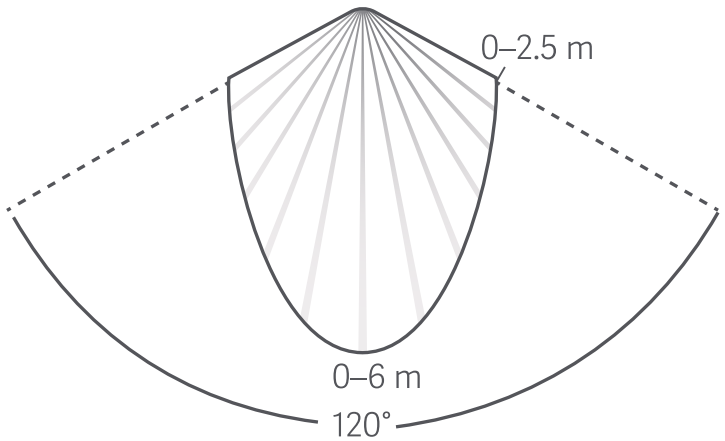
2. Fonction capteur

- La veilleuse dispose des fonctions de capteur, non seulement pour détecter le mouvement du corps humain, mais également l'état lumineux ou sombre de la lumière ambiante.
- Vous pouvez accéder à la veilleuse par des appareils qui prennent en charge la fonction de passerelle Bluetooth, tel que le Mi Smart LED Ceiling Light. Tapotez

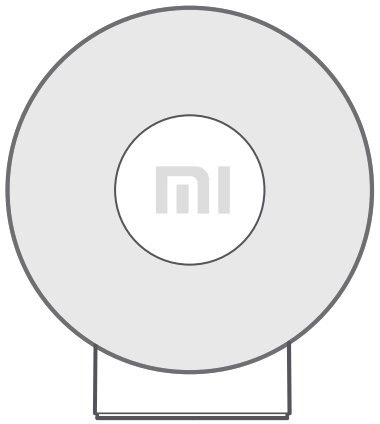
la passerelle Bluetooth qui se trouve dans les paramètres de la page de la veilleuse dans l'application.

- Après avoir accédé à la veilleuse avec succès, vérifiez les journaux de mouvement de corps humain et de l'état de la lumière ambiante. Vous pouvez également configurer d'interagir la veilleuse avec d'autres appareils dans les scènes intelligentes.

Remarque : Vous pouvez visualiser les journaux uniquement lorsque vous accédez à la veilleuse à travers des appareils qui prennent en charge la fonction de passerelle Bluetooth.



Zone de détection



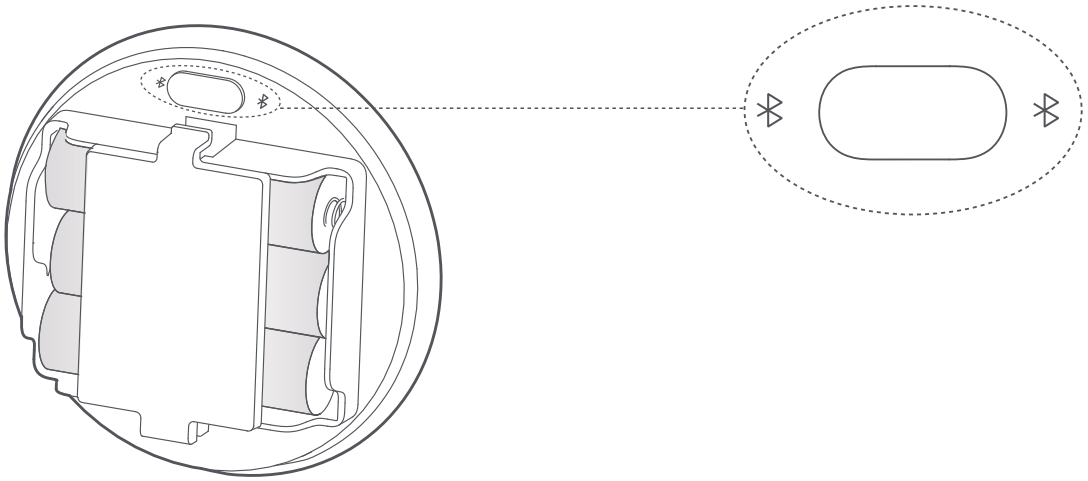
Remarques :

La zone de détection couvre 120° directement au centre et en face de la veilleuse. La zone de détection s'étend de 0 à 6 m en face de l'ampoule, et de 0 à 2,5 m sur les côtés. L'effet de détection dépend de l'angle de l'ampoule, de la température ambiante, de la taille du corps et de la vitesse de déplacement.

La zone de détection illustrée est basée sur la direction vers laquelle est orienté le logo.

Restauration des paramètres d'usine

En l'intervalle de deux secondes, appuyez rapidement le commutateur Bluetooth dans n'importe quelle direction trois fois. Dès lors que la veilleuse s'allume, puis s'éteint, les paramètres d'usine ont été restaurés avec succès.



Caractéristiques

Modèle : MJYD02YL-A
Température de fonctionnement : -10 °C à + 40 °C
Compatible avec : Android 4.4/iOS 9.0 ou version ultérieure
Connectivité sans fil : Bluetooth 4.2 BLE

Tension nominale : 4,5 V ⎓
Puissance nominale : 0,35 W
Dimensions du produit : φ80 × 62 mm
Poids net : environ 121 g
Flux lumineux : 2,5–25 lm
Fréquence de fonctionnement : 2402-2480 MHz
Puissance maximale en sortie : 10 dBm

Précautions

- Ne pas obstruer la zone de détection de l'ampoule.
- Lors du nettoyage de la surface de l'ampoule, nettoyez-la à l'aide d'un tissu en coton doux. N'utilisez pas de solvants corrosifs.
- N'installez pas l'ampoule près des sources de chaleur telles que les évents de climatisation ou de chauffage ou la lumière directe du soleil. N'installez pas, non plus l'ampoule près des sources d'humidité telles que les humidificateurs ou les chauffe-eau.
- S'assurer qu'il est solidement installé avec l'aimant, afin d'éviter un risque de chute accidentelle.
- Rassurez-vous que le logo Mi est bien placé à chaque fois que vous installez et utilisez la veilleuse.
- En cas de réduction de la luminosité de la veilleuse au terme d'une période d'utilisation ordinaire, le niveau de la batterie peut être insuffisant. Remplacez les batteries usagées par des neuves et jetez les batteries usagées conformément à la réglementation locale, afin d'éviter toute pollution de l'environnement.
- L'ampoule contenue dans ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant ou un agent de service agréé, ou encore un professionnel avec le même niveau de qualification.
- Pour une utilisation intérieure uniquement.

- Lors de l'installation des batteries, veillez à respecter les pôles positifs (+) et négatif (-).
- Une fois les batteries non rechargeables déchargées, elles ne peuvent plus être rechargées.
  Ne pas mélanger les différents types de batteries : les batteries neuves avec les batteries usagées.
- Retirez les batteries qui fuient de la veilleuse et éliminez-les conformément aux règles et réglementations locales, afin d'éviter toute pollution de l'environnement.
- Les batteries doivent être retirées de la veilleuse lorsqu'elle n'est pas utilisée pendant une longue période ou lorsque la veilleuse est mise au rebut.
- Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement doit être maintenu à une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur.

CE Déclaration de conformité pour l'UE

Par la présente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type MJYD02YL-A est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informations DEEE

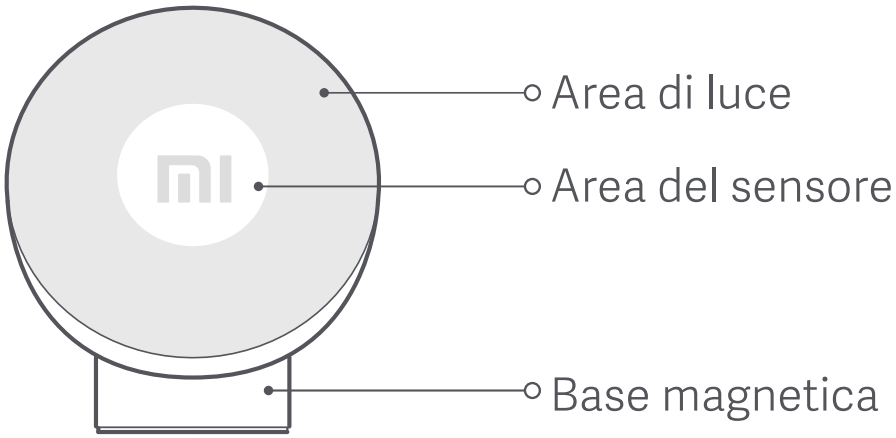
Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.



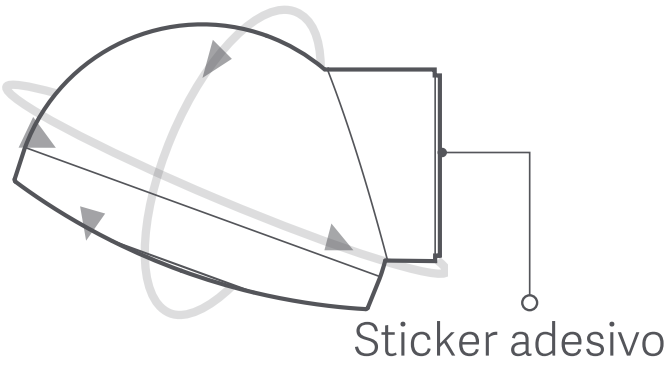
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Panoramica del prodotto

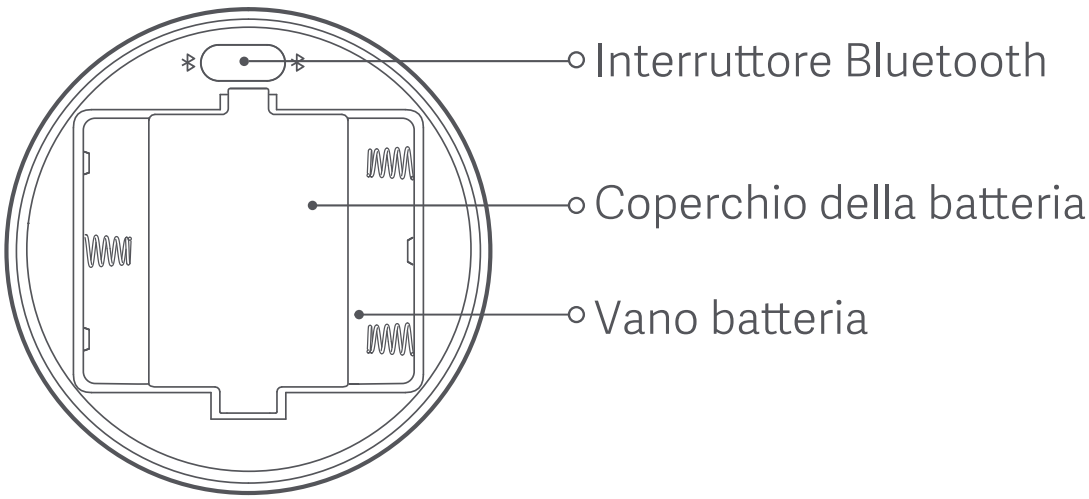
Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.



Parte frontale



La luce notturna può ruotare di 360 gradi



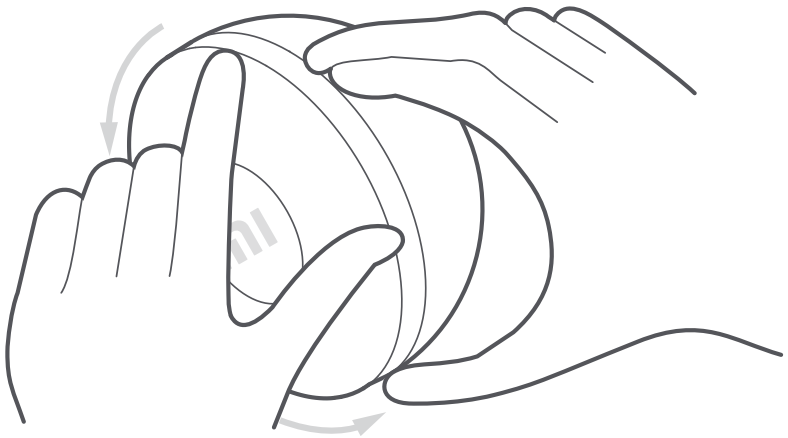
Interno

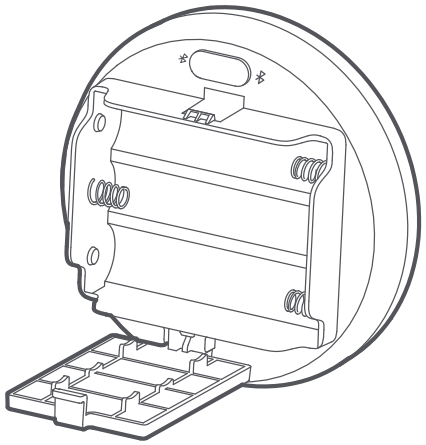
Nota: le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Installazione

1. Installazione della batterie

Girare la parte frontale in senso antiorario per svitarla dal suo alloggiamento semisferico. Aprire il coperchio della batteria e installare tre batterie AA nel vano batteria.





2. Connessione con l'app Mi Home/Xiaomi Home

Questo prodotto funziona con l'app Mi Home/Xiaomi Home*. Utilizzare l'app Mi Home/Xiaomi Home per controllare il dispositivo e per interagire con altri dispositivi smart home.

Eseguire la scansione del codice QR per scaricare e installare l'app. Se l'app è già installata, si verrà indirizzati alla pagina di configurazione della connessione. In alternativa, cercare l'app "Mi Home/Xiaomi Home" nell'App Store per scaricarla e installarla.

Aprire l'app Mi Home/Xiaomi Home, toccare il simbolo "+" nell'angolo in alto a destra e seguire le istruzioni fornite per aggiungere il dispositivo.

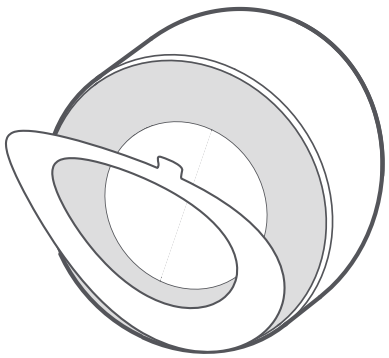
Note:

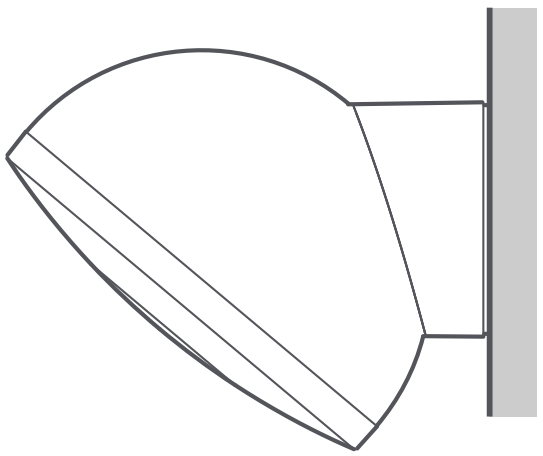
- Si prega di connettersi all'app prima di installare la luce notturna.
- Quando ci si connette all'app, assicurarsi che il Bluetooth sia abilitato sul proprio telefono.
- Se la luce notturna ha bisogno di essere riconnessa all'app, si prega di cancellare prima questo dispositivo dall'app e ripristinare le sue impostazioni di fabbrica, quindi riconnetterlo.
- Poiché la versione dell'app potrebbe essere stata aggiornata, seguire le istruzioni della versione dell'app corrente.

* In Europa, eccetto che in Russia, l'app si chiama Xiaomi Home.
Si consiglia di tenere per impostazione predefinita il nome dell'app visualizzato sul dispositivo.

3. Montaggio della luce

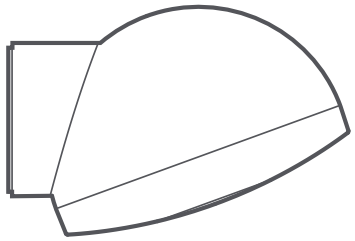
Scegliere una superficie piana e asciutta per montare la luce notturna.
Pulire la superficie desiderata, quindi rimuovere la pellicola adesiva dall'adesivo alla base. Posizionare la base sulla superficie e premerla saldamente per assicurarsi che sia fissata correttamente. Quindi, montare la luce notturna sulla base magnetica e regolare l'angolo come desiderato.





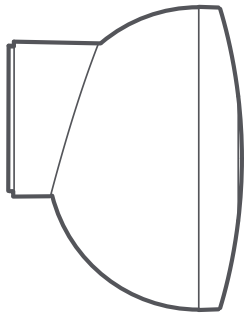
Nota: Per un rilevamento accurato, si consiglia di posizionare la luce verso il basso quando la base è stata montata oltr 1,9 m sopra il pavimento.

Il punto di montaggio è oltre 1,9 m sopra il pavimento



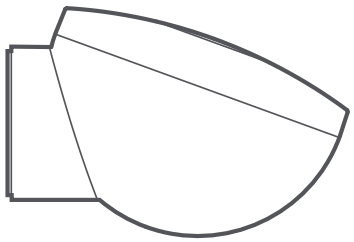
Rivolto verso il basso

Il punto di montaggio è compreso tra 0,5 e 1,5 m sopra il pavimento



Di fronte dritto

Il punto di montaggio è inferiore a 0,5 m sopra il pavimento



Rivolto verso l'alto

Nota: Per diverse altezze di montaggio, l'angolo deve essere regolato in base all'altezza dell'utente e allo scenario di utilizzo desiderato per ottenere il risultato ottimale.

Modalità d'utilizzo

1. Funzione luce notturna

- La luce notturna si accende automaticamente quando rileva il movimento del corpo umano nell'ambiente buio, e si spegne automaticamente dopo un po' se nessun movimento del corpo umano viene rilevato.
- La funzione di luce notturna è abilitata di default con un'illuminazione per 15 secondi a 2,5 lumen.
- Puoi attivare o disattivare la funzione di luce notturna sulla pagina di Mi Motion-Activated Night Light 2 (Bluetooth) nell'app. La luminosità può essere regolata tra 2,5 e 25 lumen e la il tempo di illuminazione tra 15 e 60 secondi.

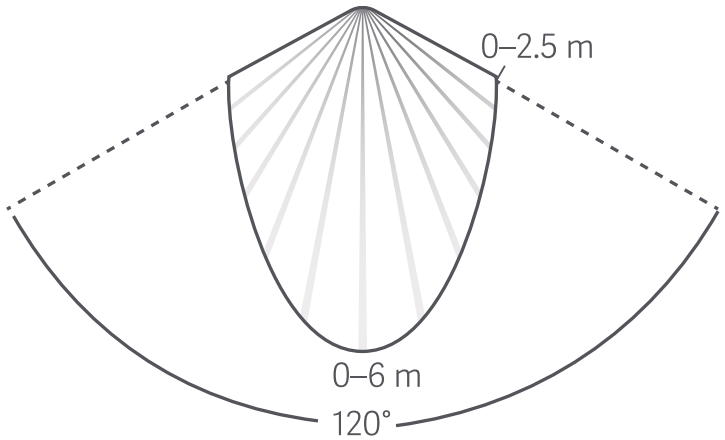
Nota: Per modificare le impostazioni o aggiornare il firmware nell'app, abilitare prima la funzione Bluetooth sul proprio telefono, poi muovere il proprio corpo all'interno del raggio d'induzione della luce notturna o spingere l'interruttore Bluetooth su uno dei due lati.

2. Funzione del sensore

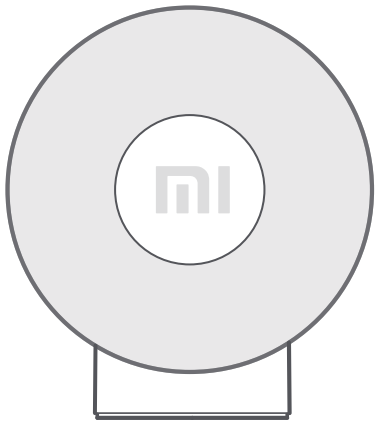
- Il sensore della luce notturna non solo rileva il movimento del corpo umano, ma anche lo stato della luce ambientale, se luminosa o scura.
- È possibile accedere alla luce notturna dai dispositivi che supportano la funzione gateway Bluetooth, come la Mi Smart LED Ceiling Light. Toccare il gateway Bluetooth nelle impostazioni della pagina della luce notturna nell'app.
- Dopo aver effettuato con successo l'accesso alla luce notturna, è possibile controllare i registri del movimento del corpo umano e lo stato della luce ambientale. È anche possibile configurare questa luce notturna per farla

interagire con altri dispositivi in scene intelligenti.

Nota: È possibile visualizzare i registri solo quando si accede alla luce notturna dai dispositivi che supportano la funzione di gateway Bluetooth.



Area di rilevamento



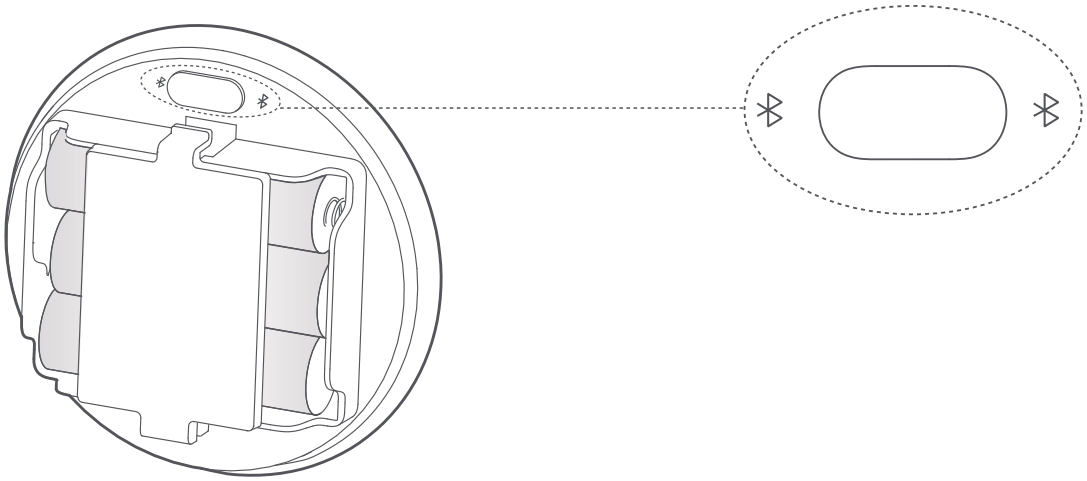
Note:

L'area di rilevamento è di 120° direttamente al centro davanti alla luce notturna. L'area di rilevamento copre 0-6 m davanti alla luce e 0-2,5 m ai lati. L'effetto di rilevamento dipende dall'angolo della luce, dalla temperatura ambiente, dalle dimensioni del corpo e dalla velocità di movimento.

L'area di rilevamento illustrata si basa sulla direzione in cui è rivolto il logo.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Entro due secondi, premere rapidamente l'interruttore Bluetooth in una delle due direzioni per tre volte. Quando la luce notturna si accende e poi si spegne, le impostazioni di fabbrica sono state ripristinate con successo.



Specifiche tecniche

Modello: MJYD02YL-A
Temperatura di esercizio:
Da -10°C a 40°C
Compatibile con:
Android 4.4 e iOS 9.0 o
versioni successive
Connettività wireless:
Bluetooth 4.2 BLE

Tensione nominale: 4,5 V ⎓
Potenza nominale: 0,35 W
Dimensioni articolo: φ80 × 62 mm
Peso netto: circa 121 g
Flusso luminoso: 2,5-25 lm
Frequenza d’esercizio:
2402-2480 MHz
Potenza in uscita massima: 10 dBm

Precauzioni

- Non coprire l'area di rilevamento della luce.
- Quando si pulisce la superficie della luce, pulirla con un panno di cotone morbido e non utilizzare solventi corrosivi.
- Non installare la luce vicino a fonti di calore come gli sfiati dell'aria condizionata o del riscaldamento, o alla luce diretta del sole. Né installare la luce vicino a fonti di umidità come umidificatori o scaldabagni.
- Assicurarsi che sia installato saldamente con il magnete, in modo da evitare il rischio di cadute accidentali.
- Assicurarsi che il Mi logo sia sempre in posizione verticale durante l'installazione e l'uso della luce notturna.
- Quando la luminosità della luce notturna si riduce dopo un periodo di uso normale, il livello della batteria potrebbe essere insufficiente. Sostituire le batterie con batterie nuove e smaltire le batterie usate in conformità con le norme e i regolamenti locali, in modo da evitare l'inquinamento ambientale.
- La fonte luminosa contenuta in questa lampada deve essere sostituita solo dal produttore, da un agente di servizio o da altro personale qualificato.
- Solo per uso in interni.

- Prestare attenzione ai poli positivo (+) e negativo (-) durante l'installazione delle batterie.
- Dopo che le batterie non ricaricabili sono esaurite, non possono essere caricate.
  Diversi tipi di batterie e batterie vecchie e nuove non devono essere mescolate.
- Rimuovere le batterie che perdono dalla luce notturna e smaltirle secondo le norme e i regolamenti locali, in modo da evitare l'inquinamento ambientale.
- Le batterie devono essere rimosse dalla luce notturna quando non vengono utilizzate per lungo tempo o quando la luce notturna viene eliminata.
- In condizioni d'uso normali, questa apparecchiatura deve essere tenuta a una distanza minima di 20 cm tra l'antenna e il corpo dell'utente.

CE Dichiarazione di conformità europea

Con la presente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo MJYD02YL-A è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html



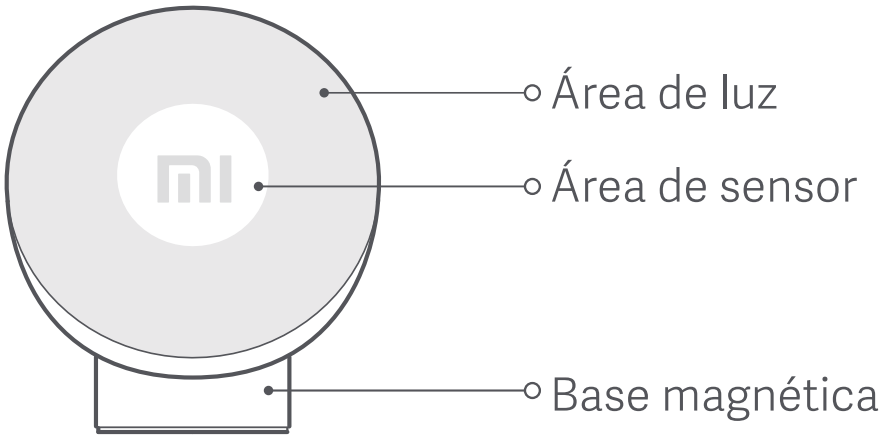
Informazioni RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

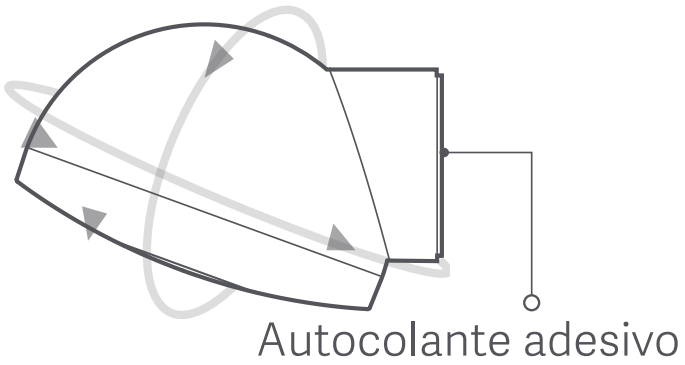
Scatola	Manuale	Borsa
PAP 20	PAP 22	CPE 7
Carta	Carta	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA		
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.		

Visão geral do produto

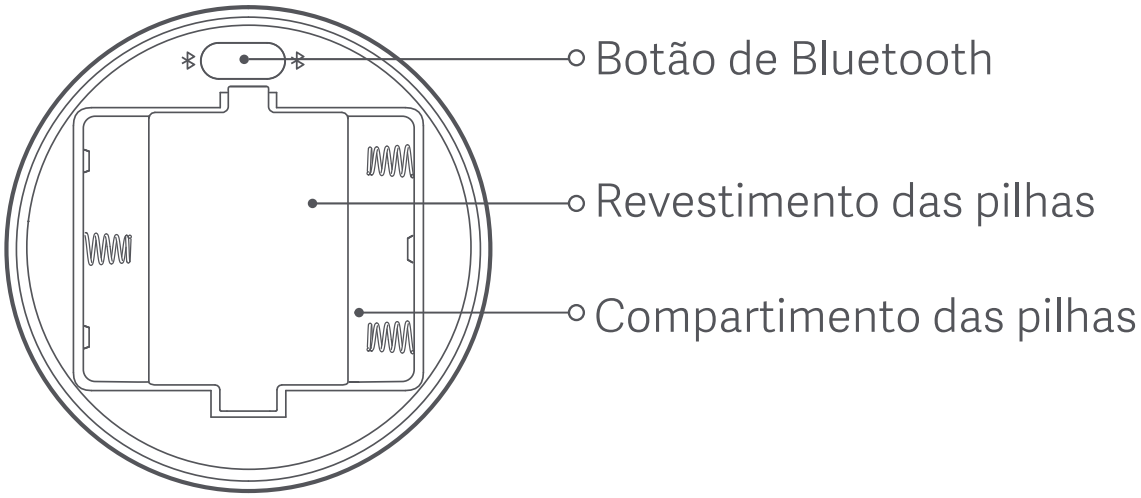
Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.



Frente



A luz noturna pode girar até 360 graus



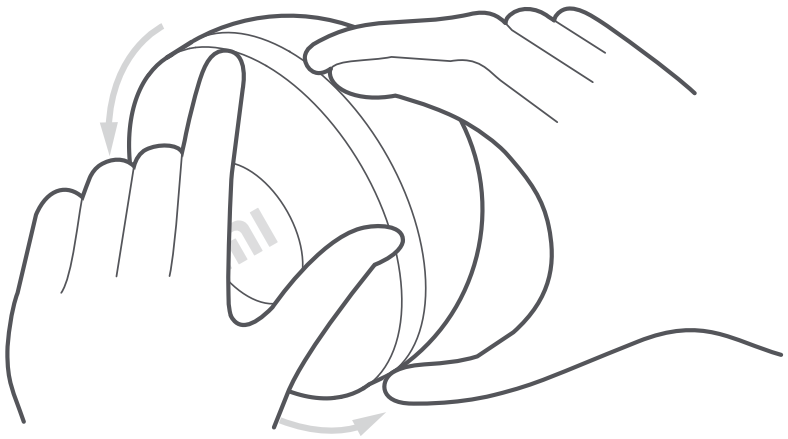
Interior

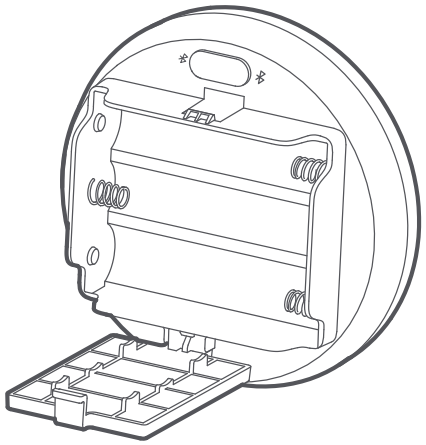
Nota: As ilustrações do produto, os acessórios e a interface de utilizador no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.

Instalação

1. Instalar as pilhas

Rode o revestimento da frente em sentido inverso ao movimento dos ponteiros do relógio para desapertá-lo do seu alojamento hemisférico. Abra o revestimento das pilhas e instale três pilhas AA no compartimento das pilhas.





2. Ligar à Aplicação Mi Home/Xiaomi Home

Este produto é compatível com a aplicação Mi Home/Xiaomi Home*. Utilize a aplicação Mi Home/Xiaomi Home para controlar o dispositivo e interagir com outros dispositivos domésticos inteligentes.

Leia o código QR para transferir e instalar a aplicação. A página de configuração da ligação será aberta se a aplicação já estiver instalada. Também pode pesquisar "Mi Home/Xiaomi Home" na loja de aplicações para a transferir e instalar.

Abra a aplicação Mi Home/Xiaomi Home e toque em "+" no canto superior direito. De seguida, siga as instruções para adicionar o dispositivo.

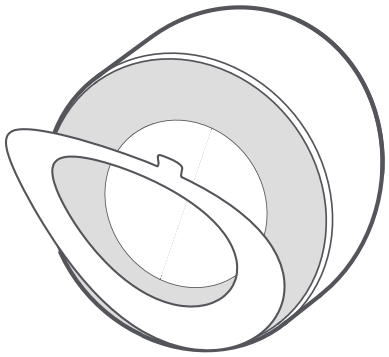
Notas:

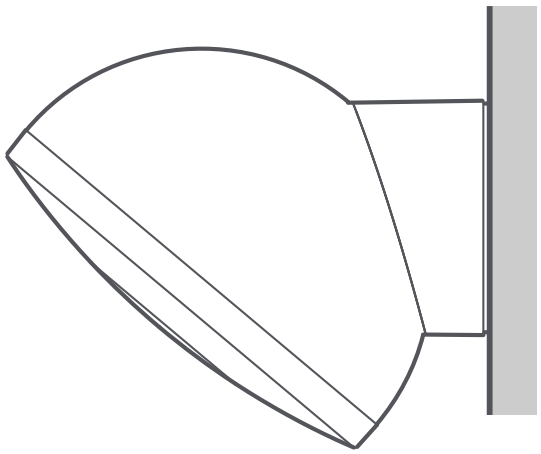
- Por favor, conecte com a aplicação antes de instalar a luz noturna.
- Certifique-se que o Bluetooth está ativado no seu telefone quando conectar com a aplicação.
- Se a luz noturna precisar de voltar a ser conectada com a aplicação, por favor, elimine este dispositivo da aplicação e reinicie as respetivas definições de fábrica primeiro, depois volte a conectar.
- A versão da aplicação pode ter sido atualizada. Siga as instruções com base na versão atual da aplicação.

* Na Europa, a aplicação é denominada Xiaomi Home (exceto na Rússia).
O nome da aplicação apresentado no seu dispositivo deve ser utilizado como nome predefinido.

3. Montagem da luz

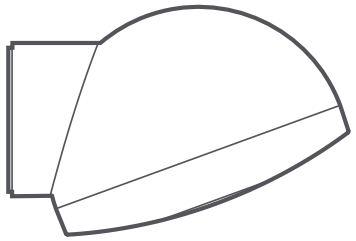
Escolha um sítio plano e seco para instalar a luz noturna.
Limpe a superfície desejada, depois retire a película protetora do autocolante adesivo da base. Posicione a base na superfície e pressione firmemente para baixo para certificar-se que está devidamente seguro. Depois, instale a luz noturna na base magnética e ajuste o ângulo como preferir.





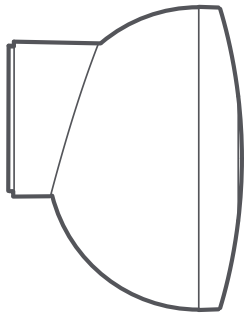
Nota: Para deteção precisa, é recomendado que vire a luz para baixo quando a base está montada sobre ou mais do que 1,9 m acima do chão.

O ponto de montagem é de ou mais do que 1,9 m acima do chão



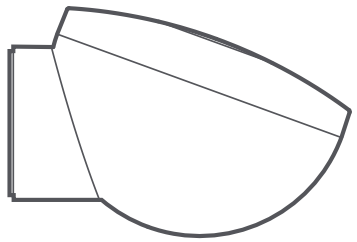
Virado para baixo

O ponto de montagem é entre 0,5-1,5 m acima do chão.



Virado para a frente

O ponto de montagem é abaixo de 0,5 m acima do chão



Virado para cima

Nota: Para diferentes alturas de montagem, o ângulo precisa de ser ajustado baseado na altura do utilizador e no cenário de usagem desejado para alcançar o resultado ideal.

Como utilizar

1. Função de luz noturna

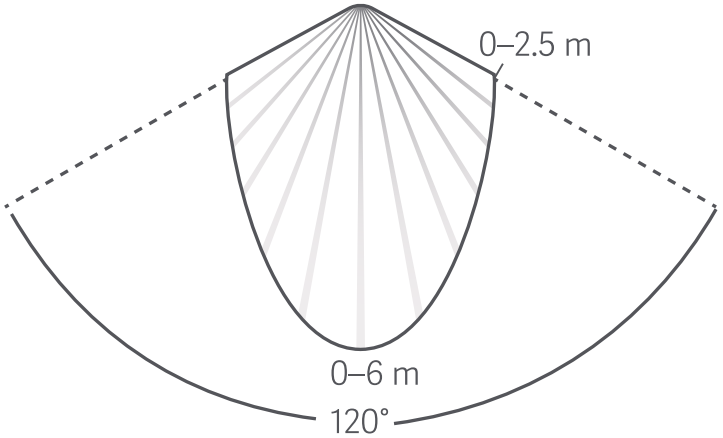
- A luz noturna irá ligar automaticamente quando deteta o movimento de um corpo humano no ambiente escuro, e irá desligar automaticamente depois de um certo tempo se nenhum movimento de corpo humano estiver presente.
- A função de luz noturna é ativada por predefinição com a sua iluminação até 15 segundos em 2,5 lúmenes.
- Pode ativar e desativar a função de luz noturna na página da Luz noturna ativada via movimento Mi 2 (Bluetooth) na aplicação. O brilho pode ser ajustado entre 2,5 a 25 lúmenes e o tempo de iluminação entre 15 a 60 segundos.

Nota: Para configurar ou atualizar a firmware na aplicação, ative a função de Bluetooth no seu telefone primeiro, depois mova o seu corpo dentro do alcance de indução da luz noturna ou empurre o botão de Bluetooth para qualquer lado.

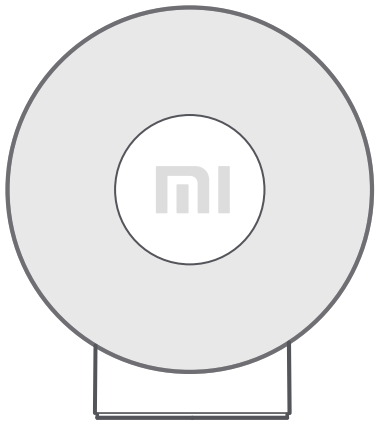
2. Função de sensor

- A luz noturna tem as funções de sensor para não apenas detetar movimento de corpo humano, mas também o estado de brilho ou escuridão da luz ambiente.
- Pode aceder à luz noturna com os dispositivos que suportam a função de porta de Bluetooth, como o Candeeiro de teto Smart LED Mi. Toque na porta de Bluetooth nas definições da página da luz noturna na aplicação.
- Depois de aceder com sucesso à luz noturna, pode verificar os registos de movimento de corpo humano e o estado da luz ambiente. Pode tambémconfigurar para interagir esta luz noturna com outros dispositivos em smart scenes.

Nota: Pode visualizar os registos apenas quando a luz noturna é acedida aos dispositivos que suportam a função de porta de Bluetooth.



Área de deteção



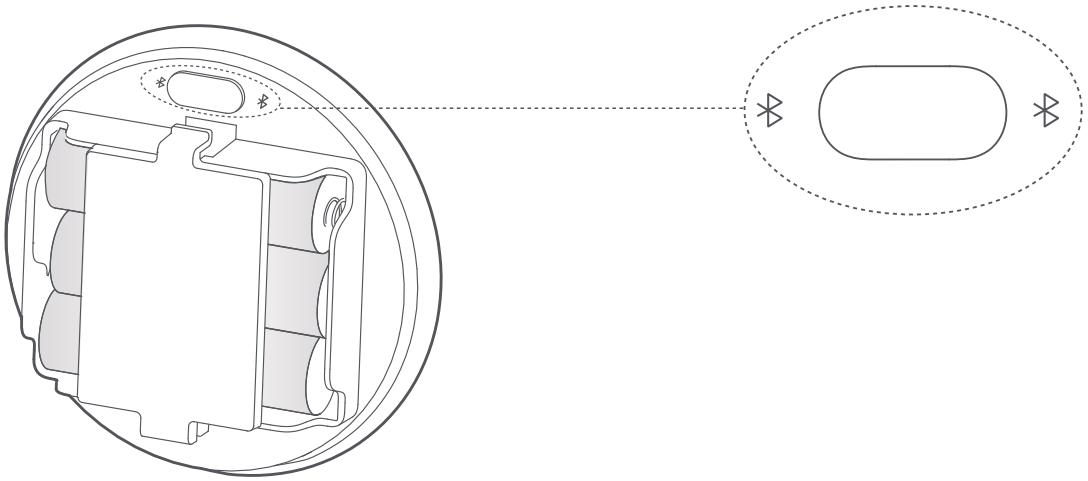
Notas:

A área de deteção é uma área de 120° diretamente no centro em frente da luz noturna. A área de deteção cobre 0-6 m em frente da luz, e 0-2,5 m para os lados. O efeito de deteção depende do ângulo da luz, temperatura ambiente, tamanho do corpo, e velocidade de movimento.

A área de deteção ilustrada é baseada na direção para aonde o logotipo está virado.

Restaurar definições de fábrica

Dentro de dois segundos, prima rapidamente no botão de Bluetooth para qualquer direção, três vezes. Assim que a luz noturna ligar e depois desligar, as definições de fábrica foram restauradas com sucesso.



Especificações

Modelo: MJYD02YL-A
Temperatura operacional:
-10 °C a 40 °C
Compatível com:
Android 4.4 e iOS 9.0 ou versões posteriores
Ligação sem fios:
Bluetooth 4.2 BLE

Tensão nominal: 4,5 V⎓
Energia nominal: 0,35 W
Dimensões do produto: φ80 × 62 mm
Peso líquido: Apróx. 121 g
Fluxo luminoso: 2,5–25 lm
Frequência de operação:
2402-2480 MHz
Potência máxima de saída: 10 dBm

Precauções

- Não cubra a área de deteção da luz.
- Quando limpar a superfície da luz, limpe-a com um pano suave de algodão e não utilize quaisquer solventes corrosivos.
- Não instale a luz perto de fontes de calor como Ar Condicionado ou saídas de aquecimento, ou em contacto direto com a luz solar. Nem instale a luz perto de fontes de humidade como humidificadores ou aquecedores de água.
- Certifique-se que o íman está instalado firmemente, para evitar o risco de cair acidentalmente.
- Certifique-se que o logotipo Mi está sempre na vertical quando instalar e utilizar a luz noturna.
- Quando o brilho da luz noturna é reduzido ao fim de um período de tempo de utilização normal, o nível de bateria poderá ser insuficiente. Por favor, substitua as baterias com baterias novas, e descarte devidamente das baterias antigas de acordo com a regras locais e regulamentos para evitar poluição ambiental.
- A fonte de luz contida nesta lâmpada deverá ser substituída apenas pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou por uma pessoa com qualificações semelhantes.
- Apenas para utilização interior.

- Por favor, tome atenção aos pólos positivo (+) e negativo (-) quando instalar as pilhas.
- Depois das baterias não recarregáveis estarem gastas, não podem ser carregadas.
- Diferentes tipos de pilhas, como pilhas velhas e novas, não devem ser misturadas.
- Remova pilhas com fugas da luz noturna, e descarte as pilhas de acordo com as regras locais e regulamentos para evitar poluição ambiental.
- As baterias devem ser removidas da luz noturna quando esta não for usada durante bastante tempo, ou quando esta for descartada.
- Em condições normais de utilização, este equipamento deve ser mantido a uma distância de separação de, pelo menos, 20 cm entre a antena e o corpo do utilizador.

Declaração de conformidade da UE

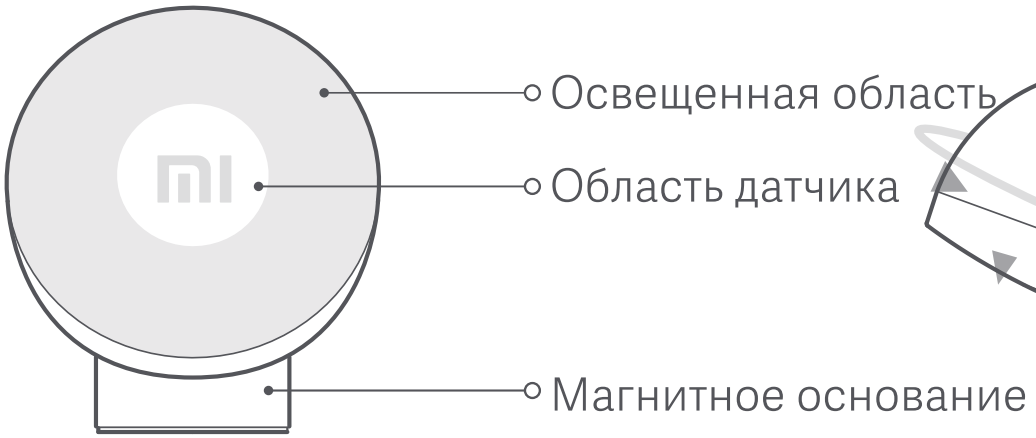
Pelo presente, Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo MJYD02YL-A está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

Informações relativas aos REEE

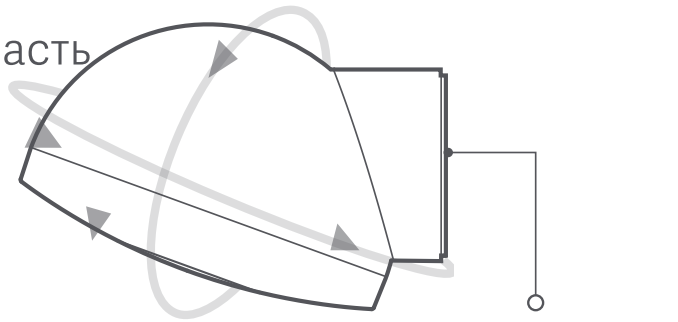
Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de

Описание изделия

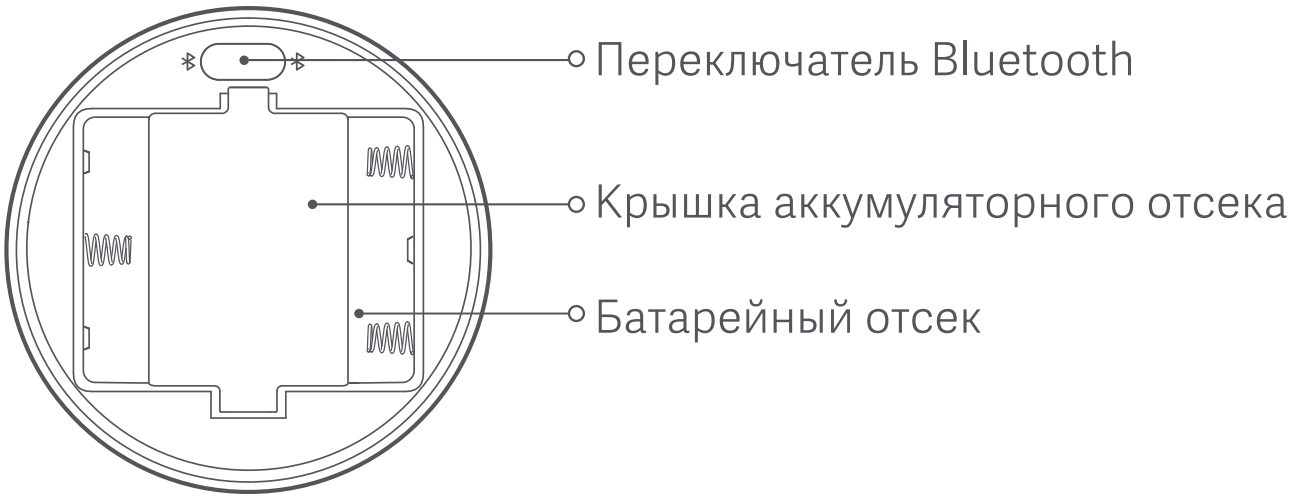
Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.



Передняя панель



Ночник может вращаться на 360 градусов



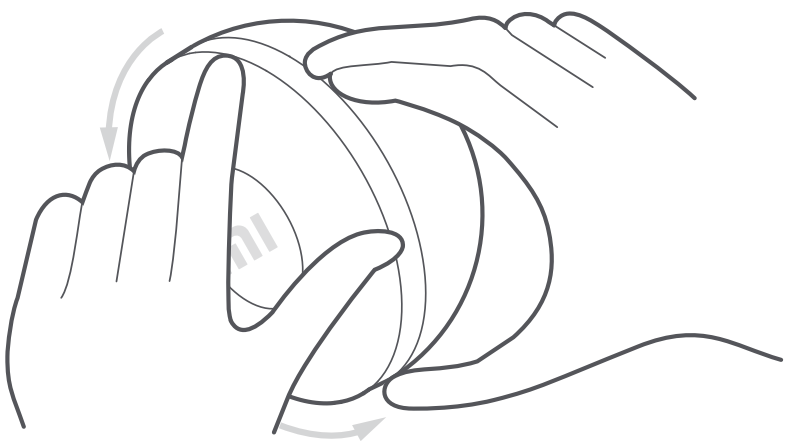
Внутренняя часть

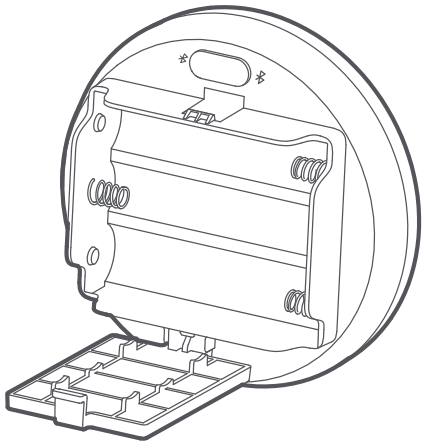
Примечание. Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Установка

1. Установка батареек

Поверните переднюю крышку против часовой стрелки, чтобы отвинтить ее от полусферического корпуса. Откройте крышку аккумуляторного отсека и установите три батарейки AA в батарейный отсек.





2. Подключение к приложению Mi Home/Xiaomi Home

Продукт работает с помощью приложения Mi Home или Xiaomi Home*.
Используйте приложение Mi Home/Xiaomi Home, чтобы управлять устройством и взаимодействовать с другими устройствами умного дома.
Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу "Mi Home/ Xiaomi Home" в App Store, чтобы скачать и установить приложение.
Откройте приложение Mi Home/Xiaomi Home, нажмите "+" в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.

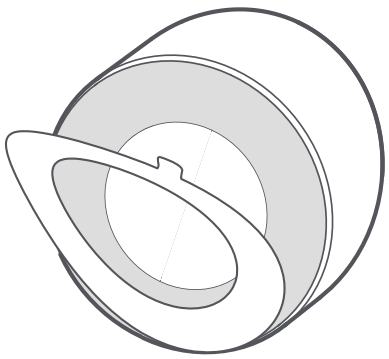
Примечания:

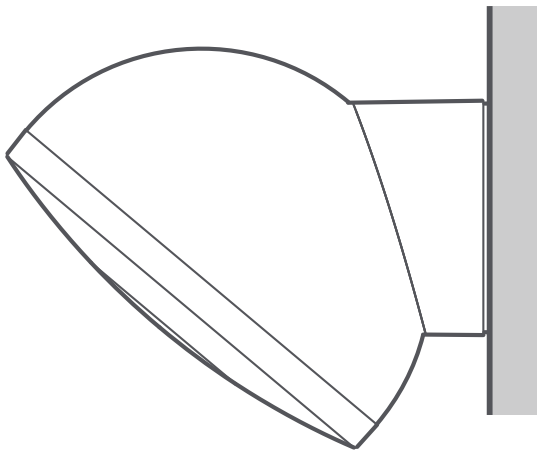
- Пожалуйста, подключитесь к приложению перед установкой ночника.
- Убедитесь, что при подключении к приложению на вашем телефоне включен Bluetooth.
- Если ночник необходимо повторно подключить к приложению, удалите это устройство из приложения и сначала восстановите его заводские настройки, а затем снова подключите его.
- Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения.

* В Европе приложение называется "Xiaomi Home" (кроме России). Название приложения, которое отображается на вашем устройстве, должно быть принято по умолчанию.

3. Монтаж светильника

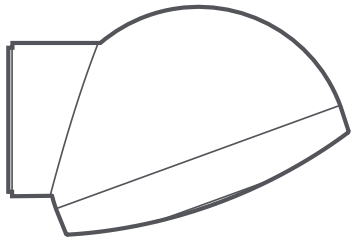
Выберите ровное и сухое место для установки ночника.
Протрите желаемую поверхность начисто, затем снимите защитную пленку с липкой наклейки подставки электропитания. Разместите подставку электропитания на поверхности и сильно надавите на нее, чтобы убедиться, что она надежно закреплена. Затем установите ночник на магнитное основание и отрегулируйте угол по своему усмотрению.





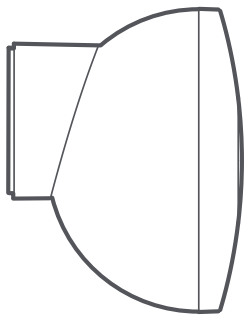
Примечание: Для точного обнаружения, рекомендуется направлять свет вниз, если подставка электропитания установлена на высоте более 1,9 м над уровнем пола.

Точка установки находится более 1,9 м над уровнем пола



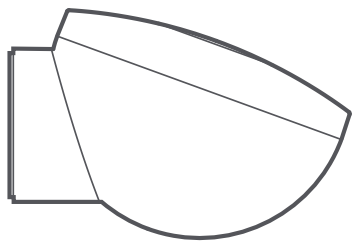
Лампа направлена вниз

Точка установки находится на высоте от 0,5–1,5 м над уровнем пола



Лампа направлена прямо вперед

Точка монтажа находится на высоте менее 0,5 м над уровнем пола



Лампа направлена вверх

Примечание: Ради достижения оптимального результата, для различной высоты установки, угол необходимо корректировать в зависимости от роста пользователя и сценария желаемого использования.

Инструкция

1. Функция ночника

- Ночник включается автоматически, когда обнаруживает движение человеческого тела в темноте, и автоматически выключается через некоторое время, если вокруг нет движения человеческого тела.
- Функция ночника включена по умолчанию, и он загорается на 15 секунд яркостью в 2,5 люмен.
- Вы можете включить или отключить функцию ночника на странице приложения для Ночника с датчиком движения Mi Motion-Activated Night Light 2 (Bluetooth). Яркость можно регулировать в диапазоне от 2,5 до 25 люмен, а время включения - от 15 до 60 секунд.

Примечание: Чтобы выполнить настройки или обновить прошивку в приложении, сначала включите функцию Bluetooth на своем телефоне, затем переместите свое тело в пределах диапазона индукции ночника или поверните переключатель Bluetooth в любую сторону.

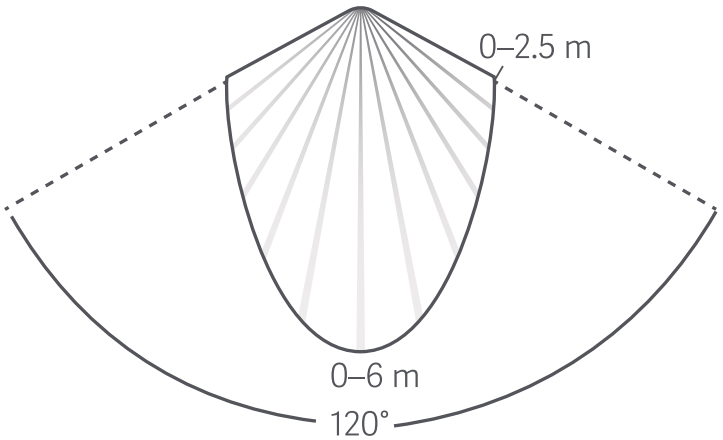
2. Функция сенсора

- У ночника есть сенсорные функции не только для обнаружения движения человеческого тела, но и для определения яркого или темного состояния окружающего освещения.
- Вы можете получить доступ к ночнику на устройствах, поддерживающих функцию шлюза Bluetooth, таких как Умный потолочный светодиодный светильник Mi Smart LED Ceiling Light. Коснитесь шлюза Bluetooth в

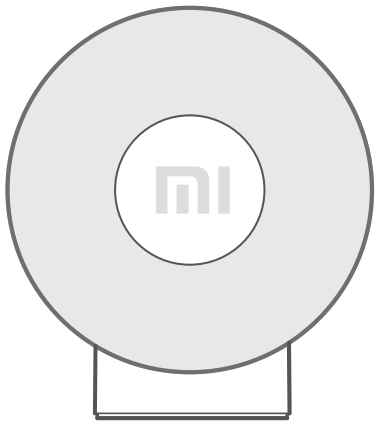
настройках страницы ночника в приложении.

- После успешного доступа к ночнику, вы можете проверить журналы движения человеческого тела и состояние внешнего освещения. Вы также можете настроить взаимодействие этого ночника с другими устройствами в интеллектуальных сценах.

Примечание: Вы можете просматривать журналы только тогда, когда ночник подключен к устройствам, поддерживающим функцию шлюза Bluetooth.



Область обнаружения



Примечания:

Зона обнаружения представляет собой зону в 120° непосредственно по центру ночника.

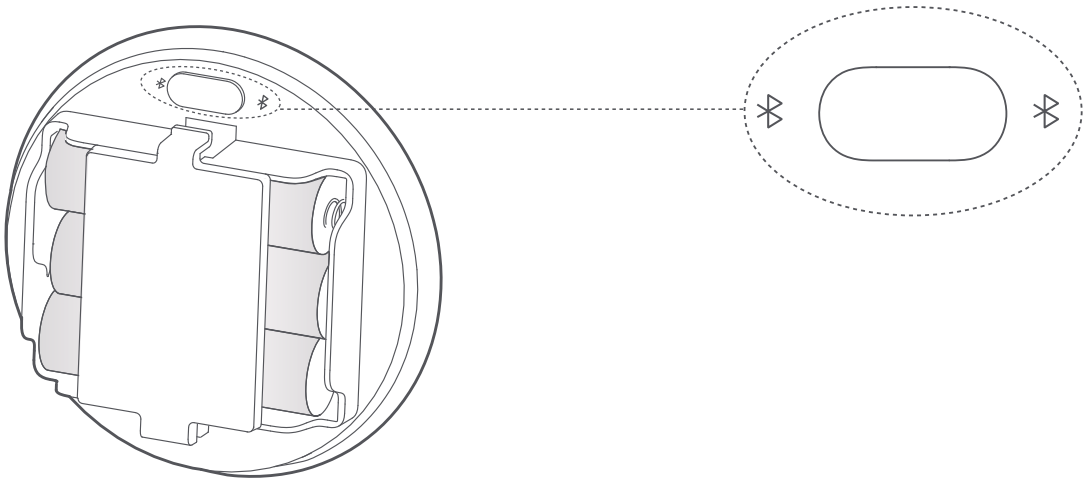
Область обнаружения охватывает 0–6 м перед светильником и 0–2,5 м по бокам.

Эффект обнаружения зависит от угла наклона лампы, температуры окружающей среды, размеров тела и скорости движения.

Область обнаружения на изображении основывается на направлении логотипа.

Восстановление заводских настроек

В течение двух секунд, быстро нажмите переключатель Bluetooth три раза в любом направлении. Если ночник включается, а затем выключается, значит заводские настройки были успешно восстановлены.



Технические характеристики

Модель: MJYD02YL-A
Температура хранения:
от -10 °C до 40 °C
Совместимость:
Android 4.4 и iOS 9.0 или
более поздней версии
Беспроводное подключение:
Bluetooth 4.2 BLE

Номинальное напряжение: 4,5 В⎓
Номинальная мощность: 0,35 Вт
Влажность при хранении: 0–85%
Размеры изделия: ϕ 80 × 62 мм
Вес нетто: прибл. 121 г
Световой поток: 2,5–25 лм
Рабочий диапазон частот: 2402-2480 МГц
Максимальная выходная мощность:
10 дБм

Меры предосторожности

- Не покрывайте область обнаружения светильника.
- При очистке поверхности светильника протирайте его мягкой хлопчатобумажной тканью.
- Не устанавливайте светильник рядом с источниками тепла, такими как кондиционер или вентиляционные отверстия, или под прямыми солнечными лучами. Также не устанавливайте его рядом с источниками влажности, такими как увлажнители или водонагреватели.
- Чтобы избежать опасности случайного падения убедитесь в том, что он надежно закреплен при помощи магнита.
- Убедитесь в том, что логотип Mi всегда расположен вертикально при установке и использовании ночника.
- Когда яркость ночника уменьшается после периода обычного использования, уровень заряда батареи может быть недостаточным. Замените батарейки новыми и, для избегания загрязнения окружающей среды, утилизируйте использованные батарейки в соответствии с нормами и законами вашей страны.
- Выполнять замену источника света в этом светильнике могут только производитель, сервисный центр или квалифицированный специалист.
- Использовать только в помещениях.
- При установке батареек обращайте внимание на расположение позитивного (+) и негативного (-) полюсов
- После разрядки неперезаряжаемых батареек их нельзя заряжать. Нельзя одновременно использовать новые и старые батарейки или

батарейки разного типа.

- Извлеките протекающие батарейки ночника и для избегания загрязнения окружающей среды, утилизируйте использованные батарейки в соответствии с нормами и законами вашей страны
- Необходимо извлекать батарейки из ночного светильника, если он не будет использоваться на протяжении длительного времени или при его утилизации.
- При обычных условиях использования между антенной этого оборудования и телом пользователя должно сохраняться расстояние не менее 20 см.

CE Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

Настоящим компания Yeelink Information Technology Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования MJYD02YL-A соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html



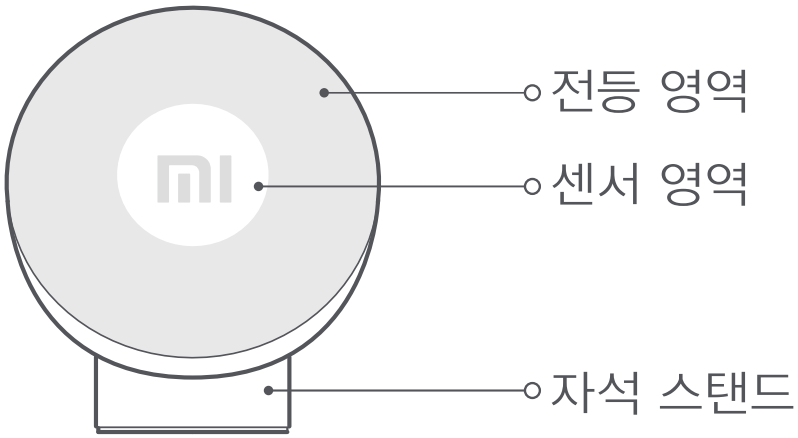
Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

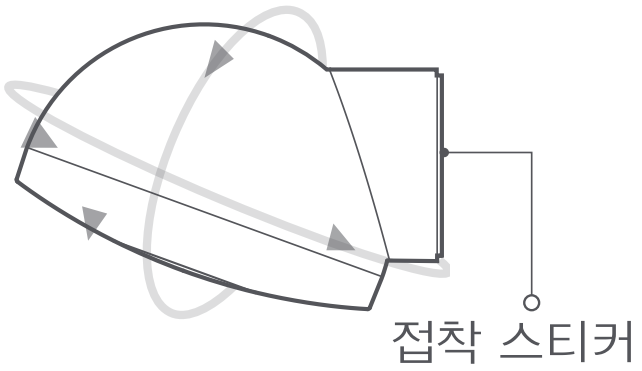
EAC

제품 소개

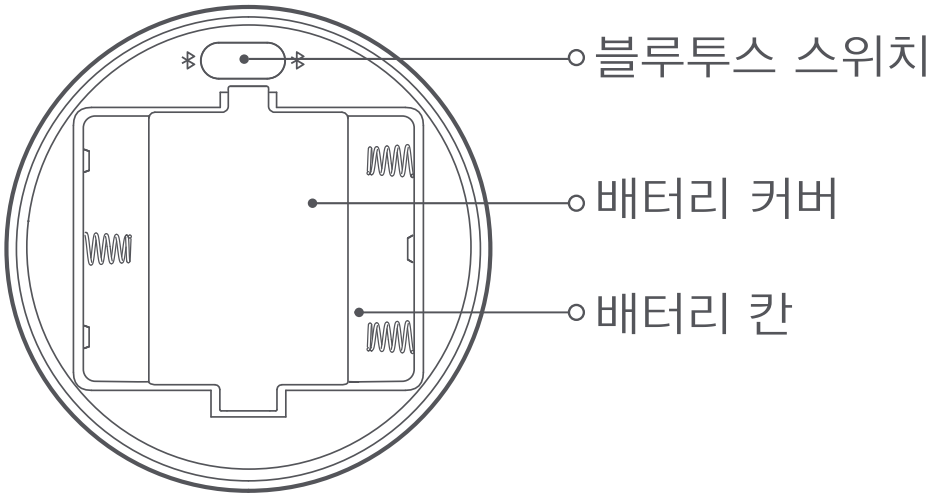
제품 사용 전에 본 설명서를 자세히 읽고 적절하게 보관하세요.



전면



센서등은 360도로 회전할 수 있습니다



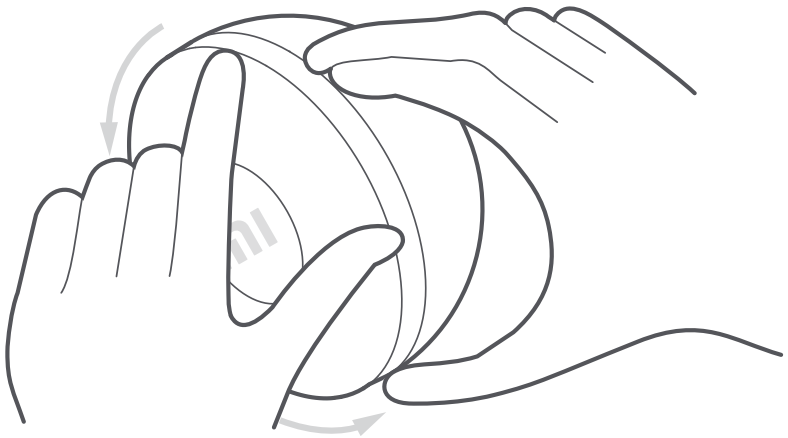
내부

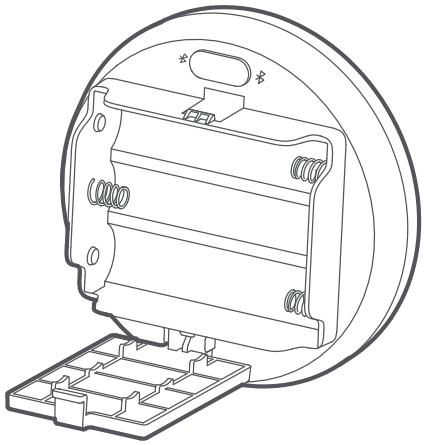
참고: 사용 설명서의 제품, 액세서리, 사용자 인터페이스 등의 그림은 참고용입니다. 제품 업데이트 및 업그레이드로 인해 실제 제품 및 회로도가 약간 다를 수 있습니다. 실제 제품을 참조하십시오.

설치

1. 배터리 설치하기

전면 커버를 시계 반대 방향으로 돌려 반구형 하우징에서 나사를 풉니다. 배터리 커버를 열고 배터리 칸에 AA 건전지 3개를 넣습니다.





2. Mi Home/Xiaomi Home 앱 연결

이 제품은 Mi Home/Xiaomi Home 앱과 연동됩니다*. Mi Home/Xiaomi Home 앱을 사용하여 기기를 제어하고 다른 스마트 홈 기기와 상호작용합니다.

QR코드를 스캔하여 Mi Home/Xiaomi Home을 다운로드 및 설치하고, 설치가 완료되면 기기 연결 페이지로 이동하세요. 또는 앱스토어에서 'Mi Home/Xiaomi Home'을 검색하여 Mi Home/Xiaomi Home 앱을 다운로드 및 설치할 수 있습니다.

Mi Home/Xiaomi Home 앱을 열고 오른쪽 상단의 '+'를 탭한 다음, 알림에 따라 기기를 추가합니다.

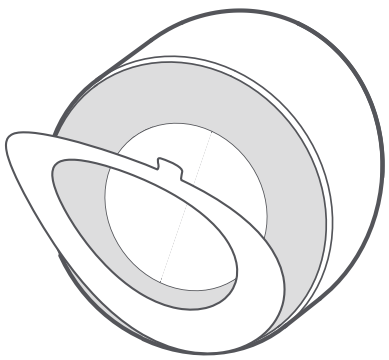
안내:

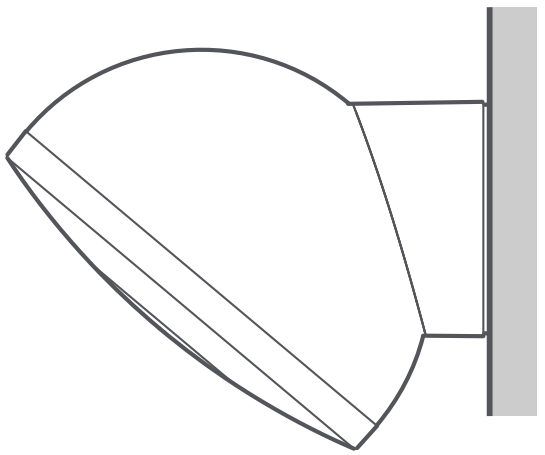
- 센서등 설치 전에 앱과 연결하세요.
- 앱과 연결시 본인 스마트폰의 블루투스가 켜져 있는지 확인하세요.
- 센서등을 앱에 다시 연결해야 하는 경우 앱에서 이 장치를 삭제하고 공장 설정을 먼저 복원한 다음 다시 연결하십시오.
- Mi Home/Xiaomi Home 앱 버전이 업데이트되어, 실제 사용법과 다를 수 있습니다. 현재 앱 버전의 안내에 따라 사용해 주십시오.

* 이 앱은 러시아를 제외한 유럽 지역에서 Xiaomi Home 앱으로 지칭합니다.
  기기에 표시되는 앱 이름을 기본 이름으로 간주합니다.

3. 조명 설치하기

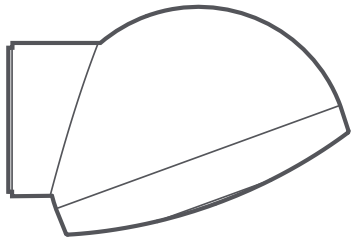
센서등을 설치할 평평하고 건조한 장소를 선택하십시오.
설치할 표면을 깨끗이 닦은 다음 기기 스탠드의 접착 스티커에서 보호막을 벗깁니다. 기기 스탠드를 표면에 놓고 단단히 눌러 올바르게 고정되었는지 확인합니다. 그런 다음, 센서등을 자석 스탠드에 설치하고 원하는 각도를 조절합니다.





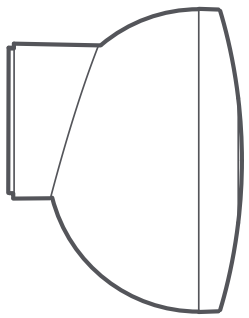
안내: 정확한 탐지를 위해 기기 스탠드가 바닥으로부터 1.9 m 이상 위에 장착되었을 때는 조명을 아래쪽으로 향하도록 권장합니다.

설치 장소는 바닥에서
1.9 m 이상이어야 합니다



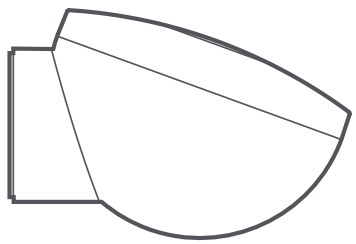
아래를 향하도록 위치하기

설치 지점은 바닥 위
0.5~1.5 m 사이입니다.



앞쪽을 향하도록 위치하기

설치 지점은 바닥에서부터
위로 0.5 m 미만이여야 합니다



위쪽 향하기

안내: 설치 높이가 다른 경우 최적의 결과를 얻으려면 사용자가 설치한 높이와 원하는 사용 상황에 따라 각도를 조정해야 합니다.

사용

1. 센서등 기능

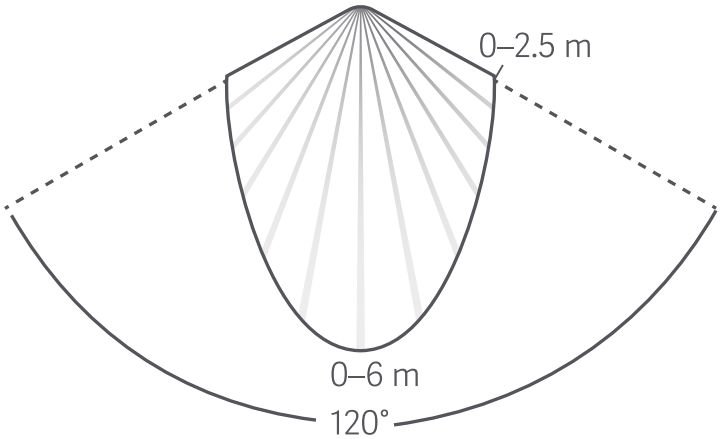
- 어두운 환경에서 인체의 움직임을 감지하면 센서등이 자동으로 켜지고, 주변에 인체의 움직임이 없으면 잠시 후 자동으로 꺼집니다.
- 센서등 기능은 2.5 루멘에서 15초 동안 켜짐과 함께 기본적으로 활성화 상태입니다.
- 앱의 Mi 센서등2 (블루투스) 페이지에서 센서등 기능을 활성화 및 비활성화 할 수 있습니다. 밝기는 2.5~25 루멘 사이에서, 조명 가동 시간은 15~60초 사이로 조정할 수 있습니다.

안내: 앱에서 설정을 수행하거나 펌웨어를 업데이트하려면 먼저 스마트폰에서 블루투스 기능을 활성화한 다음 센서등의 유도 범위 내에서 몸을 움직이거나 블루투스 스위치를 반대쪽으로 전환하십시오.

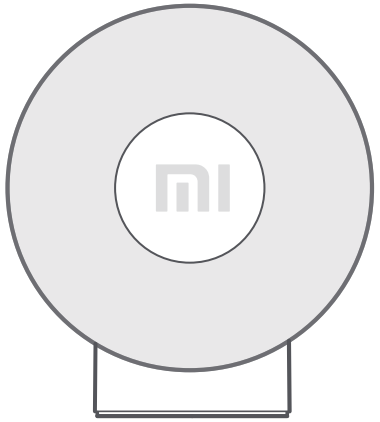
2. 센서 기능

- 센서등은 인체의 움직임뿐만 아니라 주변 조도 상태가 밝거나 어둡게 감지하는 센서 기능도 갖추고 있습니다.
- 센서등은 Mi 스마트 LED 실링라이트과 같이 블루투스 게이트웨이 기능을 지원하는 장치에 액세스할 수 있습니다. 앱의 센서등 페이지 설정에서 블루투스 게이트웨이를 누릅니다.
- 센서등에 성공적으로 액세스한 후 인체 움직임 및 주변 조명의 상태를 확인할 수 있습니다. 스마트 씬에서 본 센서등을 다른 장치와 상호 작용하도록 구성할 수도 있습니다.

안내: 센서등이 블루투스 게이트웨이 기능을 지원하는 장치에 액세스한 경우에만 로그를 볼 수 있습니다.



감지 영역



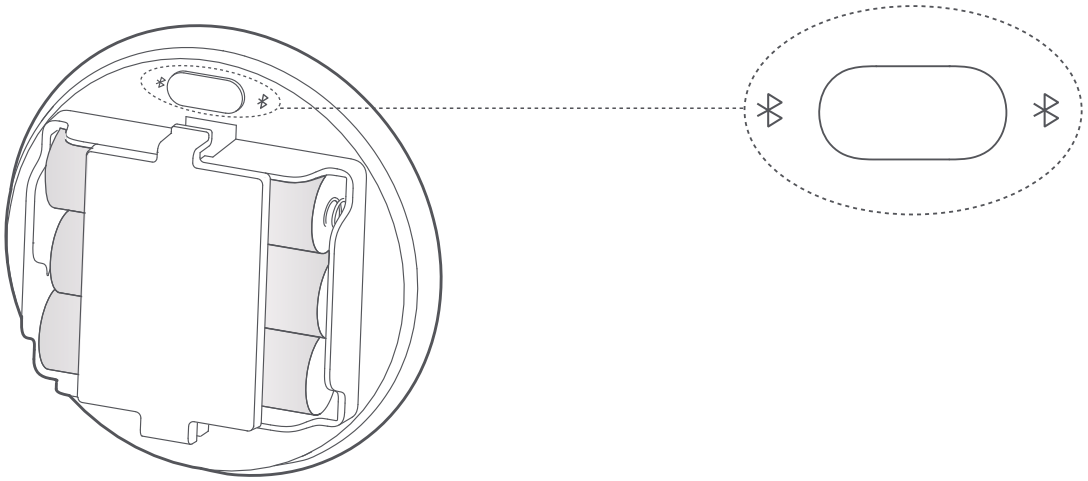
안내:

감지 영역은 센서등 전면 중앙에서부터 직접적인 120° 영역입니다. 감지 영역은 조명 전면에서 0~6 m, 측면에서는 0~2.5 m입니다. 감지 기능은 빛의 각도, 주변 온도, 신체 크기 및 이동 속도에 따라 달라집니다.

삽화의 감지 영역은 로고가 마주 보는 방향을 기준으로 합니다.

공장 초기화

2초 이내에 블루투스 스위치를 반대쪽으로 3번 빠르게 눌러 전환하십시오.
센서등이 켜졌다가 꺼지면 공장 설정이 성공적으로 복원되었습니다.



기본 사양

제품 모델: MJYD02YL-A
작동 온도: -10°C ~ 40°C
지원 시스템:
Android 4.4 또는 iOS 9.0 이상
무선연결 : 블루투스4.2 BLE
작동 주파수 : 2402-2480 MHz
최대 출력 파워 : 10 dBm

정격 전압: 4.5 V⎓
정격 출력: 0.35 W
제품 크기: ϕ80 × 62 mm
제품 순 중량: 약 121 g
광속: 2.5–25 lm

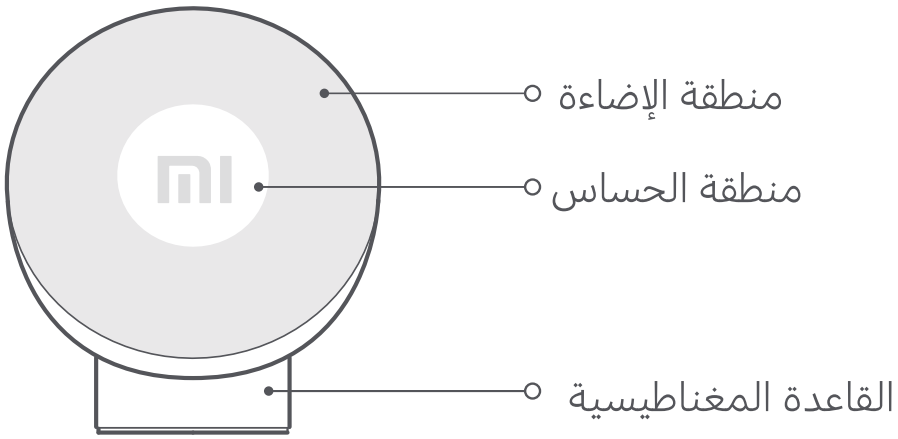
R-R-YLK-MJYD02YL-A

주의사항

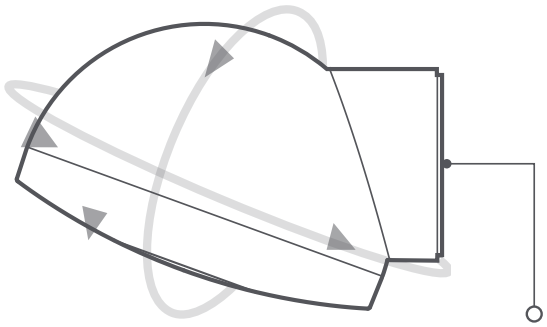
- 조명의 감지 영역을 가리지 마십시오.
- 조명 표면을 청소할 때는 부드러운 면 천으로 닦고 부식성 용제를 사용하지 마십시오.
- AC 또는 난방 환기구와 같은 열원 근처나 직사광선 하에 조명을 설치하지 마십시오. 가습기 또는 온수기와 같이 습기를 생성하는 곳 근처에 조명을 설치하지 마십시오.
- 실수로 떨어질 위험이 있으므로 설치 중에 마그네트 흡착이 단단히 고정되어 있는지 확인하십시오.
- 센서등을 설치하고 사용할 때는 항상 Mi 로고가 직립되어 있는지 확인하십시오.
- 일반적인 사용 후 센서등의 밝기가 감소하면 배터리 잔여량이 부족한 것일 수 있습니다. 배터리를 새 것으로 교체하고 환경 오염을 피하기 위해 사용한 배터리는 현지 규정에 따라 폐기하십시오.
- 이 조명 기구에 포함된 광원은 제조업체 또는 제조업체의 서비스 에이전트나 자격 있는 담당자가 교체해야 합니다.
- 실내에서만 사용하세요.
- 배터리를 장착할 때 양극(+) 및 음극(-)에 주의하여 장착하십시오.
- 충전할 수 없는 배터리가 방전된 후에는 충전할 수 없습니다.
  다양한 종류의 배터리들 및 낡은 배터리 및 새 배터리를 함께 사용할 수 없습니다.
- 센서등에서 누수 배터리를 제거하고 현지 법규에 따라 폐기하여 환경오염을 방지하십시오.
- 제품을 장시간 사용하지 않거나 야간 조명을 사용하지 않을 때는 배터리를 제거해야 합니다.
- 일반적인 사용 상황에서 본 장비는 안테나와 사용자의 신체 사이에 최소 20cm의 거리를 유지해야 합니다.

نظرة عامة حول المنتج

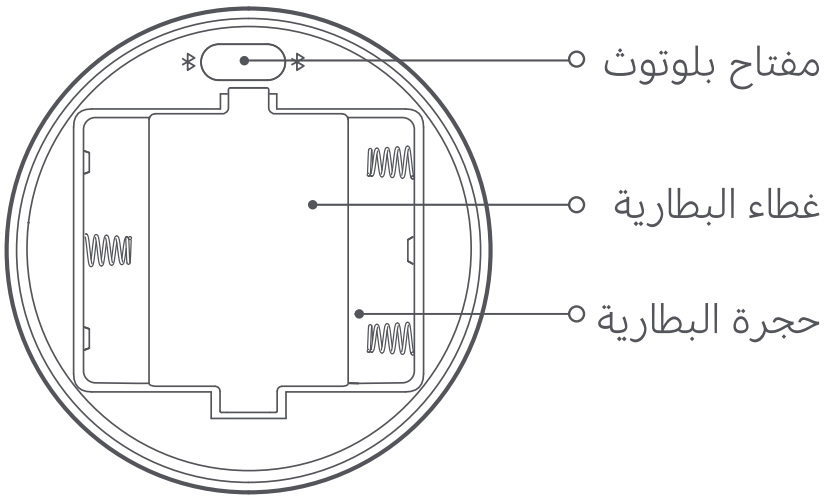
اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.



الجانب الأمامي



المصباح الليلي يمكنه الدوران 360 درجة



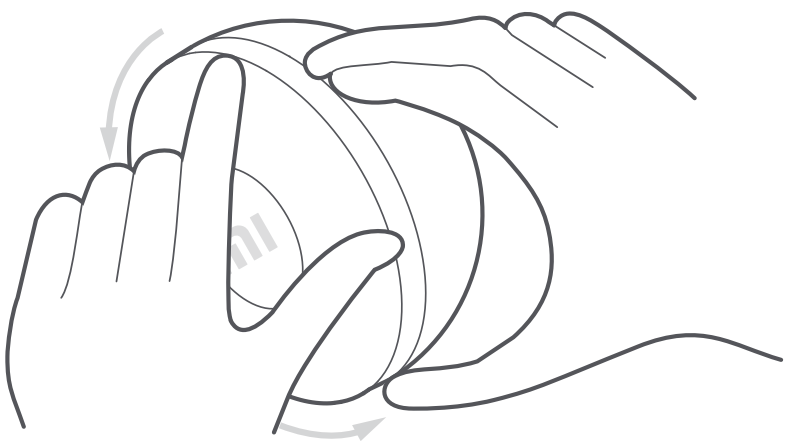
الجزء الداخلي

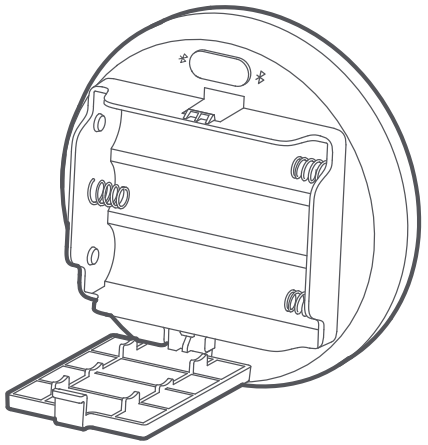
ملاحظة: الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

التثبيت

1. تركيب البطاريات

قم بتدوير غطاء الجانب الأمامي عكس عقارب الساعة لفكه عن هيكله النصف كروي الشكل. افتح غطاء البطارية وقم بتركيب البطاريات من نوع AA في حجرة البطارية.





2. الاتصال بتطبيق Mi Home/Xiaomi Home

يعمل هذا المنتج من خلال تطبيق Mi Home/Xiaomi Home*. استخدم تطبيق Xiaomi Home/ Mi Home للتحكم في جهازك، وللتفاعل مع أجهزة المنزل الذكية الأخرى.

امسح كود QR ضوئيًا لتنزيل التطبيق وتثبيته. سيتم توجيهك إلى صفحة إعداد الاتصال في حال كان التطبيق مثبتًا بالفعل. أو ابحث عن "Mi Home/Xiaomi Home" في متجر التطبيقات لتنزيله وتثبيته.
افتح تطبيق Mi Home/Xiaomi Home، واضغط على "+" في أعلى الجانب الأيسر، ثم اتبع المطالبات لإضافة جهازك.

ملاحظات:

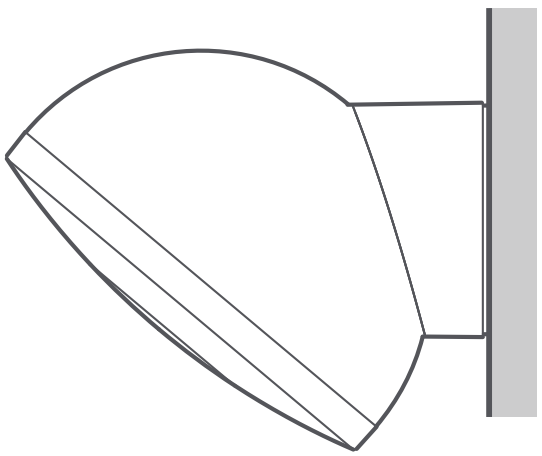
- يرجى الاتصال مع التطبيق قبل تثبيت المصباح الليلي.
- تأكد من تمكين بلوتوث على هاتفك قبل الاتصال مع التطبيق.

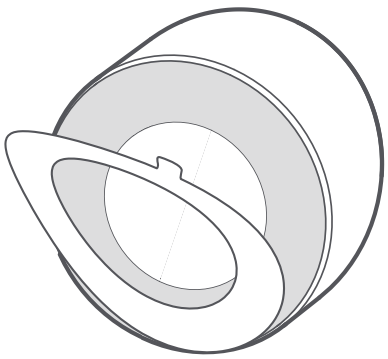
- إذا كان هناك حاجة إلى إعادة اتصال المصباح الليلي، يرجى مسح هذا الجهاز من التطبيق واستعادة إعدادات ضبط المصنع أولا، ثم إعادة الاتصال به.
- ربما قد تم تحديث إصدار التطبيق، الرجاء اتباع التعليمات استنادًا إلى إصدار التطبيق الحالي.

* تتم الإشارة إلى التطبيق باسم تطبيق Xiaomi Home في أوروبا (عدا روسيا). وينبغي التعامل مع اسم التطبيق الذي يظهر على جهازك على أنه افتراضي.

3. تركيب المصباح

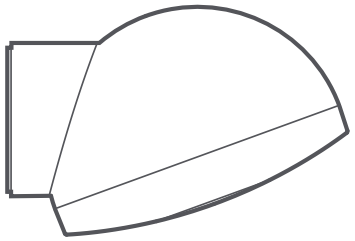
اختر مكاناً مسطحاً وجافاً لتثبيت المصباح الليلي.
قم بمسح السطح المطلوب وتنظيفه، ثم نزع الشريط الواقي من الملصق اللاصق لـ القاعدة. قم بوضع القاعدة على السطح واضغط عليها لأسفل بقوة للتأكد من تثبيتها بصورة محكمة وصحيحة. بعد ذلك، قم بتثبيت المصباح الليلي على القاعدة المغناطيسية وضبط الزاوية حسب التفضيل.





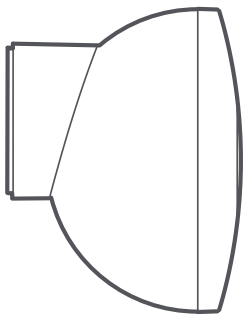
ملاحظة: للاستشعار الدقيق، ينصح بأن يكون المصباح مواجهاً لأسفل عند تركيب القاعدة على ارتفاع أكثر من 1.9 متر فوق الأرضية.

مواجه لأسفل



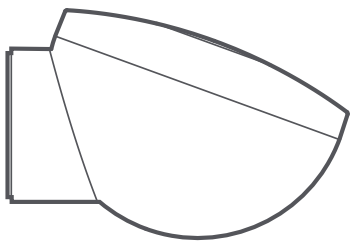
نقطة التركيب أكثر من 1.9 متر فوق الأرضية.

موجه مباشرة للأمام



نقطة التركيب بين 1.5–0.5 م فوق الأرضية

موجه لأعلى



نقطة التركيب أقل من 0.5 م فوق الأرضية

ملاحظة: بالنسبة لارتفاعات التركيب المختلفة، تحتاج الزاوية إلى ضبطها بناء على طول المستخدم ووضعية الاستخدام المطلوبة لتحقيق أفضل النتائج.

طريقة الاستخدام

1. وظيفة المصباح الليلي

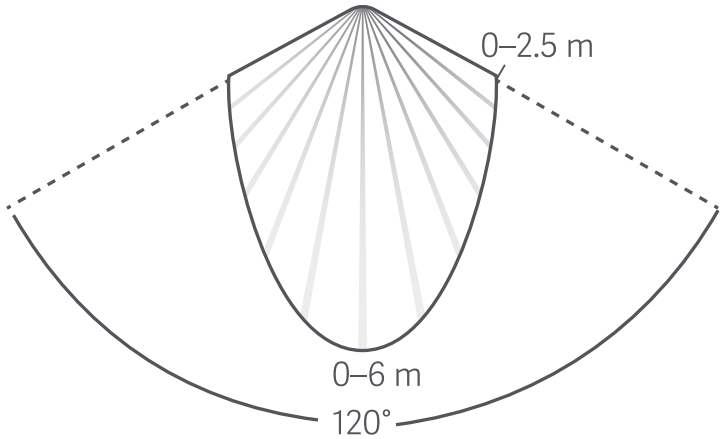
- سيعمل المصباح الليلي تلقائياً عندما يكتشف حركة جسم بشري في البيئة المظلمة، وسيتوقف تلقائياً بعد فترة إذا لم يكن هناك حركة جسم بشري في المحيط.
- يتم تمكين وظيفة المصباح الليلي بشكل افتراضي مع إضاءته لمدة 15 ثانية في 2.5 لومن.
- يمكنك تمكين أو تعطيل وظيفة المصباح الليلية على صفحة المصباح الليلي 2 المستشعر للحركة من Mi (بلوتوث) في التطبيق. يمكن تعديل السطوع بين 2.5 إلى 25 لومن ويكون وقت الإضاءة ما بين 15 إلى 60 ثانية.

ملاحظة: لضبط الإعدادات أو ترقية البرنامج الثابت في التطبيق، قم بتمكين وظيفة بلوتوث على هاتفك أولاً، ثم حرك جسمك في المحيط في نطاق حث المصباح الليلي أو اضغط على مفتاح بلوتوث على أي جانب.

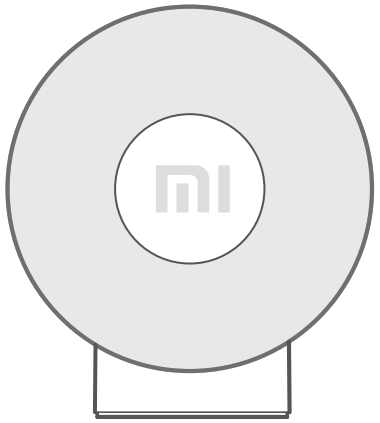
2. وظيفة المستشعر

- يحتوي المصباح الليلي على وظائف المستشعر ليس فقط لاكتشاف حركة جسم الإنسان فحسب، بل أيضًا للكشف عن حالة الإضاءة المحيطة سواء كانت ساطعة أو مظلمة.
- يمكنك الوصول إلى المصباح الليلي للأجهزة التي تدعم وظيفة بوابة بلوتوث، مثل مصباح سقفي ذكي بتنقية DEL من iM. اضغط على بوابة بلوتوث في إعدادات صفحة المصباح الليلي في التطبيق.
- بعد الوصول إلى المصباح الليلي بنجاح، عندئذ يمكنك التحقق من سجلات حركة الجسم البشري وحالة الإضاءة المحيطة. يمكنك أيضاً ضبط التكوين لتفاعل المصباح الليلي هذا مع أجهزة أخرى في المشاهد الذكية.

ملاحظة: يمكنك عرض السجلات فقط عند الوصول إلى المصباح الليلي للأجهزة التي تدعم وظيفة بوابة بلوتوث.



منطقة الاستشعار

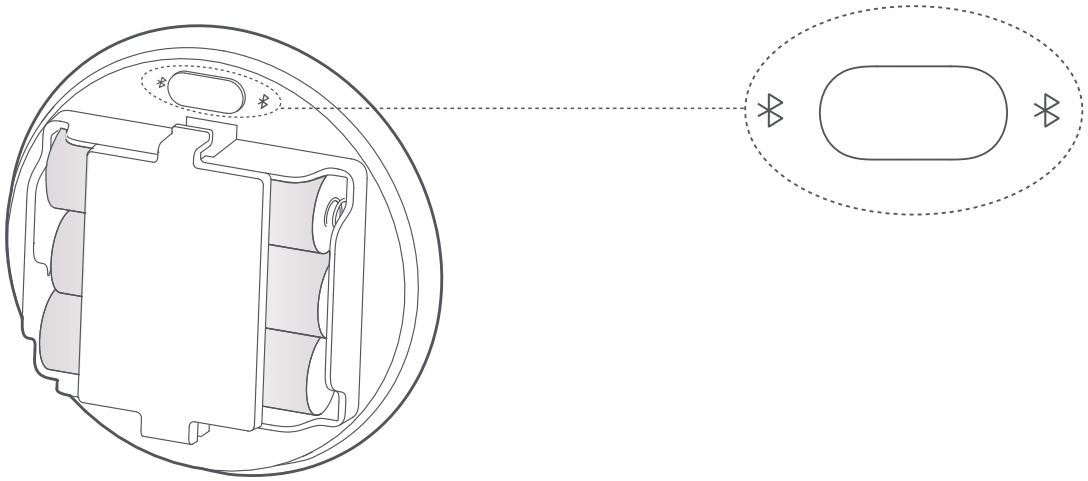


ملاحظات:

تكون منطقة الاستشعار بنطاق 120 درجة مباشرة في المركز أمام المصباح الليلي. تغطي منطقة الاستشعار 0–6 متر أمام المصباح، و 0–2.5 متر إلى الجوانب. يعتمد تأثير الاستشعار على زاوية المصباح، ودرجة حرارة المحيط، وحجم الجسم وسرعة الحركة.

استعادة إعدادات المصنع

في غضون ثانيتين، اضغط بسرعة على مفتاح بلوتوث في أي اتجاه ثلاث مرات. عندما يعمل المصباح الليلي ثم يتوقف عن التشغيل، يتم استعادة ضبط إعدادات المصنع بنجاح.



المواصفات

الطراز: MJYD02YL-A

درجة حرارة التشغيل: -10 إلى 40 درجة مئوية

متوافق مع:

Android 4.4 و iOS 9.0 أو الإصدارات الأحدث

الاتصال اللاسلكي: 4.2 بلوتوث منخفض الطاقة (BLE)

تردد التشغيل: 2402-2480 ميغاهيرتز

الحد الأقصى لطاقة الخرج: 10 ديسيبل مللي واط

الجهد المقدر: 4.5 فولت ⎓

الطاقة المقدّرة: 0.35 واط

أبعاد المنتج: ϕ 62× 80 ملم

الوزن الصافي: 121 غم تقريباً

التقلب المضيء: 2.5–25 لومن

التدابير الوقائية

- لا تحجب منطقة الاستشعار للمصباح.
- عند تنظيف سطح المصباح، قم بتنظيف بقطعة قماش قطنية ناعمة ولا تستخدم أي مذيبات مسببة للتآكل.
- لا تقم بتثبيت المصباح بالقرب من مصادر الحرارة مثل مكيف الهواء أو فتحات التسخين أو في أشعة الشمس المباشرة. لا تثبيت المصباح بالقرب من مصادر الرطوبة مثل أجهزة الترطيب أو سخانات الماء.
- تأكد من تثبيته بإحكام مع المغناطيس، وذلك لتجنب خطر السقوط العرضي.
- تأكد من أن شعار Mi قائم في جميع الحالات عند التركيب واستخدام المصباح الليلي.
- عند انخفاض سطوع المصباح الليلي بعد فترة من الاستعمال العادي، ربما يكون مستوى البطارية غير كافي. يرجى تبديل البطاريات ببطاريات جديدة والتخلص من البطاريات المستعملة طبقاً للقوانين واللوائح التنظيمية المحلية، وذلك لتجنب تلويث البيئة.
- لا يجوز استبدال مصدر الإضاءة الموجود في وحدة الإنارة هذه إلا من خلال الجهة المصنعة أو وكيل الخدمات بها أو شخص مؤهل مماثل.
- للاستخدام الداخلي فقط.
- يرجى الانتباه للأقطاب الموجبة (+) والسالبة (-) عند تركيب البطاريات.
- بعد نفاد البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن، لا يمكن شحنها.

يجب عدم الخلط بين أنواع مختلفة من البطاريات، والبطاريات القديمة والجديدة.

- قم بإزالة البطاريات التي تسرب من المصباح الليلي، وتخلص منها طبقاً للقوانين واللوائح التنظيمية المحلية، وذلك لتجنب تلويث البيئة.
- يجب إزالة البطاريات من المصباح الليلي عند عدم الحاجة إلى استخدامه لفترة طويلة من الزمن، أو عند التخلص من المصباح الليلي.

أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا, تعلن شركة Yeelink Information Technology Co., Ltd. أن نوع جهاز الراديو MJYD02YL-A يتوافق مع توجيه UE/٣٥/٤١٠٢. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

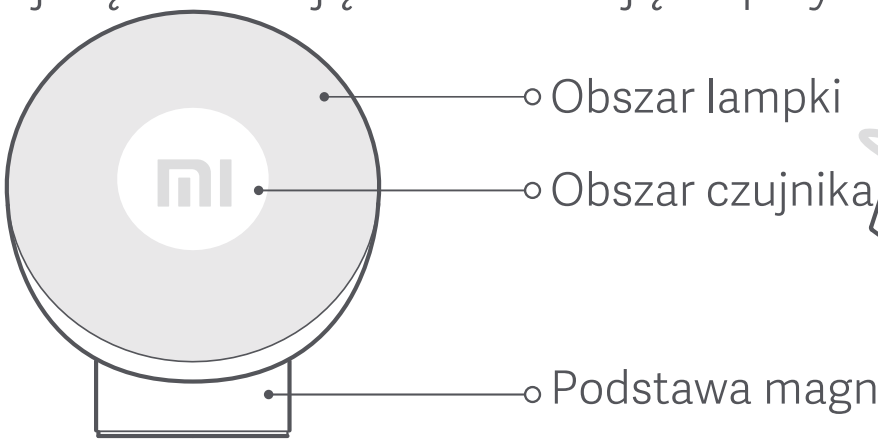


معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

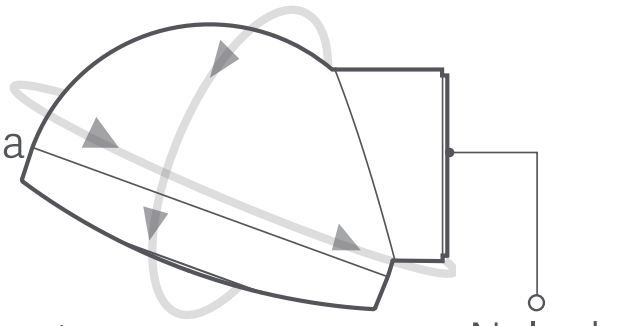
جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE وفقًا لتوجيه EU/2012/19) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

Przegląd produktu

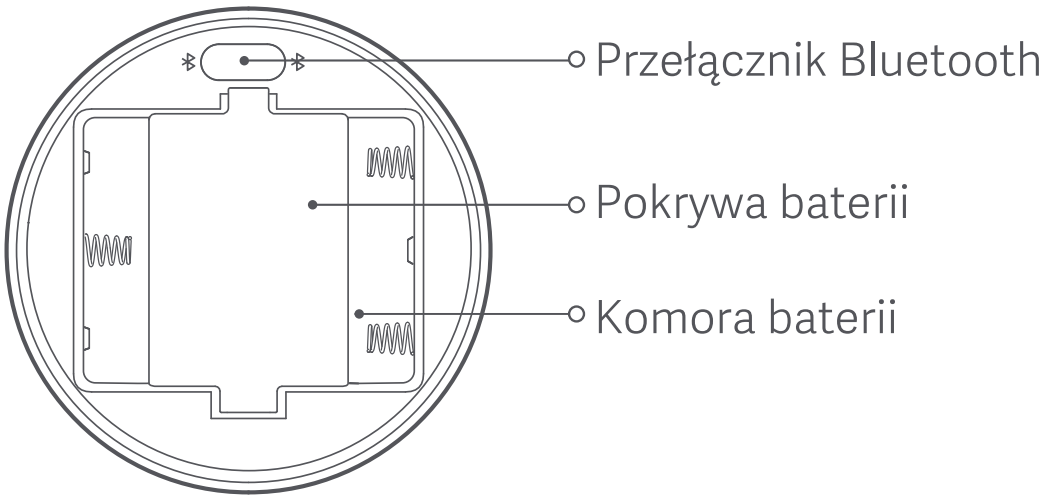
Przed przystąpieniem do eksploatacji należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.



Przód



Nocna lampka może się obracać 360 stopni



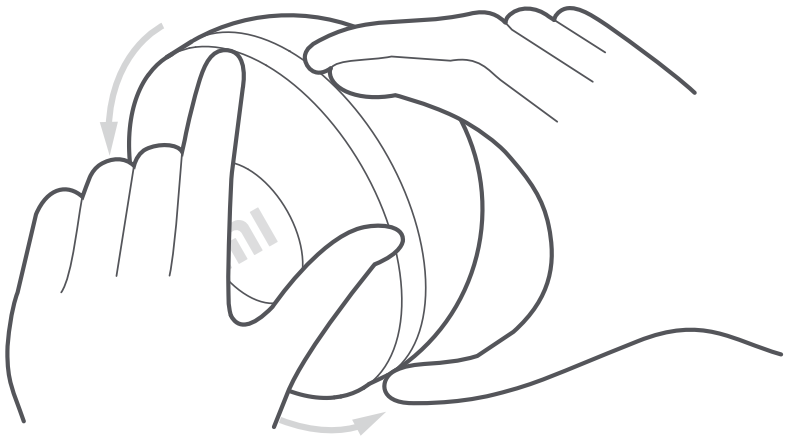
Część wewnętrzna

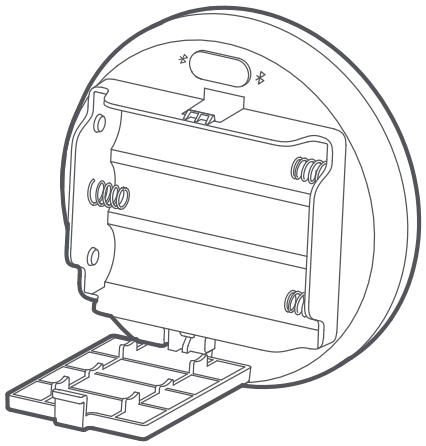
Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Montaż

1. Instalacja baterii

Obróć przednią pokrywę w lewo, aby odkręcić ją od półkolistej obudowy. Otwórz pokrywę baterii i włóż trzy baterie AA do komory baterii.





2. Łączenie z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home

Ten produkt obsługuje aplikację Mi Home/Xiaomi Home*. Używaj aplikacji Mi Home/Xiaomi Home do sterowania urządzeniem i obsługi innych inteligentnych urządzeń domowych.

Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Mi Home/Xiaomi Home" w sklepie z aplikacjami.
Otwórz aplikację Mi Home/Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+" w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.

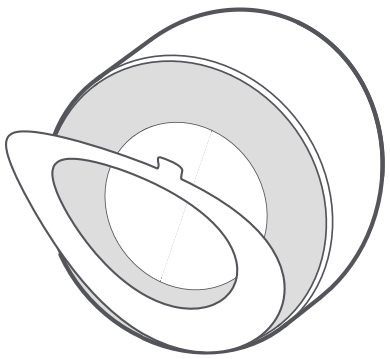
Uwagi:

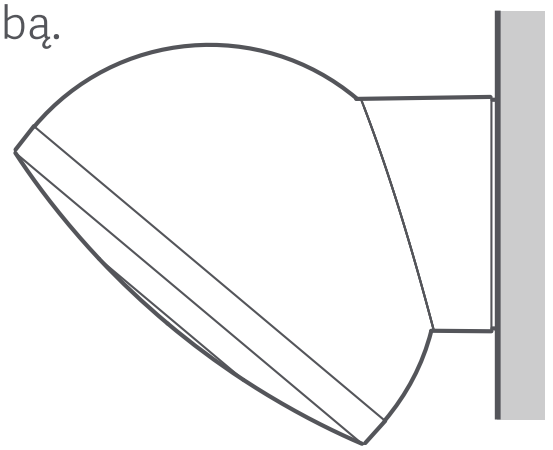
- Przed montażem nocnej lampki połącz ją z aplikacją.
- Podczas łączenia się z aplikacją upewnij się, że Bluetooth w telefonie jest włączony.
- Jeśli nocna lampka wymaga ponownego połączenia z aplikacją, usuń najpierw urządzenie z aplikacji i przywróć ustawienia fabryczne, a następnie połącz je ponownie.
- Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.

* Nazwa aplikacji Xiaomi Home obowiązuje w Europie (za wyjątkiem Rosji). Nazwa aplikacji wyświetlana w urządzeniu użytkownika jest obowiązująca.

3. Montowanie lampki

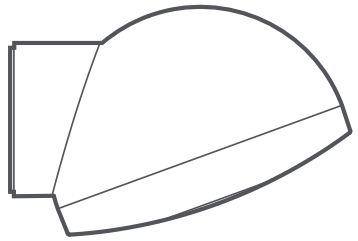
Wybierz płaskie i suche miejsce do zamontowania nocnej lampki.
Wyczyść wybraną powierzchnię, a następnie zerwij folię ochronną od nalepki na podstawie. Ułóż podstawę na powierzchni i mocno ja przyciśnij, aby upewnić się, że jest dobrze przymocowana. Następnie zamontuj nocna lampkę na podstawie magnetycznej i wyreguluj kąt zgodnie z potrzebą.





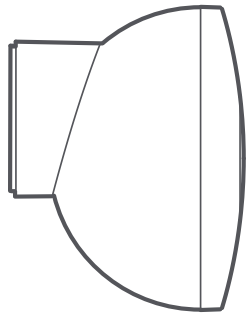
Uwaga: Aby zapewnić dokładne wykrywanie, zaleca się skierowanie lampki w dół, jeśli podstawa została zamontowana na wysokości ponad 1,9 m nad gruntem.

Punkt montowania znajduje się na wysokości ponad 1,9 m nad gruntem



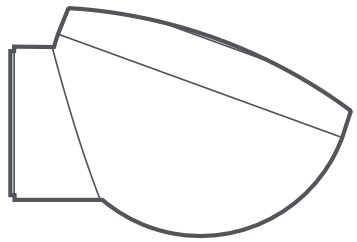
Skierowanie w dół

Punkt montowania znajduje się na wysokości 0,5–1,5 m nad gruntem



Skierowanie prosto do przodu

Punkt montowania znajduje się na wysokości poniżej 0,5 m nad gruntem



Skierowanie w górę

Uwaga: W przypadku różnych wysokości montażu kąt musi zostać wyregulowany na podstawie wysokości użytkownika i wybranego scenariusza użytkowania – zapewni to optymalne wyniki.

Użytkowanie

1. Funkcja nocnej lampki

- Nocna lampka włączy się automatycznie, gdy wykryty zostanie ruch człowieka w ciemności i po chwili wyłączy się automatycznie, jeśli nie zostanie wykryty ruch człowieka.
- Funkcja nocnej lampki jest włączona domyślnie – oświetla przez 15 sekund z natężeniem 2,5 lumenów.
- Funkcję nocnej lampki można włączyć lub wyłączyć na stronie nocnej lampki aktywowanej ruchem Mi 2 (Bluetooth) w aplikacji. Zakres jasności można regulować od 2,5 do 25 lumenów, natomiast czas oświetlania od 15 do 60 sekund.

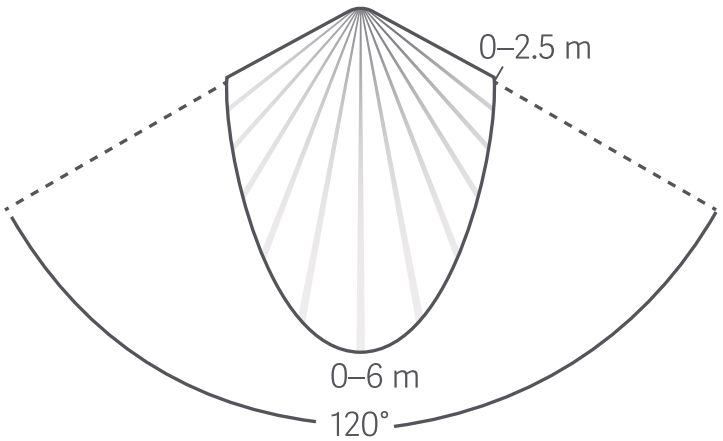
Uwaga: Aby wykonać ustawienia lub zaktualizować oprogramowanie układowe w aplikacji, włącz najpierw funkcję Bluetooth w telefonie, a następnie obróć ciało w zakresie indukcji nocnej lampki lub naciśnij przełącznik Bluetooth po każdej stronie.

2. Funkcja czujnika

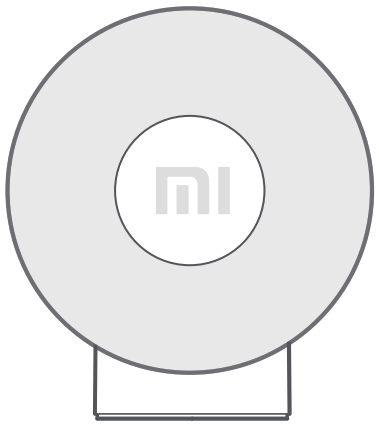
- Nocna lampka wyposażona jest w funkcje czujnika, który nie tylko wykrywa ruchy człowieka, ale również status światła otoczenia w zakresie jasne – ciemne.
- Możesz udostępnić nocną lampkę urządzeniom, które wspierają funkcję bramy Bluetooth, takim jak inteligentna lampa sufitowa LED Mi. Naciśnij opcję Brama Bluetooth w ustawieniach na stronie nocnej lampki w aplikacji.
- Po pomyślnym udostępnieniu nocnej lampki możesz sprawdzić dzienniki ruchów człowieka i statusu światła otoczenia. Możesz również skonfigurować nocną lampkę w taki sposób, aby wchodziła w interakcje z innymi urządzeniami w

ramach inteligentnych scen.

Uwaga: Dzienniki można zobaczyć tylko wtedy, gdy nocna lampka jest udostępniana urządzeniom obsługującym funkcję bramy Bluetooth.



Obszar wykrywania

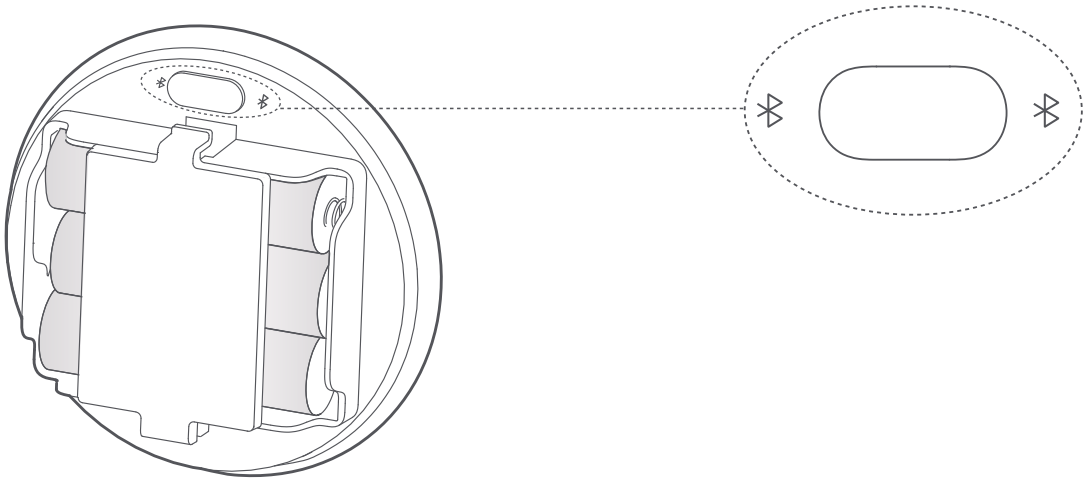


Uwagi:

Obszar wykrywania to obszar 120° bezpośrednio w centrum przed nocną lampką. Obszar wykrywania zajmuje 0–6 m przed lampką i 0–2,5 m po bokach. Efekty wykrywania zależą od kąta lampki, temperatury otoczenia, rozmiaru ciała i prędkości poruszania się. Przedstawiony obszar wykrywania opiera się na kierunku, w którym skierowane jest logo.

Przywracanie ustawień fabrycznych

W ciągu dwóch sekund szybko naciśnij przełącznik Bluetooth trzy razy w dowolnym kierunku. Po włączeniu i wyłączeniu się nocnej lampki ustawienia fabryczne zostaną pomyślnie przywrócone.



Dane techniczne

Model: MJYD02YL-A
Temperatura eksploatacji:
od -10°C do 40°C
Zgodność z systemem:
Android 4.4 i iOS 9.0 lub nowszy
Łączność bezprzewodowa:
Bluetooth 4.2 BLE

Napięcie znamionowe: 4,5 V⎓
Moc znamionowa: 0,35 W
Wymiary pozycji: ϕ 80 × 62 mm
Masa netto: ok. 121 g
Strumień świetlny: 2,5–25 lm
Częstotliwość robocza: 2402-2480 MHz
Maksymalna moc wyjściowa: 10 dBm

Przestrogi

- Nie przykrywaj obszaru wykrywania lampki.
- Podczas czyszczenia powierzchni lampki używaj miękkiej, bawełnianej szmatki i nie stosuj żadnych korozyjnych rozpuszczalników.
- Nie montuj lampki w pobliży źródeł gorąca, takich jak odpowietrzniki klimatyzacji lub gorąca ani nie wystawiaj jej na bezpośrednie działanie światła słonecznego. Nie montuj lamki w pobliżu źródeł wilgoci, takich jak nawilżacze lub grzejniki wodne.
- Aby uniknąć ryzyka przypadkowego upadku, upewnij się, że jest mocno zamocowana za pomocą magnesu.
- Podczas montowania i korzystania z nocnej lampki upewnij się, że logo Mi jest przez cały czas zwrócone ku górze.
- Gdy po okresie zwykłego użytkowania jasność nocnej lampki zmniejszy się, oznaczać to może, że poziom naładowania baterii jest niewystarczający. Wymień baterie na nowe i pozbądź się starych zgodnie z lokalnymi przepisami i zasadami, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
- Źródło światła znajdujące się w tej oprawie należy wymieniać wyłącznie u producenta, u jego przedstawiciela serwisowego lub u podobnie wykwalifikowanej osoby.
- Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Podczas instalowania baterii zwróć uwagę na pozytywne(+) i negatywne

(-) bieguny.

- Po wyczerpaniu się baterii nienadających się do ponownego ładowania nie należy ich ładować.
  Nie wolno mieszać różnych rodzajów baterii oraz starych i nowych.
- Wyciekające baterie należy wyjąć z nocnej lampki i pozbyć się ich zgodnie z lokalnymi przepisami i normami, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
- Jeśli nocna lampka nie będzie używana przez długi czas lub jeśli jest wycofywana z eksploatacji, baterie należy wyjąć.
- W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Yeelink Information Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu MJYD02YL-A jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

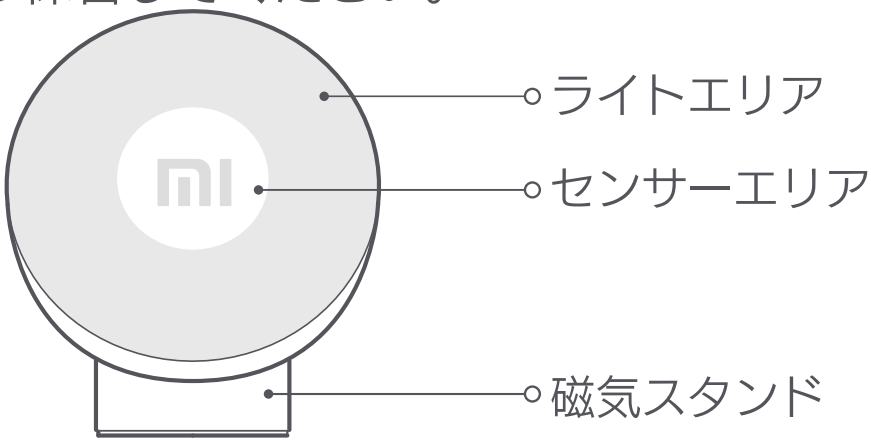


Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE

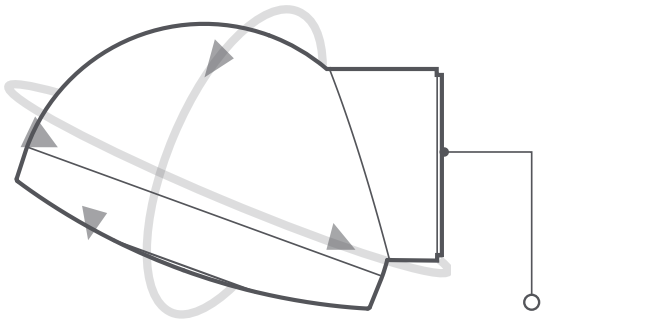
Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

製品紹介

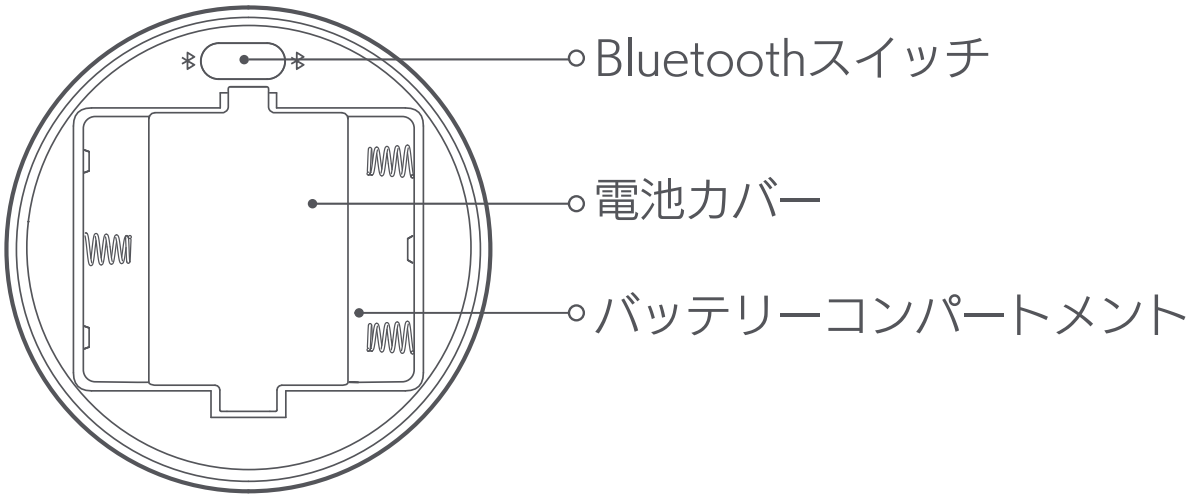
ご使用前にこの説明書をよくお読みください。また、いつでも参照できるよう保管してください。



前面



ナイトライトは360度
回転できます



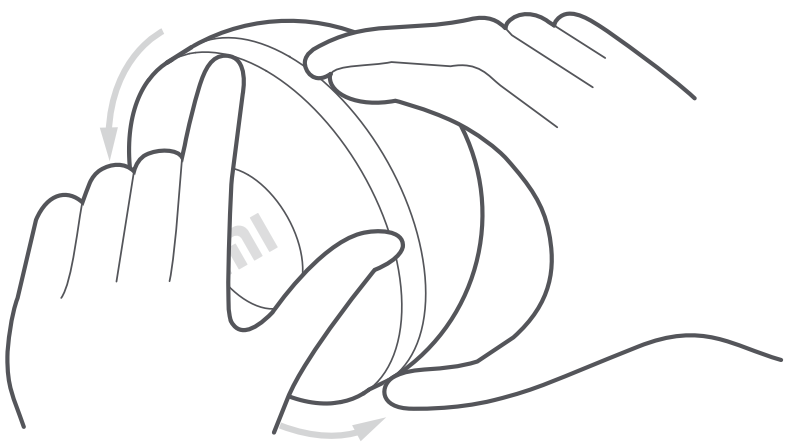
内部

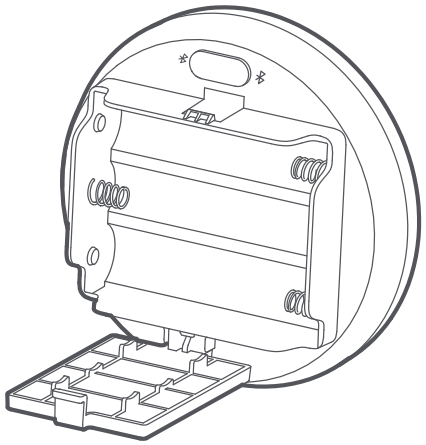
注意：説明書記載の製品、付属品、ユーザーインタフェースなどの画像はイメージです。
製品のアップデートにより、実際の製品とイメージが多少異なる場合があります。
その場合実物に準じます。

設定方法

1. 電池の設置方法

フロントカバーを反時計回りに回して、半球形のハウジングから外します。電池カバーを開き、バッテリーコンパートメントに3本の単3電池をインストールします。





2. Mi Home/Xiaomi Home Appに接続します

本製品はMi Home/Xiaomi Home アプリ*で動作します。Mi Home/Xiaomi Homeアプリを使用してデバイスを操作したり、他のスマートホームデバイスと通信したりできます。

QRコードをスキャンし、アプリをダウンロード及びインストールします。
既にアプリをインストールしているユーザーはデバイス接続ページに直接進みます。
又は、アプリストアで「Mi Home/Xiaomi Home」を検索し、アプリをダウンロード及びインストールします。
Mi Home/Xiaomi Home アプリを開き、右上の [+] をタップして、表示される指示に従ってデバイスを追加します。

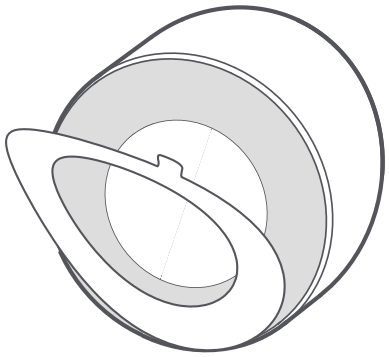
注意：

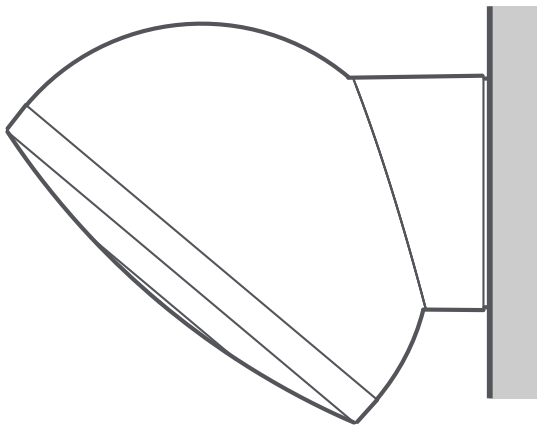
- ナイトライトを設置する前にアプリに接続してください。
- アプリに接続するときは、スマートフォンのBluetoothが有効になっていることを確認してください。
- ナイトライトをアプリに再接続する必要がある場合は、このデバイスをアプリから削除し、最初に工場出荷時の設定に復元してから、再接続してください。
- アプリのバージョンがアップデートされている可能性があります。最新版のアプリで表示される指示に従ってください。

* 本アプリはヨーロッパではXiaomi Home Appと称されます(ロシアを除く)。デバイスに表示されるアプリ名がデフォルトとされます。

3. ライトの取り付け

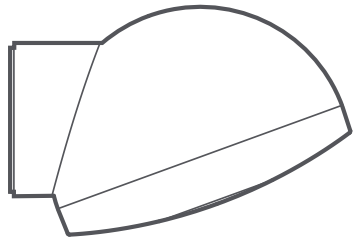
ナイトライトを設置するには、平らで乾燥した場所を選択してください。
設置場所の表面をきれいに拭き、スタンドの粘着ステッカーから保護フィルムをはがします。スタンドを表面に置き、しっかりと押し付けて、適切に固定されていることを確認します。次に、ナイトライトを磁気スタンドに設置して、必要に応じて角度を調整します。





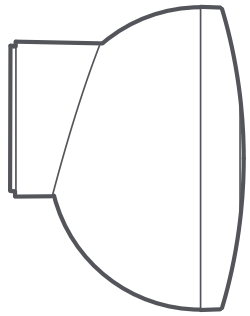
注意：正確に使用するために、スタンドが床から1.9m以上の高さに設置する場合は、ライトを下に向けることをお勧めします。

設置場所の高さが床から
1.9m以上の場合



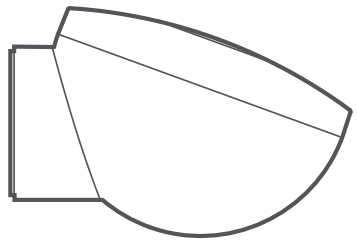
下向き

設置場所の高さが床から
0.5～1.5mの場合



正面向き

設置場所の高さが床から
0.5m以下の場合



上向き

注意：取り付け高さが異なる場合、最適な結果を得るには、ユーザーの高さと目的の使用シナリオに基づいて角度を調整する必要があります。

使用方法

1. ナイトライト機能

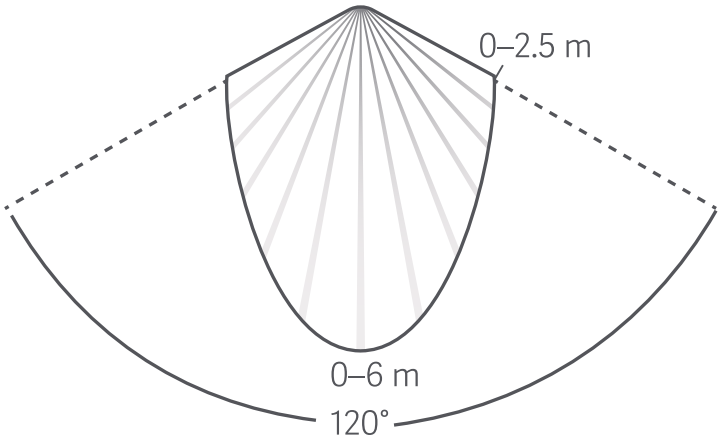
- ナイトライトは、暗い環境で人体の動きを検知すると自動的に点灯し、人体の動きがない場合はしばらくすると自動的に消灯します。
- ナイトライト機能はデフォルトで有効になっており、2.5ルーメンで15秒間点灯します。
- アプリのMiモーションセンサーナイトライト2（Bluetooth）のページでナイトライト機能を有効または無効にできます。明るさは2.5～25ルーメン、点灯時間は15～60秒に調整できます。

注意：アプリで設定を行ったりファームウェアを更新したりするには、まずスマートフォンのBluetooth機能を有効にしてから、ナイトライトの電磁範囲内で体を動かすか、Bluetoothスイッチをどちらかの側に押します。

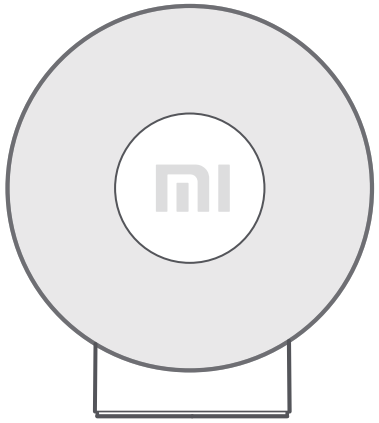
2. センサー機能

- ナイトライトには、人体の動きだけでなく、周囲の明るさ（明暗）も感知するセンサー機能を備えています。
- ナイトライトには、Mi スマート LED シーリングライトなど、Bluetoothゲートウェイ機能をサポートするデバイスにアクセスできます。アプリのナイトライトページの設定でBluetoothゲートウェイをタップします。
- ナイトライトに正常にアクセスした後、人体の動きと明るさの状態のログを確認できます。スマートホーム構築時にでこのナイトライトを他のデバイスと相互作用するように構成することもできます。

注意：Bluetoothゲートウェイ機能をサポートするデバイスにナイトライトがアクセスされている場合にのみ、ログを表示できます。



検出エリア



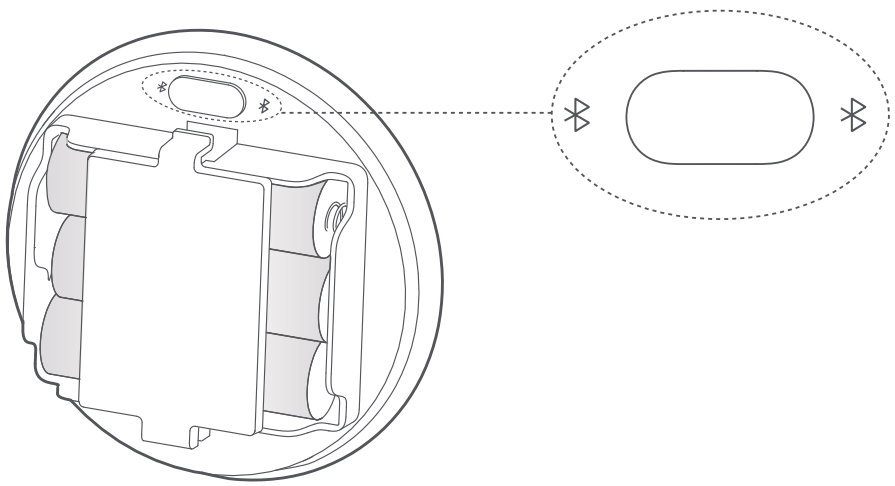
注意：

検出エリアは、ナイトライトの真正面にある120°のエリアです。検出領域は、ライトの正面0～6 m、側面0～2.5 mをカバーします。検出効果は、光の角度、周囲温度、体の大きさ、移動速度によって異なります。

示されている検出領域は、ロゴが向いている方向に基づいています。

工場出荷時の設定に戻す

2秒以内に、Bluetoothスイッチをいずれかの方向にすばやく3回押します。ナイトライトがオンになってからオフになると、工場出荷時の設定が正常に復元されています。



基本パラメータ

製品型番：MJYD02YL-A
動作温度：-10℃ ~ 40℃
光束：2.5～25 ルーメン
対応OS：Android 4.4または iOS 9.0およびそれ以上のバージョン
無線接続：Bluetooth 4.2 BLE
動作周波数: 2402-2480 MHz

定格電圧：4.5 V⎓
定格消費電力：0.35 W
動作温度：-10℃ ~ 40℃
製品寸法：ϕ80 × 62 mm
本体重量：約 121 g

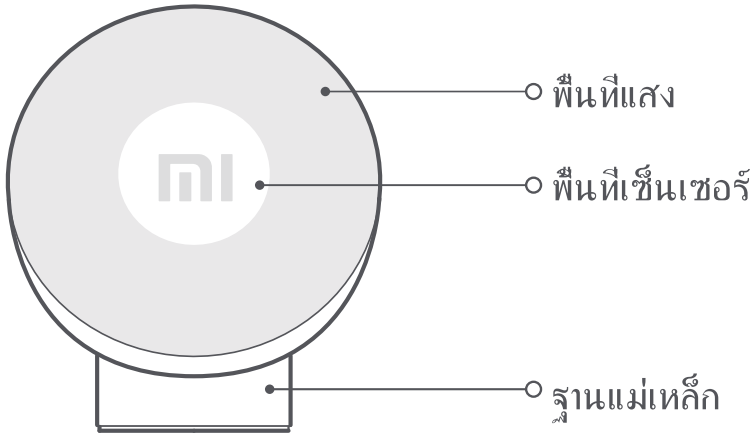
注意事項

- 光の検出領域を覆わないでください。
- ライトの表面を掃除するときは、柔らかい綿の布できれいに拭き、腐食性の溶剤を使用しないでください。
- コンセントや暖房用通気口などの熱源の近く、または直射日光の当たる場所にライトを設置しないでください。また、加湿器や給湯器などの湿気源の近くにライトを設置しないでください。
- 誤って落下させないように、マグネットでしっかりと取り付けてください。
- ナイトライトを設置して使用するときは、Miロゴが常に直立していることを確認してください。
- 通常の使用でナイトライトの明るさが低下した場合は、電池残量が不足している可能性があります。環境汚染を避けるため、電池は新しいものと交換し、使用済みの電池は地域の規則と規制に従って廃棄してください。

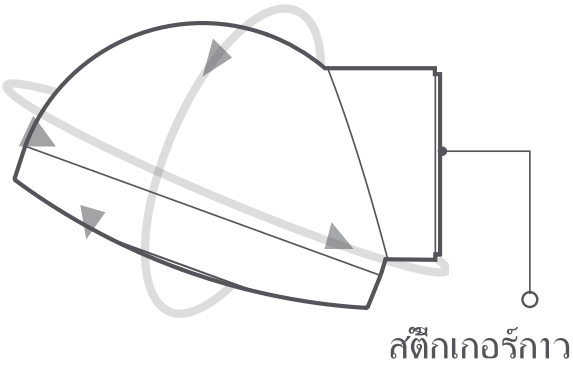
- このランプに含まれる光源は、製造業者またはそのサービス代理店または同様の有資格者のみが交換するものとします。
- 屋内でのみ使用してください。
- 電池を取り付ける際は、正極（+）と負極（-）に注意してください。
- 非充電式電池が使い果たされると、充電できなくなります。
  異なる種類の電池、および新旧の電池を混在させないでください。
- 電池が液漏れした場合は速やかにナイトライトから取り出し、環境汚染を避けるために地域の規則や規制に従って廃棄してください
- ナイトライトを長期間使用しない場合、またはナイトライトを処分する場合は、電池をナイトライトから取り外す必要があります。
- 通常の条件において本機器を使用するにあたり、アンテナとユーザーの身体の間に最低 20cm の距離をおくものとします。
- 使用済み乾電池は各自治体の回収方法に従って排出してください。
- 本製品は小型家電リサイクル法（使用済小型電子機器等の再資源化の促進に関する法律）の対象製品です。不要になった本製品は家庭ごみとして排出せず、各自治体等が行っている使用済小型電子機器等の回収方法に従って排出してください。

ภาพรวมผลิตภัณฑ์

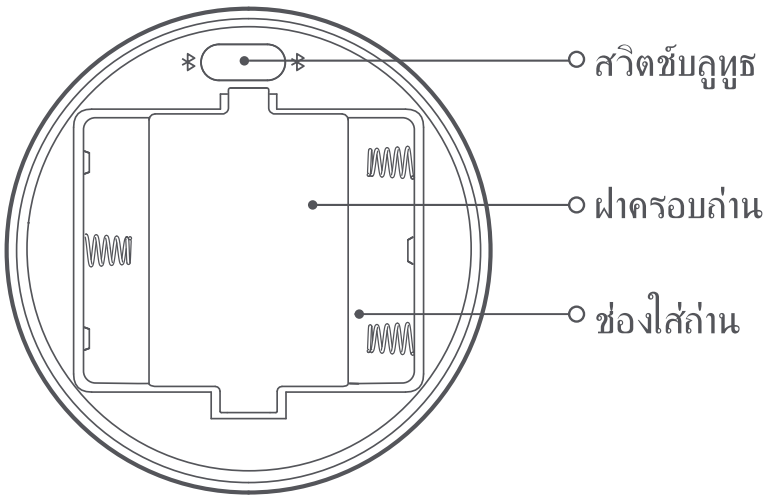
อ่านคู่มือฉบับนี้ให้ละเอียดก่อนใช้งาน และควรเก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต



ด้านหน้า



ไฟกลางคืนสามารถหมุนได้ 360 องศา



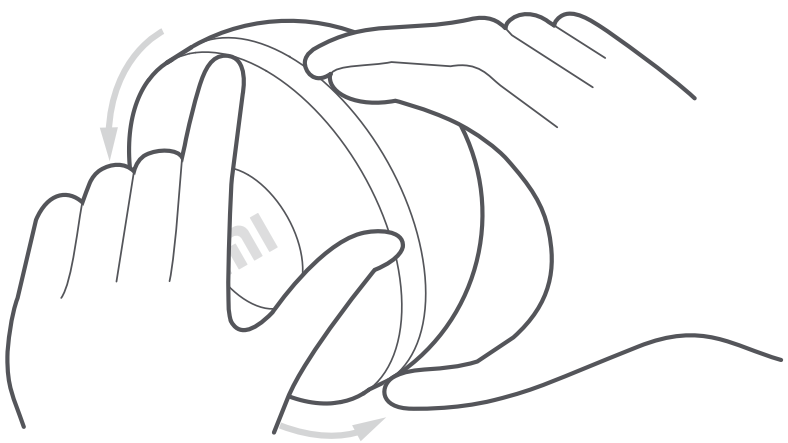
ด้านใน

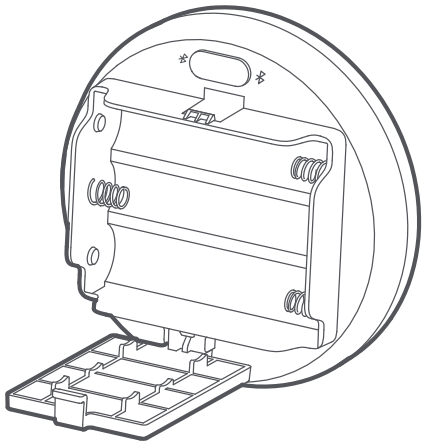
หมายเหตุ: ภาพของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริมและยูสเซอร์อินเตอร์เฟสในคู่มือการใช้งานใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้น ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการทำงานจริงอาจแตกต่างออกไปเนื่องจากการปรับปรุงผลิตภัณฑ์

การติดตั้ง

1. การใส่ถ่าน

หมุนฝาครอบด้านหน้าทวนเข็มนาฬิกาเพื่อคลายฝาครอบจากโครงครึ่งวงกลมของไฟกลางคืน เปิดฝาครอบถ่าน และใส่ถ่าน AA สามก้อนเข้าไปในช่องใส่ถ่าน





2. กำลังเชื่อมต่อกับ แอป Mi Home/Xiaomi Home

ผลิตภัณฑ์นี้ทำงานกับแอป Mi Home/Xiaomi Home* ได้ ใช้แอป Mi Home/Xiaomi Home ควบคุมอุปกรณ์และโต้ตอบกับอุปกรณ์ Smart home อื่นๆ

สแกนคิวอาร์โค้ดเพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป ระบบจะนำคุณไปที่หน้าการตั้งค่าการเชื่อมต่อหากแอปได้รับการติดตั้งแล้ว

หรือค้นหา "Mi Home/Xiaomi Home" ใน App Store เพื่อดาวน์โหลดแล้วติดตั้งแอป

เปิดแอป Mi Home/Xiaomi Home แล้วแตะ "+" ที่ด้านขวาบน

จากนั้นให้ปฏิบัติตามพร้อมท์เพื่อเพิ่มอุปกรณ์ของคุณ

หมายเหตุ:

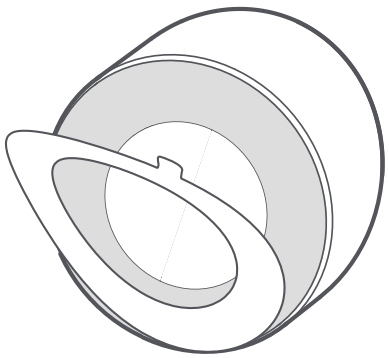
- กรุณาเชื่อมต่อเข้ากับแอปก่อนที่จะติดตั้งไฟกลางคืน
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้เปิดใช้งานบลูทูธในโทรศัพท์ของคุณเมื่อเชื่อมต่อเข้ากับแอป
- หากจำเป็นต้องเชื่อมต่อไฟกลางคืนเข้ากับแอปใหม่ กรุณาลบอุปกรณ์นี้ออกจากแอป และเรียกคืนการตั้งค่าจากโรงงานของไฟกลางคืนก่อน จากนั้นจึงเชื่อมต่อไฟกลางคืนใหม่

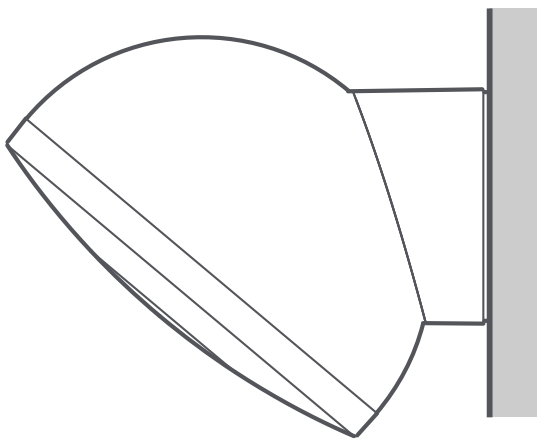
- เวอร์ชันของแอปอาจอัปเดตแล้ว กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำตามเวอร์ชันปัจจุบันของแอป

* แอปนี้ถูกเรียกว่าแอป Xiaomi Home ในยุโรป (ยกเว้นในรัสเซีย) ชื่อแอปที่แสดงบนอุปกรณ์ของคุณจะถือว่าเป็นค่าเริ่มต้น

3. การติดตั้งหลอดไฟ

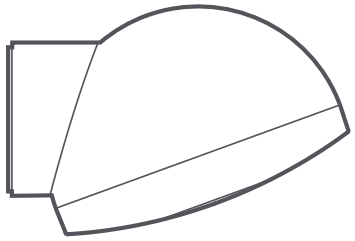
เลือกสถานที่ที่ราบและแห้งสำหรับการติดตั้งไฟกลางคืน
เช็ดผิวหน้าที่ต้องการให้สะอาด จากนั้นจึงลอกฟิล์มป้องกันออกจากสติ๊กเกอร์กาวของฐาน วางตำแหน่งฐานบนผิวหน้า และกดฐานลงให้แน่นเพื่อให้แน่ใจได้ว่าฐานได้รับการติดแน่นอย่างเหมาะสม จากนั้นจึงติดตั้งไฟกลางคืนลงบนฐานแม่เหล็ก และปรับมุมตามต้องการ





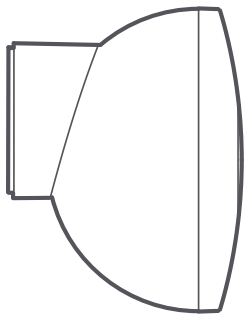
หมายเหตุ: เพื่อการตรวจจับที่แม่นยำ แนะนำให้หันหลอดไฟลงเมื่อทำการติดตั้งฐานที่ความสูงมากกว่า 1.9 ม. จากพื้น

จุดติดตั้งอยู่ที่ความสูงมากกว่า 1.9 ม. จากพื้น



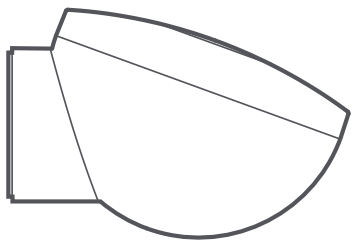
การหันหน้าลง

จุดติดตั้งอยู่ที่ระหว่าง 0.5–1.5 ม. จากพื้น



การหันหน้าตรงไปด้านหน้า

จุดติดตั้งอยู่ที่ต่ำกว่า 0.5 ม. จากพื้น



การหันหน้าขึ้น

หมายเหตุ: สำหรับความสูงสำหรับการติดตั้งที่แตกต่างกันออกไป มุมจำเป็นต้องได้รับการปรับตามความสูงของผู้ใช้และสถานการณ์การใช้งานที่ต้องการเพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุด

วิธีการใช้

1. ฟังก์ชันไฟกลางคืน

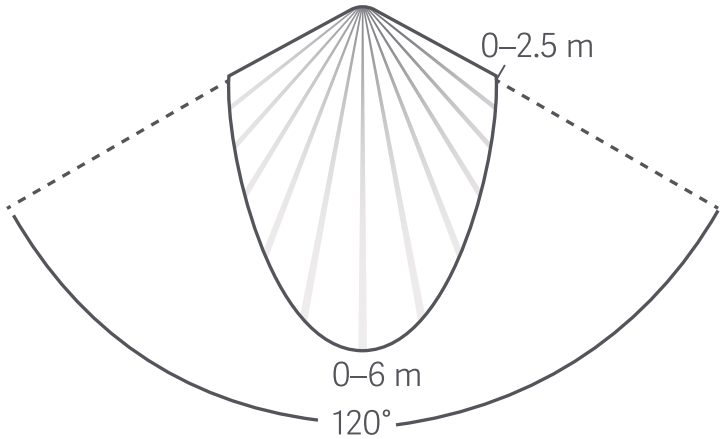
- ไฟกลางคืนจะเปิดเองโดยอัตโนมัติเมื่อไฟกลางคืนตรวจพบการเคลื่อนไหวของร่างกายมนุษย์ในสภาพแวดล้อมที่มืด และจะปิดเองโดยอัตโนมัติหลังจากผ่านไปสักครู่หากไม่มีการเคลื่อนไหวของร่างกายมนุษย์อยู่โดยรอบ
- ฟังก์ชันไฟกลางคืนจะได้รับการเปิดใช้งานตามค่าเริ่มต้นโดยจะสว่างเป็นเวลา 15 วินาทีที่ 2.5 ลูเมน
- คุณสามารถเปิดใช้งานหรือปิดใช้งานฟังก์ชันไฟกลางคืนได้ที่หน้าไฟกลางคืนตรวจจับการเคลื่อนไหว Mi 2 (บลูทูธ) ในแอปได้ ความสว่างสามารถปรับได้ที่ระหว่าง 2.5 ถึง 25 ลูเมน และเวลาสว่างที่ระหว่าง 15 ถึง 60 วินาที

หมายเหตุ: ในการตั้งค่าหรือการอัปเดตเฟิร์มแวร์ในแอป คุณจะต้องเปิดใช้งานฟังก์ชันบลูทูธในโทรศัพท์ของคุณก่อน จากนั้นจึงเคลื่อนไหวร่างกายของคุณไปโดยรอบภายในพิสัยการเหนี่ยวนำของไฟกลางคืน หรือผลักสวิตช์บลูทูธไปที่ด้านใดด้านหนึ่ง

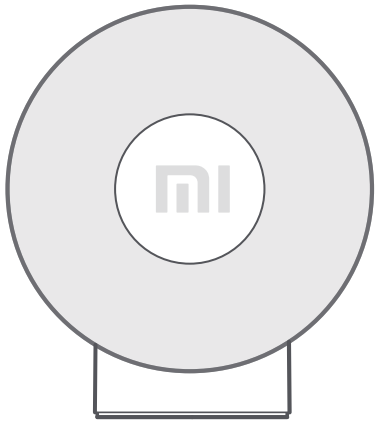
2. ฟังก์ชันเซ็นเซอร์

- ไฟกลางคืนมีฟังก์ชันเซ็นเซอร์ที่ไม่เพียงแต่จะตรวจจับการเคลื่อนไหวของร่างกายมนุษย์เท่านั้นแต่ยังรวมถึงสถานะของแสงโดยรอบว่าสว่างหรือมืดอีกด้วย
- คุณสามารถให้ไฟกลางคืนเข้าถึงอุปกรณ์ที่รองรับฟังก์ชันเกตเวย์บลูทูธ เช่น Mi โคมไฟเพดาน LED อัจฉริยะ ได้แตะที่ เกตเวย์บลูทูธ ในการตั้งค่าของหน้า ไฟกลางคืน ในแอป
- หลังจากไฟกลางคืนได้รับการเข้าถึงเรียบร้อยแล้ว คุณจะสามารถตรวจสอบรายการบันทึกการเคลื่อนไหวของร่างกายมนุษย์และสถานะของแสงโดยรอบได้ คุณสามารถปรับแต่งให้ไฟกลางคืนนี้มีปฏิสัมพันธ์กับอุปกรณ์อื่นๆ ในซีนอัจฉริยะได้เช่นกัน

หมายเหตุ: คุณสามารถดูรายการบันทึกได้เฉพาะเมื่อไฟกลางคืนได้รับการทำให้เข้าถึงอุปกรณ์ที่รองรับฟังก์ชันเกตเวย์บลูทูธแล้วเท่านั้น



พื้นที่ตรวจจับ



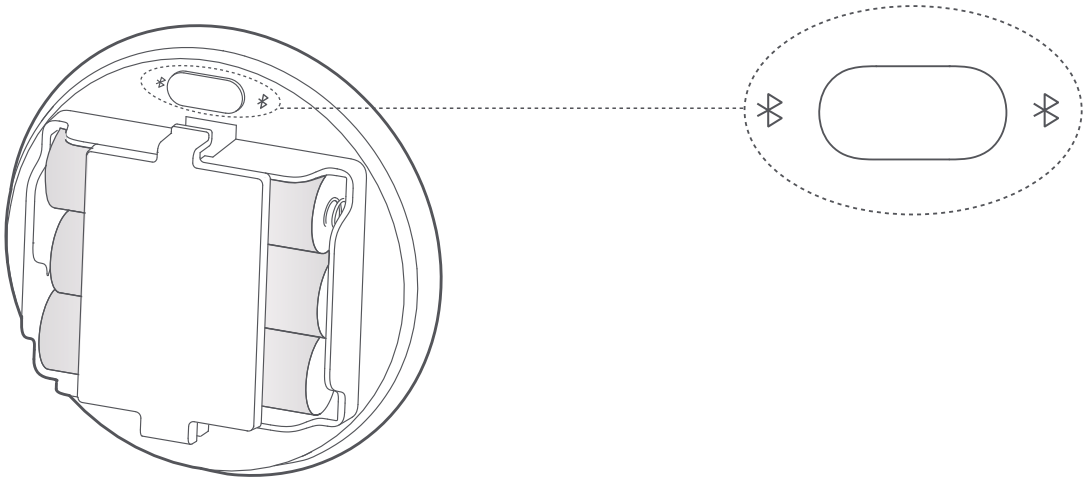
หมายเหตุ:

พื้นที่ตรวจจับจะอยู่ที่พื้นที่ 120 องศาโดยตรงตรงจุดศูนย์กลางที่ด้านหน้าของไฟกลางคืน พื้นที่ตรวจจับจะครอบคลุม 0–6 ม. ที่ด้านหน้าของหลอดไฟ และที่ 0–2.5 ม. ไปทางด้านข้าง ประสิทธิภาพของการตรวจจับขึ้นอยู่กับมุมของหลอดไฟ อุณหภูมิโดยรอบ ขนาดของร่างกาย และความเร็วในการเคลื่อนไหว

พื้นที่ตรวจจับตามที่แสดงในภาพเป็นไปตามทิศทางที่โลโก้หันหน้าไปหา

การเรียกคืนการตั้งค่าจากโรงงาน

คุณจะต้องกดสวิตช์บลูทูธอย่างรวดเร็วไปยังทิศทางใดทิศทางหนึ่งสามครั้งภายในสองวินาที เมื่อไฟกลางคืนเปิดและปิดแสดงว่าการเรียกคืนการตั้งค่าจากโรงงานเรียบร้อยแล้ว



ข้อมูลจำเพาะ

รุ่น: MJYD02YL-A
อุณหภูมิการทำงาน: -10°C ถึง 40°C
เข้ากันได้กับ: Android 4.4 และ iOS 9.0 ขึ้นไป
การเชื่อมต่อแบบไร้สาย: Bluetooth 4.2 BLE
ย่านความถี่ปฏิบัติการ: 2402-2480 MHz
กำลังไฟฟ้าขาออกสูงสุด: 10 dBm

อัตราแรงดันไฟฟ้า: 4.5 V ⎓
อัตราการจ่ายไฟ: 0.35 W
ขนาดวัตถุ: φ80 × 62 มม.
น้ำหนักสุทธิ: ประมาณ 121 ก.
ฟลักซ์การส่องสว่าง: 2.5–25 ลูเมน

ข้อควรระวัง

- ห้ามปกคลุมพื้นที่ตรวจจับของหลอดไฟ
- เมื่อทำความสะอาดผิวหน้าของหลอดไฟ ให้คุณเช็ดผิวหน้าของหลอดไฟให้สะอาดโดยใช้ผ้าฝ้ายนุ่มๆ และห้ามใช้ตัวทำละลายที่มีฤทธิ์กัดกร่อน
- ห้ามติดตั้งหลอดไฟไว้ใกล้กับแหล่งความร้อน เช่น เครื่องปรับอากาศ หรือช่องทำความร้อน หรือถูกแสงแดดโดยตรง ไม่ติดตั้งหลอดไฟไว้ใกล้กับแหล่งความชื้น เช่น เครื่องเพิ่มความชื้นหรือเครื่องทำน้ำอุ่น
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ติดตั้งไฟกลางคืนอย่างแน่นหนาด้วยแม่เหล็กเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงจากการตกลงมาโดยไม่เจตนา
- ตรวจสอบให่แน่ใจว่าโลโกของ Mi ตั้งตรงอยู่ตลอดเวลาเมื่อทำการติดตั้งและใช้งานไฟกลางคืน
- เมื่อความสว่างของไฟกลางคืนลดลงหลังจากใช้งานตามปกติมาเป็นระยะเวลาหนึ่งแสดงว่าระดับของถ่านอาจจะไม่พอ กรุณาเปลี่ยนเป็นถ่านใหม่ และกำจัดถ่านที่ใช้แล้วตามกฎและกฎข้อบังคับท้องถิ่นเพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดมลภาวะต่อสิ่งแวดล้อม
- แหล่งกำเนิดแสงที่อยู่ในอุปกรณ์ให้ความสว่างนี้จะต้องได้รับการเปลี่ยนโดยผู้ผลิตหรือตัวแทนให้บริการของผู้ผลิตหรือผู้ที่มีคุณสมบัติในลักษณะเดียวกันเท่านั้น
- สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น
- กรุณาให้ความใส่ใจกับข้าวบวก (+) และข้าวลบ (-) เมื่อใส่ถ่าน
- หลังจากถ่านแบบไม่สามารถชาร์จซ้ำได้หมดลง ถ่านดังกล่าวจะไม่สามารถชาร์จได้ ไม่ควรนำถ่านที่ต่างประเภทกันรวมถึงถ่านเก่าและถ่านใหม่มาใช้ปนกัน
- ถอดถ่านที่รั่วออกจากไฟกลางคืน และกำจัดถ่านตามกฎและกฎข้อบังคับท้องถิ่นเพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดมลภาวะต่อสิ่งแวดล้อม
- คุณจะต้องนำถ่านออกจากไฟกลางคืนเมื่อไม่มีการใช้ไฟกลางคืนเป็นเวลานาน หรือเมื่อคุณจะกำจัดไฟกลางคืน
- อุปกรณ์ชนิดนี้จำเป็นต้องมีระยะห่างระหว่างเสาอากาศกับตัวของผู้ใช้งานอย่างน้อย 20 ซม. ภายใต้สภาพการใช้งานปกติ

เครอื งโทรคมนาคมและอปุ กรณน์ มี ีความสอดคลอ้ งตามมาตรฐานหรือขอ้ กำ หนดทางเทคนิคของ กสทช.

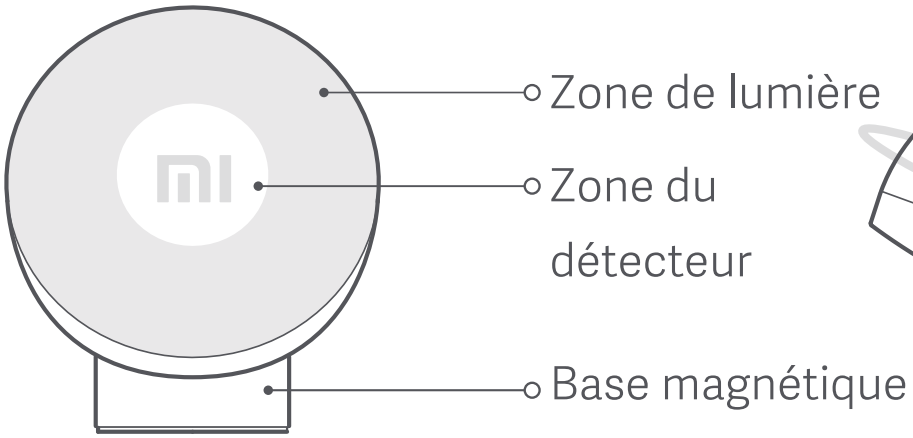
กสทช.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาต วิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498

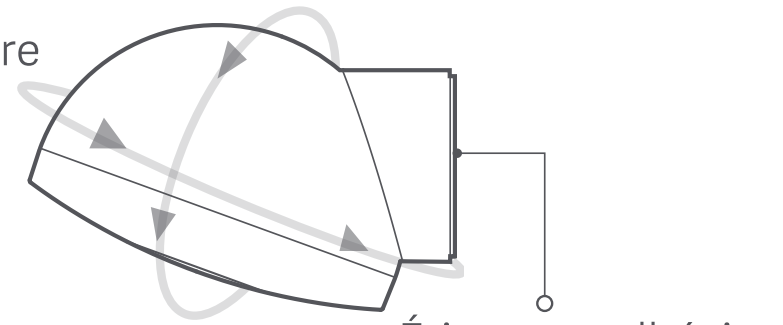
กสทช. | โทรคมนาคม
กำกับดูแลเพื่อประชาชน
Call Center 1200 (โทรฟรี)

Aperçu du produit

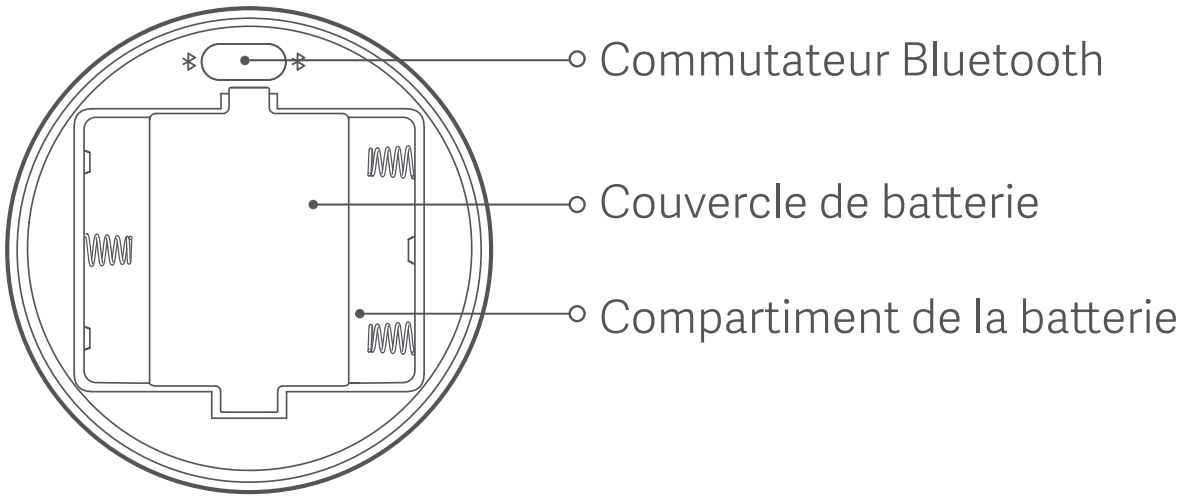
Lisez attentivement ce manuel avant de l'utiliser et conservez-le pour toute référence ultérieure.



Avant



La veilleuse peut roter à 360 degrés



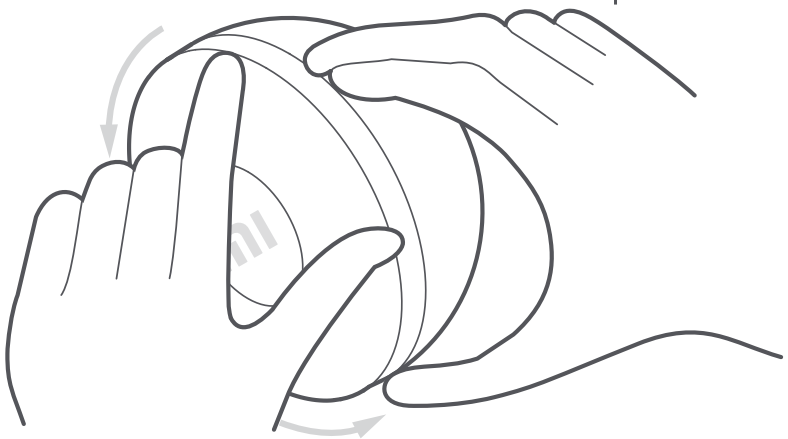
Intérieur

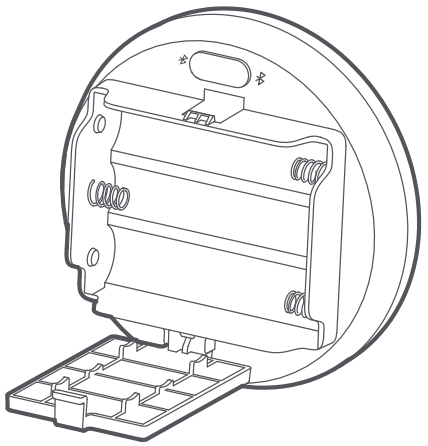
Remarque : Les illustrations du produit, des accessoires et de l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisateur sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit et les fonctions actuels peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Installation

1. Installation des batteries

Tourner le couvercle avant dans les sens contraire des aiguilles d'une montre pour le dévisser de son boîtier hémisphérique. Ouvrez le couvercle de batterie et installez les trois batteries AA dans le compartiment de la batterie.





2. Connexion à l'application Mi Home/Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Mi Home/Xiaomi Home*. Utilisez l'application Mi Home/Xiaomi Home pour commander votre équipement et interagir avec d'autres appareils domestiques intelligents.
Balayez le code QR pour télécharger et installerl'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration de la connexion si l'application est déjà installée. Vous pouvez également rechercher l'application « Mi Home/Xiaomi Home » dans l'une des boutiques d'applications, la télécharger et l'installer.
Ouvrez l'application Mi Home/Xiaomi Home, appuyez sur « + » en haut à droite, puis suivez les instructions pour ajouter votre équipement.

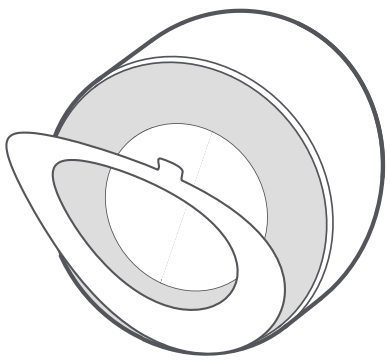
Remarque:

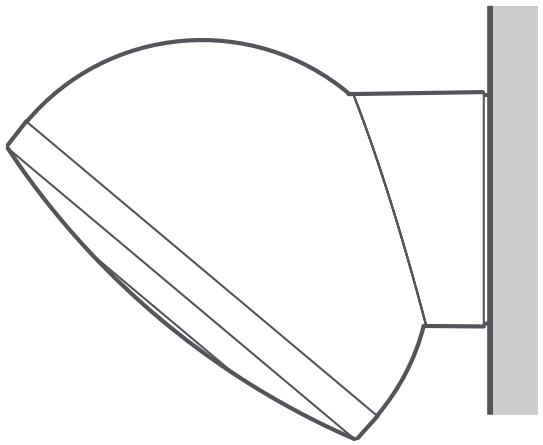
- Veuillez connecter l'application avant d'installer la veilleuse.
- Assurez-vous que le Bluetooth est activé sur votre téléphone lors de d la connexion avec l'application.
- Si la veilleuse doit être reconnectée avec l'application, veuillez supprimer cet appareil de l'application et restaurez d'abord les paramètres d'usine, puis reconnectez-le.
- La version de l'application a peut-être été mise à jour. Veuillez suivre les instructions en fonction de la version actuelle de l'application.

* L'application est appelée Xiaomi Home en Europe (à l'exception de la Russie). Le nom de l'application affiché sur votre équipement doit être utilisé comme nom par défaut.

3. Montage de la lumière

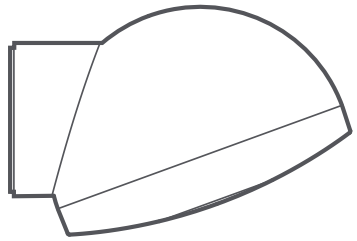
Choisissez un endroit plat et sec pour installer la veilleuse.
Nettoyez la surface visée, puis enlevez le film de protection de l'étiquette adhésive de la base. Positionnez la base sur la surface et appuyez-la fermement pour garantir qu'il est bien mis en place. Puis, installez la veilleuse sur la base magnétique et réglez l'angle comme souhaité.





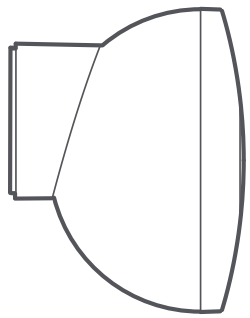
Remarque : Pour une détection de précision, il est recommandé d'orienter la lumière vers le bas lorsque la base a été montée au-delà de 1,9 m au-dessus du sol.

Le point de montage est au-delà de 1,9 m au-dessus du sol



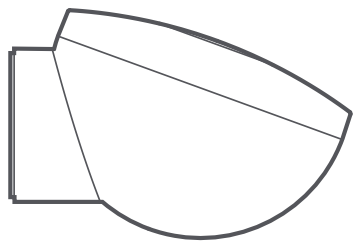
Orientée vers le bas

Le point de montage se trouve entre 0,5 et 1,5 m au-dessus du sol



Orientée droit devant

Le point de montage est en deçà de 0,5 m au-dessus du sol



Orientée vers le haut

Remarque : Pour les différentes hauteurs de montage, l'angle doit être réglé sur en fonction de la hauteur de l'utilisateur et du scénario d'utilisation envisagé pour obtenir le meilleur résultat.

Mode d'emploi

1. Fonction de veilleuse

- La veilleuse s'allumera automatiquement lorsqu'elle va détecter le mouvement d'un corps humain dans un environnement sombre. Elle s'éteindra automatiquement au bout d'un moment s'il n'y a aucun mouvement humain autour.
- La fonction de veilleuse est activée par défaut avec son allumage pendant 15 secondes à 2,5 lumens.
- Vous pouvez activer ou désactiver la fonction de veilleuse sur la page de la veilleuse activée par mouvement 2 Mi (Bluetooth) dans l'application. La luminosité peut être réglée de 2,5 à 25 lumens et le temps d'éclairage de 15 à 60 secondes.

Remarque : Pour faire les paramétrages ou la mise à jour du micrologiciel dans l'application, activez d'abord la fonction Bluetooth sur votre téléphone, puis bougez votre corps autour dans la plage d'induction de la veilleuse ou poussez le commutateur Bluetooth de n'importe quel côté.

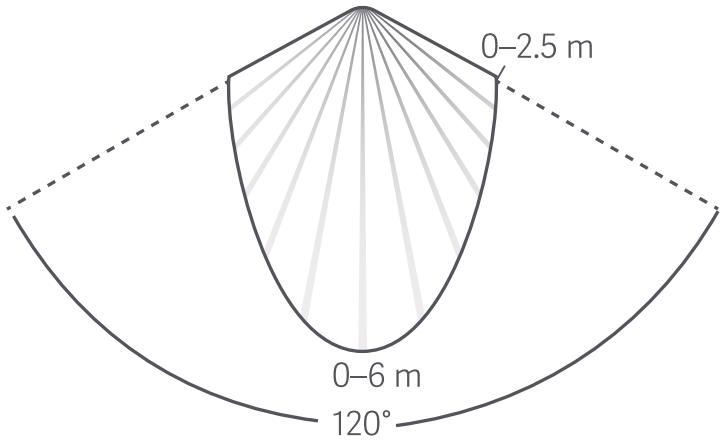
2. Fonction de détecteur

- La veilleuse dispose des fonctions de détecteur pour non seulement détecter le mouvement du corps humain, mais également l'état de la lumière ambiante en temps éclairé ou sombre.
- Vous pouvez faire accéder la veilleuse aux appareils qui prennent en charge la fonction de la passerelle Bluetooth, tels que le plafonnier LED connecté Mi.

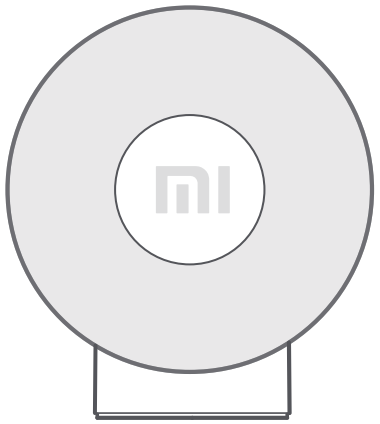
Tapotez la passerelle Bluetooth dans les paramètres de la page de la veilleuse dans l'application.

- Après avoir établi un accès à la veilleuse avec succès, vous pouvez chercher les fichiers journaux de mouvement du corps humain et de l'état de la lumière ambiante. Vous pouvez également configurer pour faire interagir la veilleuse avec d'autres appareils sur des scènes intelligentes.

Remarque : Vous pouvez voir les fichiers journaux uniquement lorsque l'accès est établi entre la veilleuse et d'autres dispositifs qui prennent en charge la fonction de la passerelle Bluetooth.



Zone de détection



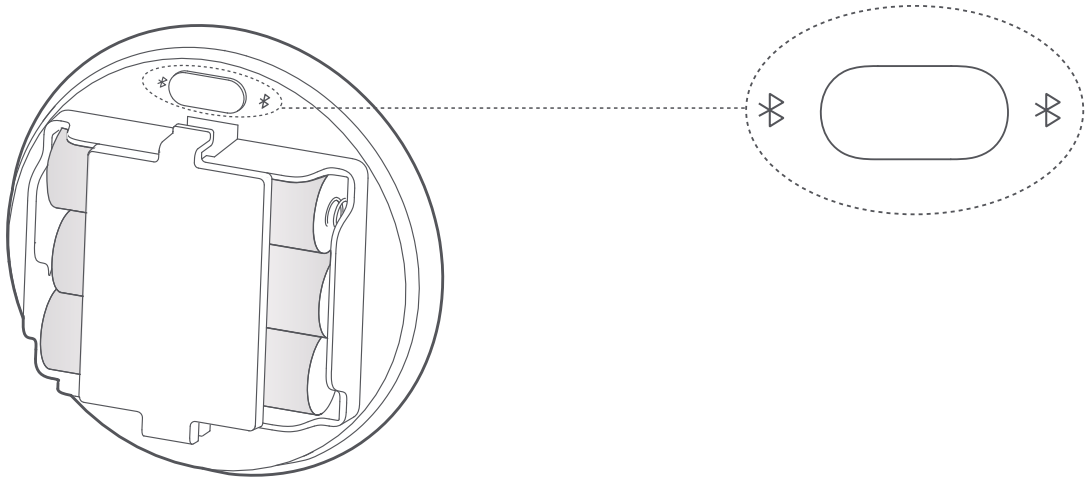
Remarques :

La zone de détection est une zone de 120° directement placée au centre en face de la veilleuse. La zone de détection couvre une distance de 0 à 6 m en face de la lumière, et une distance de 0 à 2,5 m sur les côtés. L'effet de détection dépend de l'angle de la lumière, de la température ambiante, de la taille du corps et de la vitesse de déplacement.

La zone de détection illustrée est fonction de la direction à laquelle le symbole est orienté.

Rétablissement des paramètres d'usine

En l'espace de deux secondes, appuyez rapidement le commutateur Bluetooth vers n'importe quelle direction trois fois. Une fois la veilleuse s'allume puis s'éteint, les paramètres d'usine ont été restaurés avec succès.



Spécifications

Modèle : MJYD02YL-A
Température de fonctionnement : -10 °C à 40 °C
Compatible avec :
Android 4.4 et iOS 9.0 ou toute autre version ultérieure
Connectivité sans fil :
Bluetooth 4.2 BLE

Tension nominale : 4,5 V ⎓
Puissance nominale : 0,35 W
Dimensions du produit : φ80 × 62 mm
Poids net : Environ 121 g
Flux lumineux : 2,5-25 lm
Fréquence de fonctionnement : 2402-2480 MHz
Puissance de sortie maximale : 10 dBm

Precautions

- Ne couvrez pas la zone de détection de la lumière.
- Lors du nettoyage de la surface de la lumière, utilisez un tissu en coton doux et n'utilisez pas des solvants corrosifs.
- N'installez pas la lumière près des sources de chaleur telles que le climatiseur, les évents de chauffage ou la lumière directe du soleil. N'installez pas non plus la lumière près des sources d'humidité, telles que les humidificateurs ou les chauffe-eau.
- Assurez-vous de l'installer fermement avec l'aimant, afin d'éviter le risque de chute accidentelle.
- Assurez-vous que le symbole Mi est debout en permanence lors de l'installation et l'utilisation de la veilleuse.
- Lorsque la luminosité de la veilleuse est réduite après un moment d'utilisation, le niveau de batterie peut être insuffisant. Veuillez remplacer les batteries avec de nouvelles batteries et éliminer les batteries usagers conformément à la législation locale, pour empêcher la pollution environnementale.
- La source d'éclairage contenu dans le luminaire doit être remplacée par le fabricant ou son prestataire de services ou une personne qualifiée similaire.
- À usage intérieur uniquement.
- Faites attention aux bornes positives (+) et négatives (-) lors de l'installation des batteries.
- Après l'épuisement des batteries non rechargeables, celles-ci ne

peuvent plus être chargées.
Différents types de batteries, ainsi que les vieilles batteries et les batteries neuves ne doivent pas être mélangées.

- Enlevez les batteries qui présentent des fuites de la veilleuse, puis éliminez-les conformément à la législation locale, pour empêcher la pollution environnementale.
- Les batteries doivent être enlevées de la veilleuse lorsque celle-ci n'est pas utilisée pendant une longue période, ou lorsque la veilleuse est en train d'être éliminée.
- Dans des conditions normales d'utilisation, il faut conserver une distance d'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l'utilisateur de cet équipement.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

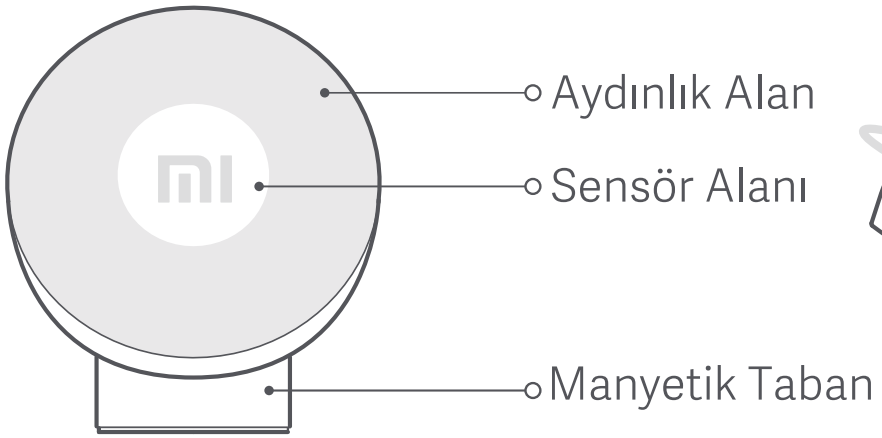
1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

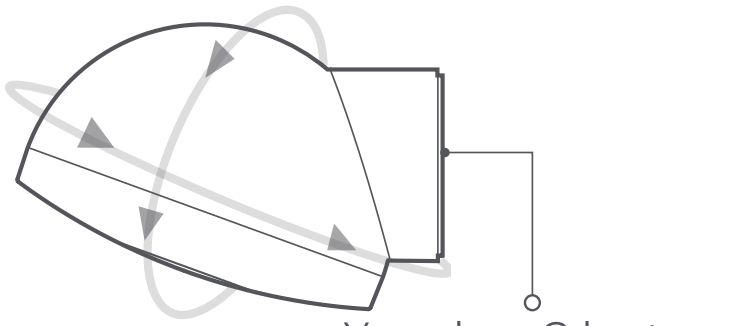
Les antennes installées doivent être situées de facon à ce que la population ne puisse y être exposée à une distance de moin de 20 cm. Installer les antennes de facon à ce que le personnel ne puisse approcher à 20 cm ou moins de la position centrale de l' antenne.

Ürüne Genel Bakış

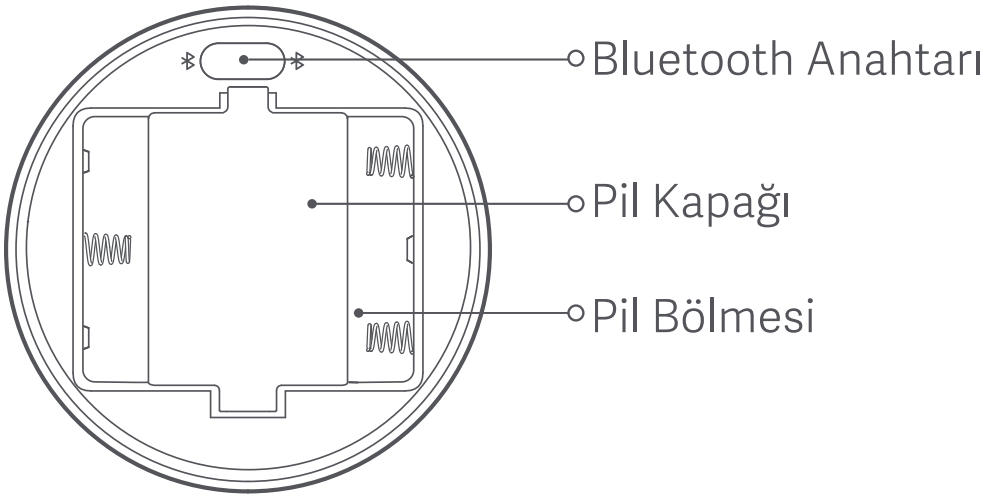
Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.



Ön



Gece lambası 360 derece dönebilir



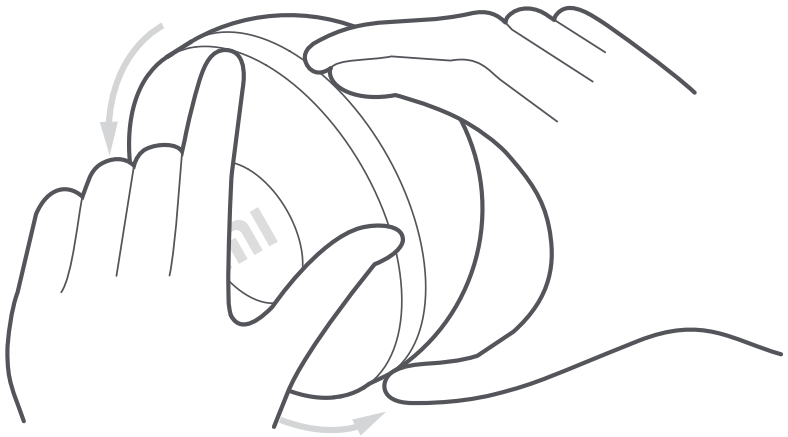
İç Kısım

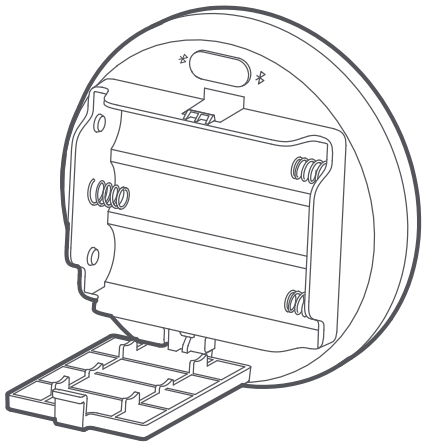
Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

Kurulum

1. Pilleri takma

Ön kapağı yarım küre şeklindeki muhafazasından çıkarmak için saat yönünün tersine çevirin. Pil kapağını açın ve pil bölmesine üç adet AA pil takın.





2. Mi Home/Xiaomi Home Uygulamasına Bağlanma

Bu ürün Mi Home/Xiaomi Home uygulaması* ile çalışır. Cihazınızı kontrol etmek ve diğer akıllı ev cihazlarıyla etkileşime geçmek için Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını kullanın.

QR kodunu tarayarak uygulamayı indirin ve yükleyin. Uygulama zaten yüklüyse bağlantı kurulum sayfasına yönlendirilirsiniz. Dilerseniz uygulamayı indirip yüklemek için uygulama mağazasında "Mi Home/Xiaomi Home" ifadesini arayın. Mi Home/Xiaomi Home uygulamasını açın, sağ üstteki "+" simgesine dokunun ve cihazınızı eklemeye yönelik istemleri izleyin.

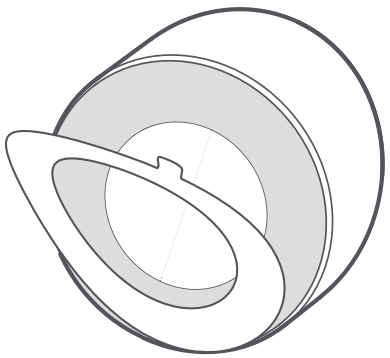
Notlar:

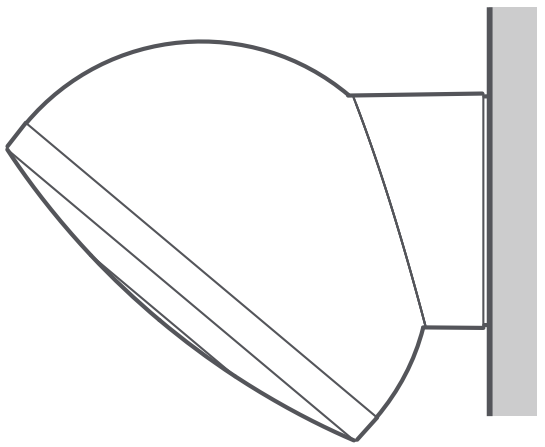
- Lütfen gece lambasını kurmadan önce uygulamaya bağlanın.
- Uygulamaya bağlanırken telefonunuzda Bluetooth'un etkinleştirildiğinden emin olun.
- Gece lambasının uygulamaya yeniden bağlanması gerekirse, lütfen bu cihazı uygulamadan silin ve önce fabrika ayarlarını geri yükleyin, ardından yeniden bağlayın.
- Uygulamanın sürümü güncellenmiş olabilir. Lütfen mevcut uygulama sürümüne ilişkin talimatları uygulayın.

* Uygulamanın Avrupa'daki (Rusya hariç) adı Xiaomi Home'dur. Cihazınızda görüntülenen uygulama adı varsayılan olarak kabul edilmelidir.

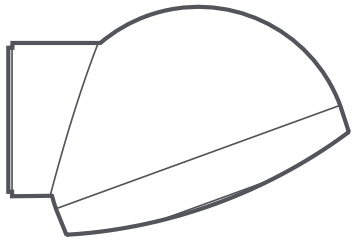
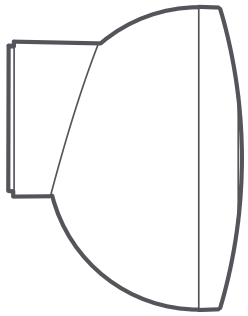
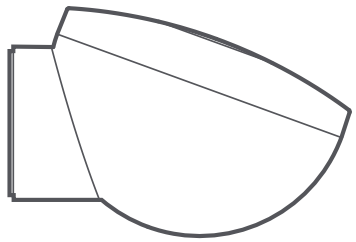
3. Lambanın montajı

Gece lambasını monte etmek için düz ve kuru bir yer seçin.
Monte edilmek istenen yüzeyi silerek temizleyin, ardından tabanın yapışkan çıkartmasındaki koruyucu filmi çıkarın. Tabanı yüzeye yerleştirin ve düzgün şekilde sabitlendiğinden emin olmak için sıkıca bastırın. Ardından gece lambasını manyetik tabana monte edin ve açıyı istediğiniz şekilde ayarlayın.





Not: Doğru algılama için, taban zeminden 1,9 m yükseğe monte edildiğinde, lambanın aşağıya doğru bakması önerilir.

Montaj noktası yerden 1,9 m'nin üzerinde		Aşağıya doğru
Montaj noktası yerden 0,5–1,5 m yükseklikte		Düz ileriye doğru
Montaj noktası yerden 0,5 m'nin altında		Yukarı doğru

Not: Farklı montaj yükseklikleri için, optimum sonucu elde etmek üzere açının kullanıcının yüksekliğine ve istenen kullanım senaryosuna göre ayarlanması gerekir.

Nasıl Kullanılır

1. Gece Lambası Fonksiyonu

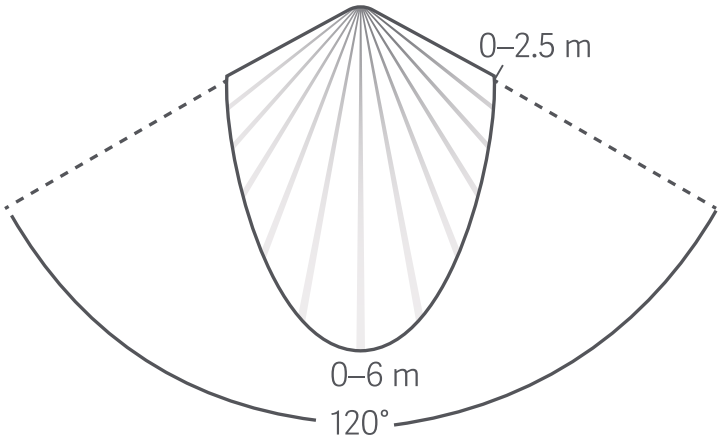
- Gece lambası, karanlık ortamda insan vücudu hareketini algıladığında otomatik olarak yanacak ve etrafta insan vücudu hareketi olmadığında bir süre sonra otomatik olarak kapanacaktır.
- Gece lambası fonksiyonu, 2,5 lümen ile 15 saniye boyunca yanmak üzere varsayılan olarak etkinleştirilmiştir.
- Uygulamadaki Mi Hareket Sensörlü Gece Lambası 2 (Bluetooth) sayfasından gece lambası fonksiyonunu etkinleştirebilir veya devre dışı bırakabilirsiniz. Parlaklık 2,5 ila 25 lümen arasında ve aydınlatma süresi 15 ila 60 saniye arasında ayarlanabilir.

Not: Uygulamada ayarları yapmak veya aygıt yazılımını güncellemek için, önce telefonunuzda Bluetooth işlevini etkinleştirin, ardından vücudunuzu gece lambasının indüksiyon aralığı içinde hareket ettirin veya Bluetooth anahtarını her iki tarafa doğru itin.

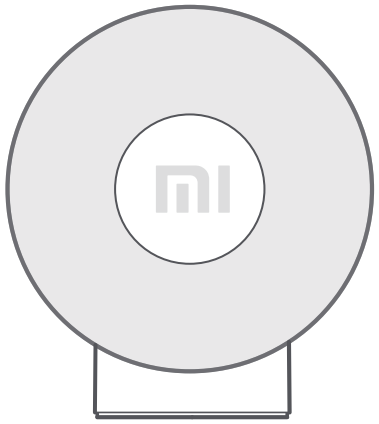
2. Sensör Fonksiyonu

- Gece lambası, yalnızca insan vücudunun hareketini değil, aynı zamanda ortam ışığının aydınlık veya karanlık olma durumunu da algılayacak sensör fonksiyonlarına sahiptir.
- Mi Akıllı LED Tavan Lambası gibi Bluetooth ağ geçidi fonksiyonunu destekleyen cihazlarla gece lambasına erişebilirsiniz. Uygulamadan gece lambası sayfasının ayarlarında Bluetooth ağ geçidine dokunun.
- Gece lambasına başarıyla erişildikten sonra, insan vücudu hareketinin günlük kayıtlarını ve ortam ışığı durumunu kontrol edebilirsiniz. Bu gece lambasını akıllı sahnelerde diğer cihazlarla etkileşime girecek şekilde de yapılandırabilirsiniz.

Not: Günlükleri yalnızca Bluetooth ağ geçidi işlevini destekleyen cihazlarla gece lambasına erişildiğinde görüntüleyebilirsiniz.



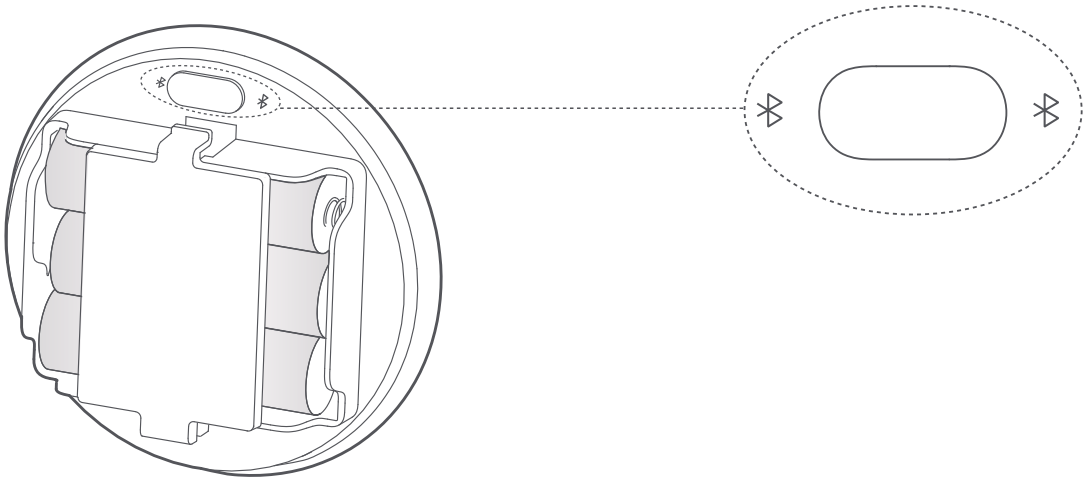
Algılama Alanı



Not:
Algılama alanı, gece lambasının hemen önündeki merkezde 120 °'lik bir alandır. Algılama alanı, lambanın önünde 0–6 m ve yanlarda 0–2,5 m'yi kapsar. Algılama etkisi lambanın açısına, ortam sıcaklığına, vücut boyutuna ve hareket hızına bağlıdır. Gösterilen algılama alanı, logonun baktığı yöne bağlıdır.

Fabrika Ayarlarını Geri Yükleme

İki saniye içinde Bluetooth anahtarına üç kez hızlı bir şekilde herhangi bir yönde basın. Gece lambası açılıp kapandığında, fabrika ayarları başarıyla geri yüklenmiştir.



Teknik Özellikler

Model: MJYD02YL-A

Çalışma Sıcaklığı:
-10 °C ila 40 °C

Şunlarla uyumludur:
Android 4.4 ve iOS 9.0 veya sonraki sürümleri

Kablosuz Bağlantı:

Bluetooth 4.2 BLE

Nominal Voltaj: 4,5 V ⎓

Nominal Güç: 0,35 W

Ürün Boyutları: ϕ 80 × 62 mm

Net Ağırlık: Yaklaşık 121 gr

Işık Akışı: 2,5–25 lm

İşlem Frekansı: 2402–2480 MHz

Maksimum Çıkış Gücü: 10 dBm

Önlemler

- Lambanın algılama alanını kapatmayın.
- Lambanın yüzeyini temizlerken yumuşak pamuklu bir bezle silin ve aşındırıcı solventler kullanmayın.
- Lambayı AC veya ısıtma delikleri gibi ısı kaynaklarının yakınına veya doğrudan güneş ışığına monte etmeyin. Lambayı nemlendiriciler veya su ısıtıcıları gibi nem kaynaklarının yakınına da monte etmeyin.
- Yanlışlıkla düşme riskini önlemek için mıknatısla sıkıca monte edildiğinden emin olun.
- Gece lambasını monte ederken ve kullanırken Mi logosunun her zaman dik olduğundan emin olun.
- Normal kullanım süresinden sonra gece lambasının parlaklığı azaldığında pil seviyesi yetersiz olabilir. Lütfen pilleri yenileriyle değiştirin ve kullanılmış pilleri çevre kirliliğini önlemek için yerel kural ve düzenlemelere uygun olarak atın.
- Bu armatürde bulunan ışık kaynağı yalnızca üretici veya onun servis acentesi veya benzeri bir kalifiye kişi tarafından değiştirilecektir.
- Yalnızca kapalı alanda kullanım içindir.
- Pilleri takarken lütfen artı (+) ve eksi (-) kutuplara dikkat edin.
- Şarj edilemeyen piller tükendikten sonra şarj edilemezler. Farklı tipteki piller ile eski ve yeni piller karıştırılmamalıdır.

- Akan pilleri gece lambasından çıkarın ve çevre kirliliğini önlemek için yerel kural ve düzenlemelere uygun olarak atın.
- Piller, uzun süre kullanılmadığında veya gece lambası atıldığında gece lambasından çıkarılmalıdır.
- Normal koşullar altında, bu ekipman için anten ile kullanıcı arasında en az 20 cm'lik bir mesafe bırakılmalıdır.

CE AB Uygunluk Beyanı

İşbu belge ile Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi MJYD02YL-A ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

WEEE İmha ve Geri Dönüşüm

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.



Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabriqué par : Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(une entreprise de l'écosystème Mi)
Adresse : 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park,
No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong
Province, P.R.China
Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le site www.mi.com.

Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Üretici: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)
Adres: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park,
No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong
Province, P.R.China
Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin



Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Producent: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(spółka Mi Ecosystem)
Adres: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park,
No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong
Province, P.R.China
Więcej informacji: www.mi.com

委託元：Xiaomi Communications Co., Ltd.
製造元：Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
（Mi エコシステムパートナー企業）
所在地：10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park,
No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City,
Shandong Province, P.R.China
詳細については、www.mi.com をご覧ください。

ผลิตเพื่อ: Xiaomi Communications Co., Ltd.
ผลิตโดย: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(บริษัทในระบบนิเวศ Mi)
ที่อยู่: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park,
No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City,
Shandong Province, ประเทศจีน
สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Изготовитель: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(компания Экосистемы Mi)

Адрес: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Сделано в Китае

Дата изготовления: см. на упаковке

Сведения об импортере указаны на упаковке.

의뢰업체: Xiaomi Communications Co., Ltd.

제조업체: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(Mi 생태계 기업)

주소: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China

제품 관련 정보는 www.mi.com/kr/를 방문해 주시기 바랍니다.

الجهة المصنِّع لها: Xiaomi Communications Co., Ltd.

الجهة المصنّعة: Qingdao Yeenlik Information Technology Co., Ltd.
(إحدى شركات نظام Mi الشامل)

العنوان: 1#Keyuanweiyi Rd., Laoshan, Qingdao, 266101, Shandong, China
F10-B4, Bldg.B, International Innovation Park,

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricant : Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(une société Mi Ecosystem)
Adresse : 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabbricato da: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(un'azienda del Mi Ecosystem)
Indirizzo: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricante: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(Uma empresa do Ecossistema Mi)
Morada: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Para mais informações, consulte o site www.mi.com

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Manufactured by: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(a Mi Ecosystem company)
Address: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
For further information, please go to www.mi.com

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabricado por: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(una empresa Mi Ecosystem)
Dirección: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Para obtener más información, visite www.mi.com

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Hersteller: Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.
(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)
Adresse: 10F-B4, Building B, Qingdao International Innovation Park, No.1 Keyuan Weiyi Road, Laoshan District, Qingdao City, Shandong Province, P.R.China
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague,
The Netherlands contact@support.mi.com
UK REP.
Xiaomi Technology UK Limited
Davidson House, Forbury Square, Reading,
Berkshire RG1 3EU contact@support.mi.com